

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

15 października 2010 r., nr 42 (1019) Cena 2,00 zł (w tym 7% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI **WAWEL**
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
0800-66-66-66

Biuro Wojciecha Filemonowicza
Os. Górali 23, Dom Kombatanta
piętro II

Bezpłatne porady prawne
Czw. 16.00-17.30.

Porady obywatelskie
Czw. 16.00-17.30.

SOCJALDEMOKRACJA
POLSKA

TANIE ZNICZE



PRODUCENT DUŻY WYBÓR

HURT - DETAL

FIRMA MAGO KRAKÓW - ŁĘG
UL. N.M. PANNY 78 Tel. 012 642-25-61
Dojazd autobusem 113

WWW.ZNICZE.KRAKOW.PL

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Z bezdomności do normalnego życia ➔ str. 8

MPEC liderem... ➔ str. 9

Technologia Kalmatron – stop wodzie ➔ str. 12

Nie rozumiem działań minister edukacji ➔ str. 15



Bieg im. Bogdana Włosika

Czytaj na str. 3

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Beviva Omega 3 i 6 400 g 5,40 - 4,59
- ✓ Herbata „Tylos” 100 ex 12,99 - 9,59
- ✓ Sok „Vitaminska” Hortex 250 ml 7,95 - 0,99
- ✓ Truskawki w syropie „Happy Fruit” 410 g 3,50 - 2,89
- ✓ Oczyszczający do włosów „Pantene” 200 ml 9,70 - 5,99

OS. PIASTÓW 60

INTROLIGATOR

Centrum B, bl. 7

www.oprawaksiazek.pl

196-61 TAXI BARBAKAN
0800 400 400

TAXI BARBAKAN NR 1 W KRAKOWIE

RABAT 30%

RABAT 10% W DZIEŃ (6:00 - 22:00)

RABAT 20% W NOCY (22:00 - 6:00)

ZAMÓW TAXI

196-61; 0800 400 400

RABAT Z ABONAMENTEM I Z TELEFONU



„Tomex” czynny dłużej
pn.-pt. do 18, sb. do 16

REMEDIUM APTEKA

os. Kazimierzowskie 37
tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00
niedziela: 8:00-18:00

Jedyna taka apteka w Krakowie!

Odbierz dopłatę!

Obniż jeszcze bardziej rachunki za leki
lub zabierz i wydaj gdzie chcesz!



Apteka REMEDIUM - rewolucja w tanim leczeniu!



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy wtorek (19.10) w godz. 12-13 dyżurować będzie red. Sławomir Pietrzyk.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

- Wojciech BARCZYK, lat 32
- Józef BLOK, lat 80
- Michał BODNARCZYK, lat 75
- Aleksandra BOGUSZ, lat 87
- Zbigniew CHMIEL, lat 55
- Anna CHRZANOWSKA, lat 66
- Eustachy JAROMIŁ, lat 73
- Stanisław JĘDRZEJAK, lat 57
- Stanisław KLIMOWICZ, lat 80
- Jadwiga LATUSEK, lat 88
- Józef NĘCEK, lat 91
- Janina PRZEPIÓRA, lat 81
- Józef SROKA, lat 74
- Józefa SZCZYGIEL, lat 92
- Marek SZPAK, lat 48
- Klara WASILEWSKA, lat 85
- Romuald WÓJCIK, lat 82
- Krystyna ZARĘBA, lat 65
- Ewa ŻYCHOWICZ, lat 64

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

W INTENCJI OFIAR KATASTROFY SMOLEŃSKIEJ

W sobotę 9 października Jarosław Kaczyński wraz ze 120 parlamentarzystami PiS wziął udział w uroczystej mszy św. w Arce Pana w intencji ofiar tragedii smoleńskiej. Przyjechał do nowohuckiego kościoła, który 27 kwietnia bieżącego roku miał gościć prezydenta Lecha Kaczyńskiego na uroczystościach 50-lecia obrony Krzyża Nowohuckiego.



Po Mszy św. Jarosław Kaczyński złożył kwiaty pod pomnikiem Bogdana Włosika.

– Jest to bardzo ważny kościół dla „Solidarności”, a Lech Kaczyński też był człowiekiem „Solidarności” – wyjaśniał Mariusz Błaszczak. – Chcemy dziś oddać hołd tym, którzy zginęli 10 kwietnia, po mszy świętej pojedziemy na Wawel, by wspólnie pomodlić się przy grobie pary prezydenckiej – mówił rzecznik PiS.

Eucharystia zaczęła się dokładnie w chwili, gdy na dziedzińcu kościoła ogłoszono zwycięzców memoriału im. Bogdana Włosika, zastrzelonego na przeciw Arki 13 października 1982 roku. Rozpoczynając mszę świętą, proboszcz Edward Baniak podkreślił: – Cieszę się, że para prezydencka została pochowana na Wawelu, było to najważniejsze uhonorowanie prezydenta, który starał się z całych sił ratować ducha Polski.

Homilię o zrozumieniu życia człowieka w tajemnicy krzyża wygłosił ks. Władysław Palmowski. Odwoływał się w niej do historii Nowej Huty, gdzie od wieków krzyż jest obecny w sanktuarium mogiłskim i gdzie robotnicy przed 50 laty walczyli w jego obronie, a Jan Paweł II mówił o wartości ludzkiej pracy i życiu zrozumiałym tylko w krzyżu, znaku miłości i ofiary. Przywoływał męczenników z Katynia, Miednoje i innych miejsc zagłady oraz komunistycznych więźni, a także ks. Jerzego Popiełuszkę

i Bogdana Włosika. Wspominając ofiary katastrofy smoleńskiej, powiedział: „Ich odejście tak nagłe od nas oraz to szczególne miejsce w dziejach mieszkańców tego miasta i ludzi „Solidarności” zobowiązuje dziś nas żyjących nie tylko do szanowania ich ofiary, ale nade wszystko do głębszej refleksji nad sobą i naszymi postawami. Przywołując w pamięci tragicznie poległych w katastrofie smoleńskiej, przywołujemy także te dzieła, które oni realizowali za życia, a które zobowiązani jesteśmy kontynuować. Dlatego niech wspomnienie ofiary ich życia staje się dla nas źródłem mocy w szukaniu dobra i odpowiedzialności za wartości, dla których oni oddali życie. A modlitwa do Boga za ich dusze i wspomnienie ich niech będzie naszym darem, tak jak darem dla społeczności Nowej Huty jest krzyż na osiedlu Teatralnym”. Na zakończenie eucharystii przewodniczący Rady Miasta Krakowa Józef Pilch przekazał prezesowi PiS reprint „Roczników” Jana Długosza, który miał być wręczony jego bratu z okazji obchodów 600-lecia bitwy pod Grunwaldem.

Następnie prezes PiS złożył kwiaty i modlił się przy odnowionym pomniku Bogdana Włosika. – To już tyle lat – mówił Kaczyński podczas powitania z jego rodzicami. Po czym udał się na Wawel do krypty św. Leonarda na grób swojego brata i bratowej. (mm)

Fot. Tadeusz Pałka

Ten samochód może być twój!

Bez kosztów i z zyskiem!



OSTATNIE DNI PROMOCJI!

Wygraj samochód marzeń lub jeden z telewizorów!

AUTO LOKATA KBS

PROMOCJA DO 29.10.2010r! Czas trwania lokaty: 6 miesięcy, losowanie nagród: 16.05.2011r!

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl



Krakowski Bank Spółdzielczy

Filia Nowa Huta, Kraków, Os. Zgody 3
tel.: 12 684 61 20, 12 684 61 21, 12 684 61 22,

ROR Korzystaj z wygody!

Promocja do 31 października 2010r! Bez opłat za założenie dowolnego rachunku i jego prowadzenie przez 6 miesięcy!

DZIEŃ MISIA

Chłodny jesienny poranek czwartego października. Tymczasem w Gimnazjum nr 48 zrobiło się ciepło. Jednak to nie efekt grzejących kaloryferów, ani październikowego słońca zagląającego przez okna, tylko ciepło serc uczniów. W Światowy Dzień Zwierząt każdy w Gimnazjum 48 mógł pomóc Krakowskiemu Schronisku Dla Zwierząt poprzez uczestnictwo w zbiórce darów dla tej placówki. Przynoszono karmę, koce i ręczniki. Bo przecież wszyscy mają świadomość, że pomoc ta jest przeznaczona dla istot bezbronnych, kochających ludzi bezwarunkowo, a często przez tych samych ludzi skrzywdzonych. Na godzinach wychowawczych są przeprowadzane pogadanki na temat praw zwierząt, a uczniowie przychodzą do szkoły ze swoimi ulubionymi pluszowymi misiami. „Dzień Misia” ma przypomnieć o obowiązkach, jakie mamy wobec naszych „małych przyjaciół”. (mp)

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizza Hut) **NAJNIŻSZE CENY**

NAPRAWY
KONSERWACJE



DYŻUR CAŁODOBOWY

www.karawan.pl

☎ 12 658 21 11

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
8.00 - 20.00

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY

☎ 12 686 61 45

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 68 80
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta

Regulacja Stanów Prawnych Grobów / Porady prawne - tel 0602 47 44 00

Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

Reprezentujemy Rodzinę w urzędach

SPORTOWA WALKA NA ULICACH NOWEJ HUTY

Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność” ArcelorMittal Poland – Kraków była organizatorem XVI Memoriałowego Biegu im. Bogdana Włosika, który odbył się 9 października.

Zwycięcą tej edycji został już po raz piąty **Rafał Snochowski**, który pokonał dystans 4,2 km spod Bramy Głównej ArcelorMittal Poland pod Arkę Pana w czasie 11 minut i 32 sekundy.

Pierwszą kobietą na mecie – po raz drugi w historii biegów – nie była zawodniczka zrzeszona. Najlepszą okazała się **Aleksandra Antkiewicz** z czasem 13 minut i 58 sekund. Drugą kobietą na mecie była **Janina Malska**, a dopiero trzecią zawodniczka zrzeszona **Aleksandra Bulda** z UKS Skawina.

Tegoroczny Bieg Memoriałowy im. Bogdana Włosika odbył się przy sprzyjającej pogodzie.

Zwycięzca biegu na trasie stoczył walkę z innym „zawodowcem” Andrzejem Lachowskim, marokańczykiem Mohammedem Ouadrhiri. W zawodach po dłuższej przerwie w bieganiu startował także Paweł Czapiewski, medalista mistrzostw świata, mistrz Europy, olimpijczyk i aktualny rekordzista Polski w biegach na 800 i 1000 metrów.

W tym roku do biegu zgłosiło się 633 zawodników. Na starcie jednak stanęło 431 uczestników biegu.

Najliczniejszą grupą była młodzież gimnazjalna i ze szkół średnich. Z tego faktu organizatorzy są najbardziej zadowoleni. To właśnie w tych grupach wiekowych przygotowano najwięcej nagród – nawet do 20 miejsca.

Tuż po zakończeniu biegu rodzice Bogdana Włosika, młodzi zawodnicy oraz przedstawiciele hutniczej i regionalnej „Solidarności” złożyli kwiaty pod pomnikiem B. Włosika.

Przy ogłaszaniu wyników, przewodniczący KRH Władysław Kielian prosił sponsorów o wręczenie nagród dla najlepszych zawodników.

Wśród wręczających byli m.in. Stanisław Kracik – Wojewoda Małopolski, Józef Pilch – przewodniczący Rady Miasta Krakowa oraz Jerzy Jedliński – przedstawiciel Marszałka Województwa oraz Andrzej Duda były minister w Kancelarii Prezydenta Lecha Kaczyńskiego.

Na zakończenie biegu zabrał głos ojciec Bogdana – Julian Włosik, który podziękował uczestnikom biegu za wspaniałą sportową walkę oraz sponsorom za ufundowane nagrody dla zawodników. Poniżej podajemy wyniki biegu i listę darczyńców, bez których zawody nie mogłyby się odbyć.

Zajęte miejsca w poszczególnych kategoriach (zawodnicy nagrodzeni):

Kat. M I Mężczyźni (rocznik 1998 – 97): 1 m. – Piotr Śmigła – Wiśniowa, 2 m. – Piotr Pakosz – Reńska Wieś, 3 m. – Mikołaj Humaj – Wiśniowa, 4 m. – Łukasz Knap, 5 m. – Bartłomiej Zgłobicki, 6 m. – Jakub Oczkowski, 7 m. – Łukasz Kluba, 8 m. – Robert Skalski, 9 m. – Marcin Jakubiak, 10 m. – Maciej Humaj, 11 m. – Wojciech Buczek, 12 m. – Kamil Losiowski, 13 m. – Łukasz Rudek, 14 m. – Artur Skalski, 15 m. – Mariusz Murzyn, 16 m. – Kamila Rajtar, 17 m. – Krzysztof Smolnik, 18 m. – Arkadiusz Matoga, 19 m. – Patryk Zięba, 20 m. – Piotr Płoszczyński.

Kat. M II Mężczyźni (rocznik 1996 – 94): 1 m. – Dominik Tabor – Łapanów, 2 m. – Dawid Nowak – Łapanów, 3 m. – Michał Szczupak – Kraków, 4 m. – Marek Bielski, 5 m. – Maciej Pasternak, 6 m. – Kacper Świderek, 7 m. – Paweł Ciślik, 8 m. – Grzegorz Ciślik, 9 m. – Dawid Marzec, 10 m. – Michał Gorączko.

Kat. M III Mężczyźni (rocznik 1993 – 91):

1 m. – Łukasz Wrona – Łapanów, 2 m. – Marcin Kluba – Łapanów, 3 m. – Dominik Krawczyk – Kraków, 4 m. – Grzegorz Majcherkiewicz, 5 m. – Mateusz Strojny, 6 m. – Damian Madej, 7 m. – Maksymilian Krajeński, 8 m. – Dariusz Gorczyca, 9 m. – Robert Oleksiak, 10 m. – Wojciech Banaś.

Kat. M IV Mężczyźni (rocznik 1990 – 75):

1 m. – Mohammed Ouadrhiri – Maroko, 2 m. – Kacper Piech – Biała Podlaska, 3 m. – Marcin Niezgoda – Krośno.

Kat. M V Mężczyźni (rocznik 1974 – 55):

1 m. – Rafał Krzemień – Wieliczka, 2 m. – Tadeusz Smoter – Kraków, 3 m. – Robert Grudzień – Łódź.

Kat. M VI Mężczyźni (rocznik 1954 i starsi):

1 m. – Marian Trybuś – Kraków, 2 m. – Zbigniew Bil – Kraków, 3 m. – Tadeusz Kowalczyk – Kraków.

Kat. M VII Mężczyźni zawodnicy zrzeszeni (od rocznika 1992 i starsi):

1 m. – Rafał Snochowski – Ligota Wielka, 2 m. – Andrzej Lachowski – AZS AWF Kraków, 3 m. – Tomasz Brachman – AZS AWF Kraków.

Kat. MS II Mężczyźni – członkowie

W imieniu własnym, jak i zawodników startujących w biegu, wszystkim sponsorom składamy serdeczne podziękowania.

To dzięki Wam corocznie startuje liczna rzesza młodych ludzi kształtująca swój charakter w zdrowej, sportowej rywalizacji.

Dziękujemy również krakowskiej Policji, Straży Miejskiej, Dyrekcji Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1, parafii pw. Matki Bożej Królowej Polski oraz wszystkim instytucjom i osobom, które pomagały nam przy organizacji XVI Biegu im. Bogdana Włosika.

Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność”

NSZZ „Solidarność” (rocznik 1979 – 63):

1 m. – Tomasz Klisz – „S” Podbeskidzie, 2 m. – Stanisław Libera – „S” Mobilis, 3 m. – Andrzej Leksander – „S” Philip Morris, 4 m. – Marek Arczyński.

Kat. MS III Mężczyźni – członkowie NSZZ „Solidarność” (rocznik 1962 i starsi):

1 m. – Krzysztof Skiba – „S” Lubin, 2 m. – Stanisław Orlicki – „S” Łężyń, 3 m. – Krzysztof Smęć – „S” Dąbrowa Górnicza, 4 m. – Zenon Ulanowski, 5 m. – Stanisław Mróz, 6 m. – Bogusław Bystroń.

Kat. Mężczyźni – członkowie KRH NSZZ „Solidarność” ArcelorMittal Poland:

1 m. – Krzysztof Pogroszewski – Kraków, 2 m. – Jarosław Rusek – Kraków, 3 m. – Andrzej Pawelski – Kraków, 4 m. – Ryszard Kulig, 5 m. – Tomasz Ciepela.

Kat. K I Kobiety (rocznik 1998 – 97):

1 m. – Sabina Zgłobicka – Łapanów, 2 m. – Mariola Batko – Osieczany, 3 m. – Magdalena Janus – Łapanów, 4 m. – Maria Skalka, 5 m. – Joanna Skalska, 6 m. – Anna Żelichowska, 7 m. – Andżelika Kepa, 8 m. – Mariola Goc, 9 m. – Paulina Wójcik, 10 m. – Rokšana Grzybowska, 11 m. – Patrycja Domagała, 12 m. – Gabriele Halejcio, 13 m. – Alicja Krężel, 14 m. – Paulina Leśniak, 15 m. – Agnieszka Kaleta, 16 m. – Gabriela Żyła, 17 m. – Milena Stasiak, 18 m. – Katarzyna Dziedzic, 19 m. – Weronika Stachel, 20 m. – Sylwia Taran.

Kat. K II Kobiety (rocznik 1996 – 94):

1 m. – Aleksandra Antkiewicz – Kraków, 2 m. – Monika Kaliwoda – Bolesław, 3 m. – Paulina Jacewicz – Łapanów, 4 m. – Weronika Krawczyk, 5 m. – Katarzyna Trzmiel, 6 m. – Monika Kluba, 7 m. – Agnieszka Pospiech, 8 m. – Maria Skalka, 9 m. – Andżelika Pacek, 10 m. – Patrycja Solarczyk.

Kat. K III Kobiety (rocznik 1993 i starsze):

1 m. – Agata Adamowicz – Kraków, 2 m. – Beata Kotaś – Kraków, 3 m. – Joanna Rusek – Kraków.

Kat. K IV Kobiety – zawodniczki zrzeszone (od rocznika 1993):

1 m. – Aleksandra Bulda – UKS Skawina, 2 m. – Anna Posmysz – UKS Fajfer Łapanów, 3 m. – Anna Mikler – AZS AWF Kraków.

Kat. K V Kobiety – członkinie NSZZ „Solidarność”:

1 m. – Janina Malska – „S” Olkusz, 2 m. – Irena Pakosz – „S” Śląsk Opolski, 3 m. – Grażyna Kowina-Świderek – „S” Bukowno, 4 m. – Anna Kurek.

Szkoły:

1 m. – Zespół Szkół w Łapanowie, 2 m. – Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr 1 w Krakowie, 3 m. – Zespół Szkół Budowlanych „Chemobudowa” w Krakowie.

Sponsorzy XVI Biegu Memoriałowego im. Bogdana Włosika:

Marszałek Województwa Małopolskiego, Wojewoda Małopolski, Przewodniczący Rady Miasta Krakowa, ArcelorMittal Poland S.A., PZU Życie S.A., Fundacja Własności Pracowniczej, Komisja Krajowa NSZZ „Solidarność”, Zarząd Regionu NSZZ „Solidarność” Małopolska, Ergosystem sp. z o.o., Madrohut sp. z o.o., Krakowska SKOK, PW Karabela, Hut-Pus S.A., Centrum Kształcenia i Szkolenia sp. z o.o., Złomex S.A., Centrum Medyczne „Ujastek”, Sol-Hut sp. z o.o., Polishut sp. z o.o., Stalprodukt S.A., Profil S.A., Towarzystwo Solidarnej Pomocy, „Dziennik Polski”, „Głos” Tygodnik Nowohucki, Radio „Plus”, Promos sp. z o.o., Przedsiębiorstwo Transportu Samochodowego S.A., Eko-Energia sp. z o.o., ZD Projekt sp. z o.o., Sed-Hut sp. z o.o., Polisa Życie S.A., Biuro Podróży „Galeon”, Complex sp. z o.o., Fundacja Solidarni Solidarnym, SKH NSZZ „Solidarność” oraz Komisje Zakładowe NSZZ „Solidarność: Zakłady Mechaniczne Tarnów, Mostostal, Elektrociepłownia Łęg, HPR, AMP Refractories, Philip Morris i Pracowników Oświaty.

oprac. (p)

Na skrzyżowaniu Alei Jerozolimskich i Marszałkowskiej w Warszawie prof. Leszek Balcerowicz uruchomił licznik publicznego długu.

Tydzień Dług rośnie

Na starcie wyświetliła się kwota 724 259 822 410 złotych, a więc blisko 725 miliardów. Na koniec roku, zgodnie z informacją rządu dług ma wynieść 750,8 miliarda złotych. Jak szybko przeliczyli dziennikarze, oznacza to, że każdy z Polaków, z noworodkami włącznie, obciążony jest długiem około 20 tysięcy złotych. Skąd bierze się zadłużenie państwa? Najprościej mówiąc stąd, że wydatki polskiego budżetu każdego roku są wyższe niż jego dochody.

Co to oznacza dla naszego kraju? Przede wszystkim to, że dług trzeba będzie kiedyś zwrócić. To po pierwsze. A w wymiarze konkretnym – to po drugie – może nadejść taki dzień, że międzynarodowe instytucje finansowe uznają, że zadłużenie jest już zbyt duże i Polsce nie należy pieniędzy pożyczać. Wtedy może pojawić się prawdziwy problem.

Mogłoby się wydawać, że najbardziej racjonalnym zachowaniem w takiej sytuacji jest ograniczenie wydatków państwa (oczywiście poza przymnażaniem dochodów). I rząd to robi, m.in. obcinając zasiłki pogrzebowe czy zamrażając wzrost płac w tzw. budżetówce. Ale okazuje się, że rządzący Polską nie zamierzają oszczędzać na sobie. Na przyszły rok Kancelaria Premiera zaplanowała wzrost własnego budżetu o 4 miliony złotych, Kancelaria Prezydenta o 11 milionów, Sejm o 6 milionów, a Senat o 14 milionów. Rządząca Polską Platforma Obywatelska robić sobie krzywdy nie da. Nawet w czasach kryzysu.

Jan L. FRANCZYK

ODSZEDŁ PRZYJACIEL NOWEJ HUTY

Smutek, żal, ból, pustka. Trudno w słowach określić wszystkie uczucia, jakie towarzyszą tak wielu z nas po śmierci księdza prałata Jana Gwizdonia. Wraz ze śmiercią proboszcza Parafii św. Judy Tadeusza w Czyżynach i dziekana Dekanatu Mogińskiego, Nowa Huta straciła jednego z najwybitniejszych duszpasterzy. To strata dla diecezji i również dla nas wszystkich: umarł przyjaciel Nowej Huty.

Kiedy przywołuję w pamięci osobę księdza Jana, natychmiast ogarnia mnie przynębiająca świadomość, że ten wielki autorytet, powiernik, doradca, duchowy przewodnik tak wielu osób, teraz będzie obecny wśród

nas jedynie w naszych wspomnieniach. Mój żal potęguje myśl, jak bardzo brakować nam będzie jego życzliwości, dobrego słowa, uśmiechu oraz zmysłu organizatorskiego. Służba wypełniała całe życie księdza Gwizdonia. Nawet na dzień przed śmiercią spotykał się z kandydatami do bierzmowania i mówił im o odpowiedzialności za Ojczyznę i życie wiary. Pamiętajmy o tym ostatnim

przesłaniu mijając jego grób na mogiłskim cmentarzu.

Łączę się w bólu i modlitwie z rodziną Zmarłego, bliskimi, wiernymi z Parafii św. Judy Tadeusza w Czyżynach oraz wszystkimi osobami pogrążonymi w żalobie.

Ireneusz Raś
Poseł na Sejm RP

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: **Jan L. Franczyk**.
Redaguje zespół.
Telefon red.: **643-44-33**. Faks **643-66-33**.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: **al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków**.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o.,
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: **358835**. ISSN: **1231-8582**.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

STANISŁAW RAJSKI

Urodził się w Żabnie przed 78 laty, a szkołę powszechną ukończył w Krzyżu pod Tarnowem, a następnie został absolwentem Liceum Pedagogicznego w Tarnowie. Tam też rozpoczął pierwszą pracę w zawodzie nauczyciela w 1951 roku. Następnie wyjechał do Krakowa podejmując pracę w Dyrekcji Okręgu Szkolenia Zawodowego przy ul. Dietla. W 1953 zostaje powołany do czynnej służby wojskowej w marynarce wojennej, w której służy do 1957 roku. Wraca do zawodu nauczyciela mimo ukończenia służby wojskowej w stopniu oficerskim. Zostaje nauczycielem w SP 81 w os. Krakowiaków w Nowej Hucie i z tą dzielnicą łączy się na stałe. Zamieszkuje w os. Kolorowym, gdzie do dzisiaj mieszka. W SP 81 awansuje zostając najpierw zast. kierownika. Następnie kieruje



SP 86 w os. Zgody, a potem przez 10 lat SP 92 w os. Spółdzielczym. Tutaj wspomina jak udało się utworzyć klasy półinternatowe dla dzieci i młodzieży mających problemy rodzinne. Uczniowie przychodzili do szkoły wcześniej rano bez względu na harmonogram zajęć, zjadali śniadanie, uczestniczyli w zajęciach sportowych. Po południu otrzymywali obiad i odrabiali lekcje z udziałem nauczycieli. Dopiero wieczorem po podwieczorku wracali do domu. Nauczyciele prowadzący dodatkowe zajęcia sportowe i pozalekcyjne czynili to społecznie w ramach swoich etatów. Oczywiście także rodziny nie ponosiły dodatkowych kosztów z tego tytułu. Dzisiaj wielu z tych uczniów i uczennic osiągnęło sukcesy życiowe kończąc studia i robiąc kariery zawodowe. W latach siedemdziesiątych kieruje jeszcze dwa lata (1975-77) SP 115 w os. Jagiellońskim. Z pracy pedagogicznej z sentymentem wspomina współpracę ze Związkiem Harcerstwa Polskiego, który odgrywał istotną rolę w procesie wychowawczym dzieci i młodzieży. W szkołach, którymi kierował tętniły życiem harcówki, a rodzice brali aktywny udział w edukacji i opiece nad swoimi dziećmi. Od 1977 zostaje dyrektorem Dzielnicowego Zespołu Ekonomii i Administracji Szkół w Nowej Hucie, którym kierował do 30 czerwca 2003 roku. W tym przypadku za swój największy sukces uważa budowę i modernizację placówek istniejących w osiedlach wiejskich Nowej Huty takich jak Wolica, Kościelniki, Lubocza, Wyciąże, Wadów, gdzie również powstały sale gimnastyczne. Tej tylko zabrakło w Branicach. To za jego czasów zbudowano także od podstaw SP 130 w os. Oświecenia, a po rozwinięciu działalności DZEAS na Podgórze nowoczesną placówkę przy ul. Myśliwskiej. Ceni sobie także fakt, że udało mu się uratować dla Krakowa piękny ośrodek szkolno-rekreacyjny w Gołkowicach, który kiedyś służył nowohuckim harcerzom. To DZEAS pod jego kierownictwem i za jego rekomendacją przejął ten Ośrodek jako jednostkę budżetową, a następnie rozpoczął proces modernizacji. Jak sam podkreśla wiele udało mu się osiągnąć kierując DZEAS-em przy pomocy dyr. Mieczysława Kasprzyka i pozostałych współpracowników, a także dzięki dobremu porozumieniu z dyrektorami nowohuckich placówek oświatowych.

Stanisław Rajski przez całe życie jest człowiekiem aktywnym. Jego pasją była także piłka ręczna, w którą jako młody człowiek grał, a następnie został sędzią, dochodząc do klasy międzynarodowej. Sędziował m.in. mecze w I lidze piłki ręcznej, a także wspomina jak sędziował na młodzieżowych mistrzostwach Europy mecz finałowy pomiędzy Związkiem Radzieckim, a NRD. Do dzisiaj działa w Związku Nauczycielstwa Polskiego i podkreśla, że zawsze dodatkowe zajęcia wykonywał społecznie nie oczekując zapłaty.

Obecnie jest wdowcem, żona była nauczycielką. Wychował dwóch synów. Krzysztof jest bankowcem, a drugi, Bogusław nauczycielem w Cieszynie, zamieszkując na Zaolziu. Ma cztery wnuczki, dwie córki Krzysztofa, Karolina mieszka w Warszawie, a Natalia studiuje na Uniwersytecie Rolniczym. Natomiast córki Bogusława, Magda robi doktorat na Wydziale Chemii UJ, a Agnieszka po studiach stomatologicznych na Akademii Medycznej w Zabrze, odbywa staż w Nowej Hucie.

SLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:
♦ **Hanna Kowalewska, Inna wersja życia, Zysk i S-ka 2010.** „Inna wersja życia” to kolejna książka ze znakomitego cyklu o Zawrociu. Główna bohaterka, Matylda, próbuje znowu rozwikłać nietrawione zagadki z przeszłości. Dlaczego sześćdziesięcioletniej Matyldy nie ma na rodzinnych zdjęciach? Kim jest dziewczynka z czarno-białych fotografii oddanych przez sąsiadkę? Dlaczego matka i ojczym woła, by Matylda trzymała się z daleka od swojej przyrodniej siostry? Matylda ma nadzieję, że odkrycie tego, co stało się dwadzieścia pięć lat temu, pomoże naprawić relacje z Paulą. Czy jednak możliwe jest układanie puzzli z przeszłości przywrócić rodzinną harmonię? Ale w tej powieści jest również teraźniejszość. Matylda, po latach bycia w luźnych związkach z mężczyznami, chce ułożyć sobie życie. Czy uda jej się to z Igorem, przystojnym amatorem wspinaczki? A może to Jasiak Malinowski, też zmagający się z przeszłością, lepiej potrafi zrozumieć jej niespokojne, pełne sprzeczności serce? Miłośnicy książek z cyklu o Zawrociu mają okazję poznać kolejne odsłony z życia Matyldy. Ci, którzy z autorką spotykają się po raz pierwszy, odkryją bogaty powieściowy świat, finezyjną konstrukcję, wciągającą i zaskakującą akcję oraz urodę języka.

„UNIHUT” ZAPRASZA

Związkowe Biuro Turystyczne UNI-HUT zaprasza związkowców na wyjazdy szkoleniowe, integracyjne i okolicznościowe. Cena pobytu – 65 zł na osobę, w cenie 3 posiłki, nocleg, 1 wieczorna impreza: zimna płyta, muzyka mechaniczna. Dodatkowo – w ofercie możliwość organizacji ogniska z poczęstunkiem, wycieczek i innych atrakcji – na zamówienie.

WCZASY REGENERACYJNE
UNI-HUT zaprasza także na wczasy regeneracyjne do miejscowości: Zakopane, Murzasichle, Krynica, Kołobrzeg,

Dźwirzyno, Jastrzębia Góra, Świnoujście. Wszystkie pobyty z zabiegami.

WCZASY DLA MATKI Z DZIECKIEM
Wierchomla zaprasza na 7-dniowe turnusy w cenie 720 zł. Oferta zawiera: pobyt dziecka od obiadu w sobotę do śniadania w sobotę następną, całodzienne wyżywienie, opiekę instruktora przy grupie minimum 6 dzieci w godz. od 10 do 18. Dzieci powyżej 4 lat – dopłata do obiadów 105 zł/7 dni. Pobyt drugiego dziecka – 350 zł. Pobyt drugiej osoby dorosłej – według cennika.

Zapraszamy wszystkich do Biura Turystycznego UNI-HUT, gdzie czeka bogata oferta turystyczna.

„UNI-HUT” S.A.

Związkowe Biuro Turystyczne zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 do 15.00. Centrum Administracyjne PHS-HTS budynek „S”, klatka D, pok. 125 A. Telefon (012) 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16, e-mail: turystyka@unihut.pl.

„Galeon” proponuje

NA ROK SZKOLNY

Biuro Podróży GALEON jak co roku ma bogatą ofertę dla młodzieży szkolnej! Zapraszamy organizatorów grup, nauczycieli, rodziców!

W ofercie Biura Podróży GALEON znajdują się aż 74 interesujące propozycje, m.in. Pacanów z Europejskim Centrum Bajki, Kurozwęki, Bajkowy Las, Rancho Pasja, Osada Indiańska, Park Jurajski, Osada Człowieka Pierwotnego, Szlak Orlich Gniazd, Puszcza Niepołomska, Pieniny, Zakopane, Sandomierz, Czarnolas i Kazimierz Dolny, Tarnowskie Góry, Świętokrzyskie, Warszawa, Wrocław, Kotlina Kłodzka, Szlak Piastowski, Dolina Rospudy. Można wypoczywać, poznać przepiękne zakątki naszego kraju i jego historię.

W biurze można odbierać płytki CD i DVD ze zdjęciami z tegorocznych wakacji. Dla uczestników kolonii i obozów płytki gratis.

Przypomnijmy, że Biuro Podróży GALEON zostało laureatem konkursu „Odys 2007” za najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 012 642-26-20,
tel. kom. 606-394-103.
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



ZAWODY STRZELECKIE

W Pleszowie odbyły się zawody strzeleckie o Puchar Dyrektora Zarządzającego Wyrobów Płaskich ArcelorMittal Poland S.A. Oddział w Krakowie. Zostały one przeprowadzone z broni kulowej na strzelnicy Zarządu Fabrycznego LOK. Organizatorem turnieju był Zarząd Fabryczny LOK, a patronat honorowy nad zawodami sprawował Dyrektor Zarządzający Wyrobów Płaskich ArcelorMittal Poland S.A. Oddział w Krakowie.

Zgodnie z postanowieniami Regulaminu Zawodów, zawody strzeleckie przeprowadzone zostały w dwóch konkurencjach strzeleckich:

- broń długa – karabinek sportowy typu „Vostok”,
- broń krótka – pistolet sportowy typu „Astra”.

W zawodach strzeleckich udział wzięło 9 drużyn strzeleckich w składzie trzech zawodników reprezentujących Zakłady ArcelorMittal Poland S.A. oraz przedsiębiorstwa współpracujące.

Zawody strzeleckie przeprowadziła Komisja Sędziowska powołana przez Zarząd Fabryczny LOK w składzie:

1. Jacek Razowski – Kierownik Zawodów – Prezes ZF LOK;
2. Józef Placha – Sędzia Główny Zawodów i Sędzia Klasyfikacyjny;
3. Andrzej Wilk – Sędzia Klasyfikacyjny;
4. Krzysztof Solarski – Sędzia Stanowiskowy;
5. Zbigniew Szczepaniak – Sędzia Stanowiskowy;
6. Ryszard Michałowski – Sędzia Tarczowy i Amunicyjny;
7. Grażyna Picheta – Sekretarz Zawodów.

Na podstawie uzyskanych przestrzelin przez poszczególnych zawodników wchodzących w skład drużyn, w obydwu konkurencjach strzeleckich ww. Komisja Sędziowska ustaliła następującą kolejność zajętych miejsc w zawodach w klasyfikacji drużynowej i indywidualnej do 3 miejsca:

Klasyfikacja drużynowa:

I miejsce i Puchar Dyrektora Zarządzającego Wyrobów Płaskich A.M.P. S.A. O/Kraków – drużyna ArcelorMittal Poland S.A. O/ Świętochłowice – 535 pkt. Skład drużyny: Barbara Pańczyk, Lech Baj, Grzegorz Klimas.

II miejsce i Puchar ZF LOK drużyna ArcelorMittal Poland S.A. O/ Świętochłowice – 516 pkt. Skład drużyny: Henryk Salbert, Grzegorz Mika, Barbara Nowaczek. III miejsce i Puchar ZF LOK drużyna Straż Miejska Oddział Nowa Huta – 458 pkt. Skład drużyny: Maciej Niemyjski, Andrzej Mucha, Remigiusz Galiński. IV miejsce drużyna Emeryci HTS – 416 pkt. Skład drużyny: Zbigniew Szczepaniak, Tadeusz Garda, Bogusław Borowski. V miejsce – drużyna ZB – SKOK Kraków – Nowa Huta – 409 pkt. Skład drużyny: Krzysztof Solarski, Sławomir Strojek, Ryszard Michałowski. VI miejsce – drużyna A.M. Serwis Grup Oddział w Krakowie (ZM) – 322 pkt. Skład drużyny: Witold Giza, Stanisław Musiał, Zdzisław Woźniak. VII miejsce – drużyna „KRAKODLEW” S.A. w Krakowie – 313 pkt. Skład drużyny: Marek Matuła, Marcin Juda, Grzegorz Łach. VIII miejsce – drużyna Emeryci Zakład Stalowniczy – 263 pkt. Skład drużyny: Janusz Pustułka, Ryszard Wcisło, Piotr Bułat. IX miejsce – drużyna Rada

Dzielnicy XIV „CZYŻYNY” – 242 pkt. Skład drużyny: Jerzy Woźniakiewicz, Zbigniew Ulmaniec, Jakub Kmiecik.

Klasyfikacja indywidualna:

Najlepszy strzelec – broń długa: I miejsce – Lech Baj – 92 pkt – A.M.P. S.A. O/Swiętochłowice; II miejsce – Grzegorz Klimas – 91 pkt – A.M.P. S.A. O/Swiętochłowice; III miejsce – Henryk Salbert – 89 pkt – A.M.P. S.A. O/Swiętochłowice. Najlepszy strzelec – broń krótka: I miejsce – Barbara Pańczyk – 95 pkt – A.M.P. S.A. O/Swiętochłowice; II miejsce – Henryk Salbert – 95 pkt – A.M.P. S.A. O/Swiętochłowice; III miejsce – Krzysztof Solarski – 94 pkt. – ZB – SKOK Kraków – Nowa Huta. Najlepszy strzelec – karabinek + pistolet OPEN: I miejsce – Henryk Salbert – 184 pkt. – A.M.P. S.A. O/Swiętochłowice; II miejsce – Grzegorz Klimas – 181 pkt. – A.M.P. S.A. O/Swiętochłowice; III miejsce – Lech Baj – 180 pkt. – A.M.P. S.A. O/Swiętochłowice.

Pod nieobecność Dyrektora z powodu choroby, puchary medale i dyplomy, na zakończenie zawodów, wręczył Prezes ZF LOK Janusz Razowski wraz z członkami Komisji Sędziowskiej. Protestów dotyczących przeprowadzenia zawodów i klasyfikacji drużyn biorących udział w zawodach nie było. W czasie trwania zawodów, Marian Zobek członek Zarządu Fabrycznego LOK przygotował i serwował poczęstunek dla zawodników w postaci kiełbasek z grilla. (mp)

WYKONAWCY Z PASZPORTEM BEZPIECZEŃSTWA

Każdą organizację można ocenić poprzez poziom zarządzania bezpieczeństwem. Zdolność zapobiegania wypadkom jest taką samą wartością, jak obsługa klienta i jakość – podkreślał, otwierając spotkanie z firmami wykonującymi usługi na terenie krakowskiej huty dyrektor zarządzający ArcelorMittal Poland Wim Van Gerven.

Na spotkanie (5 października br.) w Krakowie zaproszono 26 firm remontowych, budowlanych, instalacyjnych, pracujących na rzecz krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland.

Celem spotkania było uświadomienie zebranym dlaczego bezpieczeństwo pracy jest ważne i w jaki sposób zmierzać do celu jakim jest „zero wypadków”. Niestety, statystyki wypadkowe wśród wykonawców i podwykonawców prac są gorsze niż te same statystyki w ArcelorMittal Poland.

Wartość ludzkiego życia jest kluczowa – nie akceptujemy wypadków śmiertelnych w pracy – mówił dyrektor zarządzający ArcelorMittal Poland.

W grupie największego zagrożenia wypadkami na terenie hut ArcelorMittal Poland znalazły się prace na wysokościach i możliwość zmiążdżenia pomiędzy dwoma przedmiotami, urządzeniami.

– O ile w zakładach hutniczych wszyscy są uświadomieni na zagrożenia jakie niesie praca z ciekłym metalem, to te dwa miejsca są potencjalnym choć „cichym zabójcą” – podkreślała Teresa Godoj dyrektor Biura BHP i Ochrony AMP.

Przedstawiła ona wykonawcom działania podejmowane w hutach ArcelorMittal z myślą o bezpieczeństwie pracowników. Obok wyposażenia w sprzęt ochronny i odpowiednie ochronne ubrania, równie ważne są działania uwalniające hutników na istniejące zagrożenia. „HIRA” to identyfikacja zagrożeń i ocena ryzyka przez samych pracowników. Kolejne – „TOP – 10” – polega na wskazywaniu i omawianiu przez brygadzystów, (z uczestnictwem dyrektora zarządzającego i dyrektorów

poszczególnych zakładów), największych zagrożeń na danym odcinku pracy. W Krakowie do tej pory odbyło się 49 takich spotkań.

Sprawdzają się również „minuty dla bezpieczeństwa”: przed rozpoczęciem pracy mistrzowie czy kierownicy odcinków muszą z pracownikami omówić największe zagrożenia przy planowanych na dany dzień pracach i sposoby zabezpieczenia przed nimi.

Jak podkreślał dyrektor Wim Van Gerven – w kompleksie działań bhp równie ważne jest zachowanie menedżerów, którzy powinni być na halach, zwracać pracownikom uwagę o niewłaściwym zachowaniu i wyciągać konsekwencje przy powtarzaniu się złych zachowań.

Dla firm z zewnątrz – dostawców usług dla hut – bezpieczeństwo pracy jest jeszcze ważniejsze, ponieważ przeprowadzają na terenie hut prace najbardziej niebezpieczne, z punktu widzenia zagrożenia wypadkiem.

– Czujemy oddech państwa kontroli

na plecach, wiemy że jesteśmy obserwowani i robimy wszystko, by pracować bezpiecznie – mówił prezes jednej z zaproszonych na spotkanie firm wykonawczych.



Wykonawcy odpowiadają także za bezpieczeństwo pracowników zatrudnianych także przez ich podwykonawców. ArcelorMittal narzuca im w kwestii bhp wysokie standardy i wymagania.

W AMP obowiązuje „Księga bezpieczeństwa dla wykonawców” wprowadzająca pewne procedury – jeszcze przed podjęciem pracy (m.in. ocenę ryzyka, przeprowadzenie instruktażu bhp dla pracowników, paszporty bhp.)

By ułatwić dostawcom usług dotrzymanie wymogów odnośnie bezpieczeństwa Biuro BHP i Ochrony ArcelorMittal Poland przygotowuje dla nich specjalną stronę internetową. Znajdą się tam zarówno księga bhp, obowiązujące standardy oraz wzory kwestionariuszy. Dla lepszej współpracy pomiędzy ArcelorMittal Poland i firmami świadczącymi usługi na jej rzecz, powołano również w Biurze BHP i Ochrony ArcelorMittal Poland głównego specjalistę bhp ds. podwykonawców. Został nim **Dariusz Turek**.

26 września br. u progu jesieni, Klub Turystyki Górskiej hutniczego PTTK odbył 46. już Jesienny Złot Turystów Pieszych z metą na boisku sportowym Szkoły Podstawowej w Bolechowicach.

Pogoda była jesienna. Naszą trasę zaczęliśmy od zwiedzania Jaskini Wierchowskiej, następnie przeszliśmy Doliną Kluczwoły, przez Gacki, Zelków, Dolinę Bolechowicką – do Bolechowic. Wielką atrakcją i niespodzianką było zwiedzanie jaskini. (Bilety sponsorował Prezes hutniczego PTTK Eugeniusz Halo). Zwiedzanie jaskini urozmaicały rekonstrukcje wymarłych ssaków i obozowiska człowieka pierwotnego oraz niewielkie ekspozycje poświęcone eksploracji jaskini.

46. jesienny Złot Turystów Pieszych

BOLECHOWICE 2010

Atrakcją zlotu był spacer malowniczą Doliną Kluczwoły (zwaną Doliną Wierchowki) z szeregiem grup jurajskich skał. Jedną z ciekawszych jest Skała Zamkowa, wcześniej Jaskinia Mamutowa, ale największą uwagę wędrowców przyciąga rezerwat leśny. Sama Dolina Bolechowicka jest ważnym podkrakowskim miejscem wspinaczkowym. Tworzą go dwa przeciwległe skalne mury: Filar Pokutników i Abazy. Swoistą ciekawostką jest „Wąwóz Bolechowicki”. Ten rezerwat krajobrazowy obejmuje malowniczy kręty wąwóz, otoczony skalnymi ścianami. Uwagę przykuwa Brama Bolechowicka

znajdująca się u wejścia wąwozu. Na mecie zlotu nasza grupa wręczyła Komandorowi Zlotu jesiennie wrzosy. Najmłodszy uczestnicy – Ela, Ala i Wojtuś zaśpiewali „Kaczkę Dziwaczkę”. Dziewczynki zaprezentowały na głowach przepiękne wianki z kasztanów, a w rolę dębowego króla wcielił się Wojtuś z koroną na głowie. Były konkursy, zabawa w rytmie disco oraz nagrody dla zwycięzców. Nad całością imprezy czuwał konferansjer Bogdan Muller i organizatorzy Komisji Turystyki Pieszej, oraz Komandor Czesław Wójcik.

Ewa Skrzyńska – KTG
„WIERCH”



RYZYKO AWARII POD KONTROLĄ

Cały świat śledzi informacje docierające z Węgier, gdzie w pierwszych dniach października doszło do przerwania obwałowań składowiska huty aluminium i zalania kilkudziesięciu kilometrów kwadratowych powierzchni toksycznymi odpadami. Ta katastrofa w sposób zrozumiały skłania do zastanowienia się i obawy o bezpieczeństwo polskich zakładów przemysłowych. W wielu z nich już rozpoczęły się kontrole.

Krakowski oddział ArcelorMittal Poland nie posiada czynnych składowisk odpadów niebezpiecznych. Istniejące składowiska żużli, popiołów, szlamów żelazonośnych i szlamów pochodzących z oczyszczalni ścieków przemysłowych podlegają corocznym badaniom powierzchni, objętości, stateczności zbczocy, kontroli osiadania. Podobnie jak inne instalacje należące do huty, prawidłowość eksploatacji składowisk kontroluje także Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska.

W procesach produkcyjnych huty wykorzystywane są oraz powstają, jako produkt uboczny, substancje zaklasyfikowane zgodnie z prawem jako niebezpieczne. ArcelorMittal Oddział w Krakowie zgodnie z Prawem Ochrony Środowiska w zakresie Działu „Poważne awarie” nadzoruje swoje procesy technologiczne i magazynowane substancje niebezpieczne poprzez identyfikowanie potencjalnych awarii i określenie potrzebnych środków technicznych i zasobów w celu przeciwdziałania im. Zgodnie z art.

250 tej Ustawy Oddział w Krakowie został zgłoszony jako Zakład Dużego Ryzyka Wystąpienia Poważnej Awarii Przemysłowej. Zgodnie z wymaganiami opracowany został Program Zapobiegania Awariom, Polityka i Księga Bezpieczeństwa Procesowego, Raport o Bezpieczeństwie i jako jego element Wewnętrzny Plan Operacyjno-Ratowniczy. Wdrożony System Bezpieczeństwa Procesowego ma na celu zarówno identyfikację, jak i zapobieganie wszystkim potencjalnym zagrożeniom oraz ograniczenie do minimum negatywnych skutków w przypadku wystąpienia awarii. Skuteczność funkcjonowania systemu i systematyczna jego ocena, dokonywane są podczas audytów i przeglądów. Prawidłowość działania systemu jest kontrolowana także przez Wojewódzką Komendę Państwo-

wej Straży Pożarnej i Miejską Komendę Państwowej Straży Pożarnej oraz Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska. Nie rzadziej niż co 3 lata przeprowadzane są ćwiczenia z udziałem Służb Ochrony, Ochrony Przeciwpożarowej, Ratownictwa Gazowego, a także Jednostek Gaśniczo – Ratowniczych z Komendy Miejskiej PSP, sprawdzające aktualność zapisów Wewnętrznego Planu Operacyjno-Ratowniczego. Warto także zwrócić uwagę na fakt przeprowadzanych przez te instytucje zewnętrzne kontroli awarii z udziałem substancji niebezpiecznych oraz rygorystycznej ochrony fizycznej. Dodatkowo – nikt na teren zakładu nie może dostać się bez stosownej przepustki, kontroli podlegają materiały wwożone i wywożone z terenu zakładu. Wszystkie te elementy oraz

powiązane z nimi procedury, instrukcje mają na celu sprawne i szybkie działanie w przypadku zagrożenia oraz uniknięcie chaosu, który w takich sytuacjach jest najgroźniejszy. Na terenie huty każdego dnia pracuje tysiące ludzi. Bezpieczeństwo pracowników oraz okolicznych mieszkańców jest kwestią priorytetową, a wszelkie procedury postępowania, zarówno podczas zwykłego dnia pracy jak i w przypadku wystąpienia awarii, mają na celu przede wszystkim ochronę zdrowia i życia.

Eko-Ambasador
ArcelorMittal Poland S.A.
Jolanta Malicka
tel. 0 800 800 331
(linia bezpłatna)
zielona.huta@arcelormittal.com

SCENA OPEROWA ZAPRASZA

18 października (poniedziałek), o godz. 18.00, w sali teatralnej NCK artyści Eksperymentalnej Sceny Operowej zaprezentują spektakl pt. „Operetka moja miłość”. Przypomnijmy, że celem projektu, który odbywa się cyklicznie raz w miesiącu w sali teatralnej Nowohuckiego Centrum Kultury, jest prezentacja najpiękniejszych utworów – wybranych z najsłynniejszych oper i operetek. Tym razem w programie kolejnego spotkania usłyszymy hity operowe, operetkowe i musicalowe takie jak: „Traviata”, „Rigoletto”, „Wesoła wdówka”, „Księżniczka czardasza”, „Deszczowa piosenka” i inne. Wykonawcy: Bożena Kielbińska – sopran, Agnieszka Kuk – sopran, Marcin Kotarba – tenor, Małgorzata Westrych – fortepian. Bilety są do nabycia w cenie 12 zł, w kasie NCK. (mp)

KLUB „POZNAJ ŚWIAT”

19 października (wtorek), o godz. 18.15, w sali 203 NCK Klub Poznaj Świat gościć będzie podróżnika, operatora i reżysera filmów Pawła Brzenczka, który zaprasza wszystkich chętnych na pokaz filmów ze swojego wyjazdu do Azji Południowo-Wschodniej pt. „Birna, wolność i zniewolenie”. Wstęp wolny. (mp)

W GALERII „CENTRUM”

20 października (środa), o godz. 18.00, można odwiedzić Galerię Centrum, w budynku A NCK i wziąć udział w wernisażu wystawy malarstwa Konrada Salwińskiego. Konrad Salwiński w roku 1996 ukończył Państwowe Liceum Plastyczne w Krakowie, a rok później rozpoczął studia na wydziale malarstwa ASP, gdzie dwa lata studiował w pracowni nieżyjącego już Sławomira Karpowicza, potem u prof. Stanisława Rodzińskiego, tam też obronił dyplom w roku 2002. Jego prace oglądać można było na wystawie w Pałacu Sztuki „DYPLOMY 2002” krakowskiej ASP oraz na indywidualnej wystawie w PWST w Krakowie, także w roku 2002. Brał też udział w zbiorowej Wystawie Malarstwa i Rzeźby Artystów Krakowa i Warszawy w „Galerii Polskiej” w Chicago. Wystawa potrwa do 10 listopada. Wstęp wolny. (mp)

FENOMEN KULTURY

21 października (czwartek), o godz. 18.00, w sali 203 NCK, można poświęcić dłuższą chwilę uwagi na kolejny ciekawy wykład z cyklu „Religie jako fenomen kultury”, tym razem zatytułowany „Zrozumieć islam”. Poprowadzi go, jak dotychczas dr Elżbieta Wawro, wykładowca filozofii i etyki w Akademii Ekonomicznej w Katowicach. W programie: ✓ archetypy islamu, ✓ Mahomet i jego religia, ✓ Koran, ✓ islam wobec judaizmu i chrześcijaństwa, ✓ podwoje islamu. Wstęp wolny. (mp)

OŚRODKI KULTURY PRODUKUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 18 X, godz. 16 – Z cyklu Komputerowy Klub Seniora – Bezpłatne narzędzia firmy Google Picasa Web Albums, tłumacz, mapy. Prowadzenie: **Rafał Przędzik**.
- 18 X, godz. 17 – Apetyt na zdrowie. Dieta łatwostrawna. Wykład **Marii Kret** – dietetyka, dyrektora Szkoły Policealnej Pracowników Służb Medycznych i Sportowych.
- 18 X, godz. 18 – Towarzystwo Przyrodnicze Nocnych Marków – „Opowieści światłem malowane” – pokaz zdjęć i spotkanie z fotografikami **Anną Jędrą-Wojciechowską** i **Dariuszem Wojciechowskim**. (Kino Studyjne „Sfinks”)
- 19 X, godz. 18 – W osiemdziesiąt historii do-o-koła życia – Warsztaty psychologiczne dla osób dojrzałych. Prowadzenie: **dr Urszula Tokarska** z Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie.
- 20 X, godz. 17 – Wadów – zapomniane dziedzictwo Nowej Huty. Otwarte spotkanie społecznych opiekunów zabytków przy wystawie w Muzeum Historycznym M. Krakowa – Oddział Dzieje Nowej Huty, os. Słoneczne 16
- 21 X, godz. 17 – Literacki czwartek czytelników – *Nierównana wyobraźnia* – wokół powieści Kurta Vonneguta „Śniadanie mistrzów”. Spotkanie prowadzi **Ewa Piwarczyk** (Biblioteka OKN)
- 21 X, godz. 18 – Otwarte warsztaty grupy literackiej „Sylaba”. Prowadzenie: **Elżbieta Zechenter-Splawińska**.
- 21 X, godz. 19 – Dyskusyjny Klub Filmowy „Kropka” – Przegląd filmów Jerzego Skolimowskiego – „Bariera” (w Kinie Studyjnym Sfinks)

KLUB „KUŹNIA”, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 16 i 17 X, godz. 12-15 – Warsztaty koronki klockowej, haftu, robótek ręcznych, papieroplastyki i rzeźby.
- 22 X, godz. 18 – Z cyklu: Szlachetne zdrowie – Jak łagodnie przejść przez chorobę? Prowadzenie: **Jarosław Bakalarz**.

BEZPŁATNE PORADY DLA OSÓB POSZKODOWANYCH PRZEZ III RZESZĘ

Stowarzyszenie Polaków Poszkodowanych przez III Rzeszę zaprasza do skorzystania z bezpłatnych porad prawnych i medycznych dla środowiska osób poszkodowanych przez III Rzeszę i ich rodzin. Osoby zainteresowane skorzystaniem z porad są proszone o kontakt w Biurowo SPP w Krakowie przy ul. Pijarów 3 tel./fax: 12 421 86 37 w dniach: wtorek, środa, czwartek w godz. 9-14. (p)

Notowania cenowe

ZNICZE W „ELMARZE”

Firma „ELMAR” s.c. mieszcząca się na Placu Targowym „PIAST” w os. Piastów 60 A paw. 3, zaprasza na kiermasz, gdzie można zakupić znicze na zbliżające się Święto Wszystkich Świętych. Tutaj Firma poleca duży wybór zniczy w przystępnych cenach. Znicze



małe zalewane parafiną wysokiej jakości można kupić już od 1,30 zł z wkładami małymi w cenie od 1,40 zł do 2,70 zł. Znicze średniej wielkości zalewane parafiną kupimy w cenie 4,70 zł do 9,00 zł, a wkłady 4,70 zł do 9,80 zł. W swej ofercie Firma posiada w sprzedaży również znicze duże, różnego kształtu, z motywami dekoracyjnymi oraz bez dodatków w cenach od 10,00 zł do 18,00 zł. Są to różnej wielkości kule, kapliczki, lampiony itp. Firma w swej bogatej ofercie poleca również wkłady do zniczy w różnej wielkości: małe od kwoty 0,60 zł do 4,50 zł za wkład duży oraz wkłady olejowe małe i duże w cenie od 1,50 zł do 3,00 zł. Wkłady, zarówno w zniczach jak i luzem, są bardzo dobrej, wysokiej jakości parafiny. Znicze lane również wykonane są z wysokiej jakości parafiny, która wypala się do samego końca znicza. Czasy palenia się zniczy lanych i na wkłady są różne: od 24 godzin do 86 godzin w zależności od wielkości wkładu lub parafiny w zniczu. Zapraszamy na zakupy do Firmy „ELMAR” a przekonacie się Państwo sami, że będziecie zadowoleni z zakupów. (sp)

WALUTA

Po chwilowym osłabieniu złotówki w ub. tygodniu, nasza waluta znów się umacnia.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,80-2,86 zł, euro: 3,93-3,98 zł, GBP: 4,46-4,53 zł, CHF: 2,93-2,99 zł. (sp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

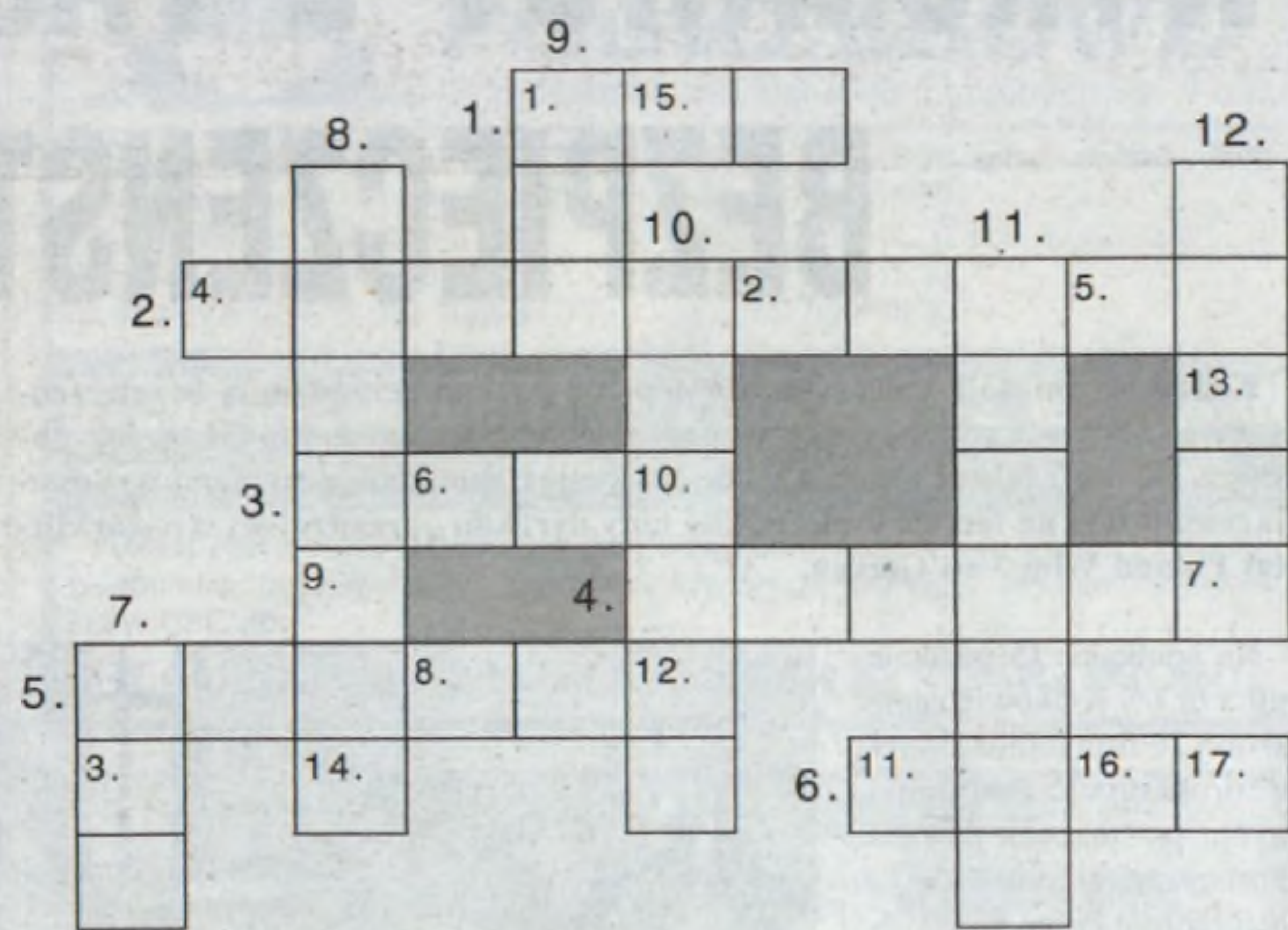
Z małych rodzinnych masarni m.in. „Wędzarni stryjka”, bez konserwantów, przygotowane według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Niedrogie wędliny końskie. **Józef Aksamit** zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.

Czynne: pon.-pt. 7.00-15.00, sob. 7.00-13.00.

W cenach promocyjnych (za 1 kg): krakowska regionalna 15,99 zł, szynka chłopska 18,99 zł, kiełbasa swojska wieprzowa 19,99 zł oraz kaszanka domowa 6,99 zł.

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

POZIOMO: 1. Kiefer dla Donalda (Sutherlanda, rzecz jasnana), 2. słynna Mieczysława, uwielbiana przez publiczność przedwojenna aktorka teatralna i filmowa, 3. „Śmierć na...” – dokończ tytuł świetnej adaptacji kryminału Agathy Christie, 4. starszy z braci Damięckich, 5. najbardziej znany polski mim, 6. na jednym tkwił skrzypek, po innym chadzała kotka...

PIONOWO: 7. imię Loach'a, autora filmów „Riff-Raff” i „Wiatr buszujący w jęczmieniu”, 8. Tilda, znakomita angielska aktorka znana m.in. z filmów „Orlando” i „Michael Clayton”, 9. bywa nawet z żuka..., 10. nazwisko współtwórcy i dyrektora Warszawskiego Festiwalu Filmowego, 11. że w Leśnej Górze, to nie znaczy że Na Peryferiach..., 12. właśnie przeniósł na ekran „Śluby Panieńskie”.

★★★

Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres: Kino Sfinks, os. Górali 5, 31-959 Kraków lub e-mailem: sfinks@okn.edu.pl (wraz z nazwiskiem i numerem telefonu) do środy 20 października. Wśród nadesłanych odpowiedzi rozlosujemy miesięczny karnet do kina „Sfinks”. Karnet do kina Sfinks za rozwiązanie krzyżówki z 29 IX (hasło: Aktor drugiego planu) wylosowała **Krystyna Piwarczyk-Gryszko**. Gratulujemy!

Od 15 do 21 października

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

● **JEJ DROGA** to najnowszy film Jasmili Žbanić, autorki słynnej „Grbavicy” nagrodzonej Złotym Niedźwiedziem na festiwalu w Berlinie. Pięknie opowiedziana historia o zakochanej do szaleństwa kobiecie, która musi znaleźć swoją drogę życia, gdy jej ukochany wybiera ścieżkę religijnej przemiany. Luna i Amar to kochająca się para młodych Bośniaków, która musi stawić czoła wielu problemom zagrażającym ich związkowi. Jeśli chcą zachować nadzieję na upragnione dziecko, muszą porzucić rozrywkowy tryb życia. Co gorsza, Amar zostaje zwolniony z pracy za nadużywanie alkoholu. Pomocną dłoń podaje mu kolega z wojska, który przeszedł na wahabizm – radykalną odmianę islamu. Pod jego wpływem Amar przestaje pić, palić, zaczyna regularnie się modlić, odnajdując sens życia w świecie ortodoksyjnej religii. Również od Luny wymaga przyjęcia surowych zasad swojej nowej wiary, w której kobieta jest całkowicie podporządkowana mężczyźnie. Jasmila Žbanić doskonale uchwyciła dramat młodej kobiety starającej się zrozumieć obcą jej i wrogą wobec kobiet filozofię wahabistów. Czy kompromis z ortodoksyjną religią jest możliwy?

● **BAZYL. CZŁOWIEK Z KULĄ W GŁOWIE** wyszedł spod ręki Jean-Pierre Jeuneta, autora słynnej „Amelii” i jeszcze bardziej zwariowanych „Delikatesów”. Bohater tej kryminalnej komedii zostaje przypadkowo postrzelony. Lekarz, który go ratuje, rzuca monetą i w ten sposób decyduje o tym, że Bazyl będzie żył z kulą tkwiącą w głowie. Tak rozpoczyna się zwariowana opowieść o człowieku, który postanawia się zemścić, rzuca wyzwanie handlarzom broni i wciąga ich w zawiłą intrygę. Czy uda mu się zrealizować chytry plan? Na pewno nie będzie osamotniony w tej walce, ponieważ zawsze może liczyć na pomoc pewnej baaardzo nietypowej rodzinki... „Bazyl – człowiek z kulą w głowie” to surrealistyczna, dowcipna opowieść o wojujących pacyfistach. Wojujących, dodajmy, w dość niekonwencjonalny sposób, wykorzystując do tego rzeczy znalezione na złomowisku, gdzie cała wesoła gromada mieszka. W rolach głównych występują Dany Boon, Andre Dussollier i Yolande Moreau.

● **JAK UKRAŚĆ KSIĘŻYC** to familijny, animowany film, który zabawi i tych najmłodszych i tych zupełnie dorosłych. Przesłanie jest proste – wrażliwości i pozytywnych emocji warto w sobie poszukać, nawet gdy tkwią głęboko ukryte, a prawdziwe szczęście to być zawsze razem. Zanim jednak twórcy przekażą widzom tę garść mądrości, zabierają ich w uroczą i pełną wrażeń podróż. W pewnym miejscu na Ziemi poznajemy Gru, który planuje najzuchwalszą kradzież na Ziemi – zamierza ukraść księżyc! Gru jest wyposażony w arsenał miotaczy laserów służących do obezwładniania, zamrażania, posiada wszelkie maszyny do walki w powietrzu i na ziemi – zmiecie wszystko co stanie mu na drodze. Aż do momentu, gdy na jego drodze pojawiają się trzy małe sierotki: Margo, Edith i Agnes. To właśnie one w „złym bohaterze” zobaczą coś, czego nikt inny nie mógł zobaczyć: potencjalnego kandydata na Tatę.

XXXII MIĘDZYNARODOWA GIEŁDA SKAMIEŃ

W najbliższą sobotę i niedzielę (16 i 17 października) w Nowohuckim Centrum Kultury odbędzie się XXXII Międzynarodowa Wystawa i Giełda Mineralów, Skamieniałości i Wyróbów Jubilerskich „Natura 2010”.

Weźmie w niej udział ponad 80 wystawców z kraju i zagranicy (m. in. z Rosji, Słowacji, Ukrainy i Litwy). Wystawiane będą nieobrobione skały i minerały z całego świata: agaty, jaspisy z Brazylii i Afryki, obsydian z Meksyku, kwarcy i turkusy z Ameryki Północnej, ametysty, turmaliny, nefryty, korale, perły i onyksy z Azji, opale z Australii, a także krzemień pasiasty, bursztyn, chryzopraz i sfaleryt z Polski i Europy. Oglądać będzie można również kolekcję meteorytów i skamieniałości z całego świata. Wszystko będzie można nie tylko podziwiać, ale również nabyć.

Jak nam powiedział komisarz wystawy **Stefan Wolski**, na giełdzie będzie także bardzo liczna grupa producentów biżuterii, którzy w swojej pracy wykorzystują minerały, łącząc je w sposób artystyczny z metalami szlachetnymi i drewnem. W ten sposób tworzą przepiękne kolczyki, pierścionki, korale,



naszyjniki i bransolety, które będzie można nabyć po atrakcyjnych cenach.

W sposób szczególny organizatorzy proponują zwiedzenie wystawy młodzieży szkolnej. W sobotę zorganizowane grupy uczniowskie wraz z nauczycielami mają wstęp bezpłatny. Podczas trwania giełdy – tak jak w trakcie

jej poprzednich edycji – prowadzona będzie kwesta na rzecz Hospicjum św. Łazarza w Nowej Hucie.

W sobotę wystawa czynna będzie w godz. 10.00–18.00, a w niedzielę od 10.00 do 17.00. Na czytelników „Głosu–Tygodnika Nowohuckiego” czeka w redakcji 10 bezpłatnych zaproszeń. (f)

Od 15 do 17 października w Klubie „Kuznia”

III PRZEGLĄD REGIONALNEGO RĘKODZIEŁA ARTYSTYCZNEGO

Od 15 do 17 października br. w Klubie Kuznia, Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida na os. Złotego Wieku 14, w godz. 12.00-18.00 odbywał się będzie III Przegląd Regionalnego Rękodzieła Artystycznego Seniorów.

Udział w III Przeglądzie biorą członkowie Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, którzy nieprofesjonalnie zajmują się rękodziełem artystycznym: rzeźbą, malarstwem, tkactwem, haftem, szydełkowaniem, papieroplastyką, metaloplastyką, wyrobami z masy solnej, papierowej i innej. Na wystawie zaprezentowane zostaną prace 100 małopolskich artystów. Przyjadą seniorzy m.in. z Miechowa, Sułkowie, Chrzanowa, Zakopanego, Suchoj Beskidzkiej, Niepołomic, ale najliczniejszą będzie grupa z Krakowa. Twórcy reprezentują bardzo różnorodne

dziedziny sztuki, są wśród nich malarze, rzeźbiarze, hafciarki, gorseciarki, koronczarki. Większość seniorów-artystów to samoucy, którzy przypadkowo odkrywali swoje talenty i często rozwijali je dopiero po przejściu na emeryturę. Często też uczyli się rzemiosła od swoich matek, cioci i babć, a później doszkalali się na kursach i warsztatach. Seniorzy wiedzą jak ważne jest przekazywanie swoich umiejętności następnemu pokoleniu. Swoim doświadczeniem i umiejętnościami będą dzielić się podczas warsztatów.

Organizatorami III Przeglądu Regio-

nalnego Rękodzieła Artystycznego Seniorów są Zarząd Oddziału Okręgowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Krakowie oraz Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida. Przegląd realizowany jest przy finansowym wsparciu Województwa Małopolskiego pod honorowym patronatem Stanisława Kracika, Wojewody Małopolskiego.

Uroczyste otwarcie wystawy i wręczenie nagród wyróżnionym twórcom w Klubie Kuznia odbędzie się 15 października o godz. 12.00. W trakcie uroczystości wystąpi zespół Jędrusie.

Na wystawę i warsztaty wstęp jest wolny. Część wyrobów będzie przeznaczona do sprzedaży.

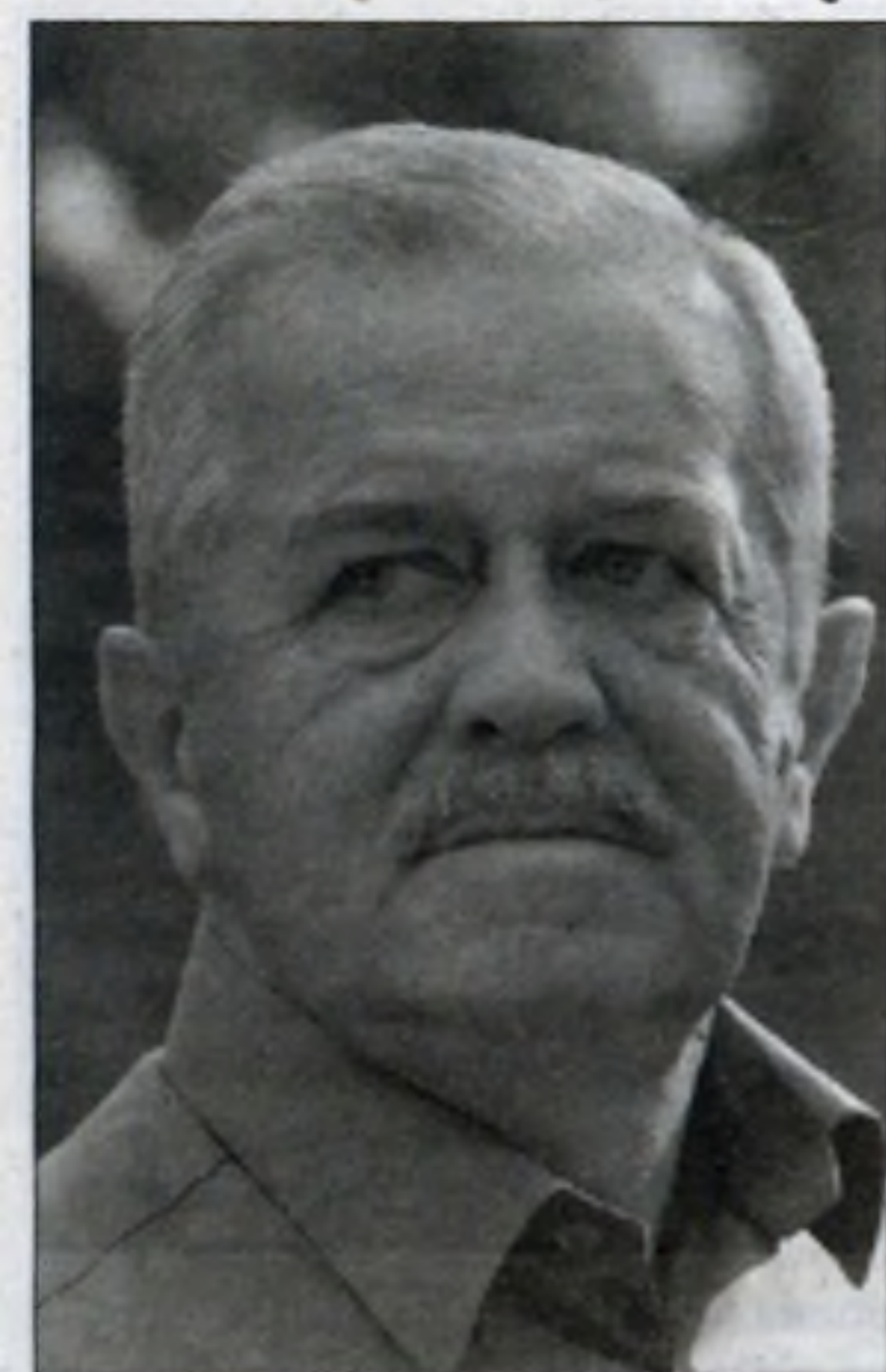
(jk)

Marian Dzięgiel w Oberży Pod Czarnym Koniem

NA RZECZ FUNDACJI „WAWEL Z RODZINĄ”

W ramach imprez kulturalno-artystyczno-charytatywnych w Oberży pod Czarnym Koniem 21 października (w czwartek) o godz. 19.00 odbędzie się kolejne spotkanie z wybitnym aktorem **Marianem Dzięgielem**. Aktor znany z wielu ról w Teatrze im. Juliusza Słowackiego oraz kultowych kreacji w filmach takich jak: *Wesele* czy *Dom zły* opowie o swoich pasjach kulinarnych i nie tylko. Odbędzie się też licytacja dań na rzecz Fundacji, której prezesem jest aktor Teatru Ludowego w Nowej Hucie – **Tomasz Schimscheiner**. Podczas imprezy będzie można skosztować potrawy gorące i degustować piwa z browarów regionalnych. Współorganizatorem spotkania jest Bractwo Pivne – Krag Krakowski. Imprezę organizuje Agencja Artystyczna Czarny Koń wraz z Oberżą. Serdecznie zapraszamy. Tradycyjnie biesiadę zakończy zabawa taneczna. Ilość miejsc ograniczona. Kontakt 012 644-57-85 lub 601-934-769.

D.DOM. SMAK



Marian Dzięgiel

KONCERT CHARYTATYWNY

Dziecięcy Zespół Góralski „Mali Hamernicy” zaprezentuje program na Charytatywnym Koncercie z okazji 26. rocznicy powstania grupy, który odbędzie się 23.10. o godz. 17.00 w sali teatralnej NCK (al. Jana Pawła II 232). Gościnnie wystąpią dzieci i młodzież Szkoły Muzycznej Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących w Krakowie, ul. Tyniecka 6. Scenariusz, reżyseria i choreografia – Anna i Kazimierz Lassakowie. Koncert prowadzi Aleksandra Kopeć i Monika Lassak. Podczas koncertu odbędzie się zbiórka na rzecz poszkodowanego przez powódź ww. Ośrodka. **Organizatorzy apelują do wszystkich pragnących pomóc o dokonywanie wpłat na konto:** Stowarzyszenie Rodziców i Przyjaciół Dzieci Niewidomych i Słabowidzących NADZIEJA, ul. Tyniecka 6, 30-319 Kraków, KRS 0000309642, Nr konta PKO SA 15 1240 4461 1111 0000 4661 0607, z dopiskiem „Pomoc dla Ośrodka”. „Mali Hamernicy” i Dyrekcja Ośrodka serdecznie dziękują za zainteresowanie i równocześnie zapraszają na koncert. (mp)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórze Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.10.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicka: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Pisma święte mogą cię nauczyć mądrości.
 (por. 2 Tm 3)

Zacznij czytać Biblię, ale wcześniej wezwij pomocy Ducha Świętego, który pracował przy jej powstawaniu i gotów jest „popracować” wraz z Tobą przy jej odczytywaniu. Litery, wyrazy i całe zdania to tylko zewnętrzna osłona tego, co się pod nią kryje, czyli mądrości, jakiej pragnie nas nauczyć Pan Bóg.

Wczytujemy się więc w Boże słowa. Bo Bóg jak każdy dobry ojciec naprawdę chce, by żadne z Jego dzieci nie było głupie.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień** pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową** nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SFINKS: ● 15.10 (piątek) – godz. 17.00 „Bazyl.Człowiek z kulą w głowie” (Francja, 15 lat), godz. 19.00 – „Jej droga” (Austria-Bośnia, 15 lat). ● 16.10 (sobota) – godz. 15.15 „Jak ukraść księżyc” (USA, b.o.), godz. 17.00 „Bazyl.Człowiek z kulą w głowie” (Francja, 15 lat), godz. 19.00 – „Jej droga” (Austria-Bośnia, 15 lat). ● 17.10 (niedziela) – godz. 15.15 „Jak ukraść księżyc” (USA, b.o.), godz. 17.00 „Jej droga”, godz. 19.00 „Bazyl.Człowiek z kulą w głowie”. ● 18.10 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 19.10 (wtorek) – godz. 17.00 „Jej droga”, godz. 19.00 „Bazyl.Człowiek z kulą w głowie”. ● 20.10 (środa) – godz. 17.00 „Bazyl.Człowiek z kulą w głowie”, godz. 19.00 „Jej droga”. ● 21.10 (czwartek) – godz. 17.00 „Bazyl.Człowiek z kulą w głowie”, godz. 19.00 – DKF: Wczesne filmy Jerzego Skolimowskiego – „Bariera” (Polska, 15 lat).

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 16 i 17 X (sobota i niedziela), godz. 18 – Wszystko o mężczyznach. ● 20 i 21 X (środa i czwartek), godz. 11 – Skrzydlak.
 ◆ **Scena Stołarnia, os. Teatralne 23:** ● 21 X (czwartek), godz. 19 – Jutro będziemy szczęśliwi (sluchowisko).
 ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 15 X (piątek), godz. 19 – Ptaki (premiera). ● 16 i 17 X (sobota i niedziela), godz. 19 – Ptaki. ● 18 X (poniedziałek), godz. 19 – Czekając na Romca (czytanie dramatu). ● 20 i 21 X (środa i czwartek), godz. 19 – Ptaki.

– Zawsze, gdzieś, drzymało we mnie wewnętrzne przekonanie, że kiedyś wrócę do normalności. I wróciłem – mówi pięćdziesięcioletni Janusz. Opowiada o swoim życiu w miejscu, które pomogło mu życie odmienić, w Klubie Integracji Społecznej w os. Słonecznym.

Czy będzie to opowieść optymistyczna? Raczej pouczająca.

MOJE MIEJSCE NA ZIEMI

...to bloki i podwórka osiedla Teatralnego. – W moim bloku było tak, że starsze dzieci wychowywały młodszych – znaczy starsi chłopcy opiekowali się młodszymi. Ja miałem 10 lat, mój opiekun – kilkanaście. Adam się nazywał i był dobry dla mnie, w sensie, że nie pozwalał mi na żadne rozrabianie i pa-

psuć... Gdy dzisiaj o tym myślę, sądzę, że zachowując się inaczej, mogłem małżeństwo uratować: syn miał wówczas 12 lat.

Dzięki temu, że mieszkaliśmy z ojcem dawałem sobie radę. Ojciec zachorował więc pielęgnowałem go, a po jego śmierci zostałem sam. Ojciec zmarł 24 lutego, a ja w marcu zwołałem się z

dę, to też coś dodatkowo zarobię?). Z drugiej strony pamiętałem dewizę życiową ojca; do człowieka wraca zło, ale i dobro wraca. I wedle niej staram się całe życie postępować.

Dziś widząc niektórych podopiecznych opieki społecznej od razu wiem, czy to kombinator, czy uczciwy, ale to nie moja rola, takie zachowanie powinien doświadczyć pracownik społeczny wychwycić. Od tego są wywiady. „Moja opiekunka” nigdy nie mogła mnie na niczym przyłapać. Rozrabiałem gdzie indziej, a jak do domu przychodziłem, miało być wysprzątane, okna

na łóżku. Pomyślałem: już 10 lat minęło, a ja nic, tylko ławki i ławki... Drugiego dnia świąt postanowiłem: koniec, nie piję, idę do noclegowni i wracam do życia jakie widziałem 10 lat wcześniej.

Przyznaję, że już wcześniej miałem momenty, gdy picie mnie denerwowało. Widziałem też jak odchodzili po kolei moi koledzy z ławeczek. Gdy kończyli 50 lat śmierć zbierała wśród nich obfite żniwo.

Obserwowałem siebie (to efekt uczestnictwa w AA) i zaniepokoiły mnie pewne objawy. Delirium nigdy

Są sytuacje, gdy mi się zwierają, opowiadają, wiedzą, że jestem taki sam jak one, że miałem podobne przejścia. A że też byłem „sprzątaczką”, więc nie okłamią mnie odnośnie pracy. Wiem, co trzeba zrobić i w jaki sposób.

Bardzo lubię pomagać ludziom. Mimo, że byłem biedny, to też pomagałem. Gdy przykładowo dostałem od siostry trzy siatki szynki z Caritasu, to potrafiłem iść do jednego, czy drugiego domu i podzielić się z innymi. Zawsze miałem umiejętności przywódcze. W drużynie piłkarskiej pełniłem funkcję kapitana. W kombinacie, gdzie mia-

Z bezdomności do normalnego życia

CHCĘ, ŻEBY BYŁO TAK JAK KIEDYŚ

lenie papierosów. To mogli robić starsi chłopcy. Ale gdy ja próbowałem, dostawałem od Adama po głowie. – Do domu, do nauki – mówił. Poza tym, co równie zaważyło na moim życiu – w naszym bloku mieszkał działacz sportowy: taki z prawdziwego zdarzenia – pan Pomorski. Chodził po osiedlu, obserwowwał chłopaków (wtedy wiadomo grało się wszędzie: pod blokiem, pod garażem) i wyłapywał młode piłkarskie talenty. Mnie też przywazył. – Proszę jutro przyjść na boisko klubu Wanda – powiedział. Poszedłem, otrzymałem trampki, koszulkę i dzięki temu, zamiast chodzić z kolegami „na grandę”, trenowałem piłkę nożną. Robiłem to chętnie, bo futbol uwielbiałem. Miałem też szczęście do dobrych trenerów, którzy zarazem byli dobrymi wychowawcami. Jak coś mi nie szło mówili: „dzisiaj nie poszło, ale dasz sobie radę”.

Gorzej było z nauką, bo choć byłem zdolny, to dopiero jak zbliżał się koniec semestru to brałem się do pracy.

W domu jednak nie było różowo. Ojciec był alkoholikiem. Spowodował wypadek, trafił za to do więzienia. Potem rodzice się rozeszli, zostałem z ojcem. Miałem 6 lat. Matka rzekła się mnie przy rozwodzie i zostałem z ojcem, ona wzięła starszego brata. Matka żyje do dziś, ale nie kontaktuję się z nią. Zdarzały się ucieczki z domu. Bity byłem do 18 roku życia, skończyło się, gdy postawiłem się ojcu. Ojciec żył z konkubina. Nie powiem o niej źle za życia. Muszę powiedzieć, że bardzo dobrze mnie wychowała ale nie utrzymujemy kontaktów. Jedynie, co nas trzyma razem – to grób ojca. Ja często bywam na cmentarzu.

Gdybym kilkadziesiąt lat temu myślał inaczej może zrobiłbym jakieś studia. A tak skończyłem edukację na zawodowca, choć stać mnie było na znacznie więcej.

10 LAT TEMU

Luty 2000 rok – miałem wówczas około 40 lat.

Mieszkaliśmy z ojcem, w jednym mieszkaniu: on w dużym pokoju, ja w malutkim. Byłem żonaty. Wcześniej przez 4 lata – gdy było mnie stać – wynajmowaliśmy mieszkanie. Potem żona wróciła do swoich rodziców, ja do ojca. Ewentualność zamieszkania z żoną u teściowej, tej ostatniej nie pasowała. Nie narzucałem się. Jestem człowiekiem, który woli ustąpić niż awanturować się...

Rozwód wzięliśmy na papierze, po to, by żona mogła brać zasiłek, ale z czasem stosunki między nami zaczęły się

pracy. Z koksowni, gdzie pracowałem „na chemii”. Dlaczego rzuciłem pracę? Już wcześniej pojawił się alkohol, ale to nie od razu przesądziło sprawę. W pracy usiłowali mi pomóc, „ratowali” mnie kilka razy. Odchodząc z pracy, po 25 przepracowanych latach nie myślałem o przyszłości. Przeszło mi zależeć na czymkolwiek. Poza tym miałem trochę pieniędzy odłożonych, ojciec też trochę zostawił... Byłem operatywny. Nie musiałem wstawać do pracy co dzień.

ALKOHOL

... był, ale moim zdaniem nie stwarzał problemu. Kontrolowałem to – w pracy, w sporcie. Jestem wychowankiem klubu sportowego „Wanda”, potem grałem w „Hutniku”, na koniec w lidze okręgowej, w „Sparcie”. W gazetach o mnie pisano.

W 2001 roku zamieniłem mieszkanie z kolegą – na własnościowe w os. Góralski. Popeliłem jeden błąd – nie płaciłem alimentów i w końcu mieszkanie, sądowo zostało mi zabrane. W 2003 roku, od września musiałem się wyprowadzić. Gdzie? Najprościej na... ławkę. Nie martwiłem się, było lato, ciepło... Z początku spałem na ławkach. Potem w piwnicy, u kolegi. Tam kontrolowała mnie co chwilę Straż Miejska, ale u mnie i wokół mnie, zawsze panował porządek. Bo nawet jak piłem to moje „dobre” cechy, jak schludność, zamiłowanie do porządku nie zanikały. W mojej piwnicy nigdy nie było brudno. Butelki też zawsze uprzątałem. Miałem tam łóżko radio, stolik. Wodę i ubikację też, bo tak piwnice w starych blokach Nowej Huty są wyposażone. To było moje schronienie więc o nie dbałem, także dlatego żeby lokatorzy nie skarżyli się na mnie. Za piwnicę płaciłem alkoholem. Właścicielem tego lokum był człowiek który pił.

BIEDNY W KRAKOWIE NIE ZGINIE

Korzystałem z pomocy opieki społecznej. Ale, mimo picia, tam – do biura – nie mogłem iść „wczorajszy”. Miałem taki system, że dopiero jak wszystko pozalałowałem – mogłem wypić.

Bezdomny przede wszystkim czeka na to, że mu „się przyniesie”, że „ktoś da”, że „mu się należy”. Ja przeciwnie – zawsze uważałem, że najpierw należy dać coś od siebie. Gdy panie z MOPS prosiły – zawsze byłem do dyspozycji. Jak było trzeba to szedłem odmalować starszej osobie mieszkanie. (Ale może to było robione z myślą – bo nie jestem głupi chłopak – że jak pój-

wymyte, porządek w kuchni...

Bezdomny i biedny w Krakowie z głodu nie umrze. Przez lata bezdomności poznałem wszystkie kuchnie wydające posiłki dla biednych. Wiedziałem też gdzie są pieniądze, na jaką pomoc z opieki społecznej mogę liczyć. Otrzymywałem pomoc z opieki społecznej – około 280 zł. Jak się zaczęły „PSU” prace społeczno-użyteczne, to przepracowałem 40 godzin pracy tygodniowo i dorobiłem drugie tyle. Obiady jadłem w kuchni dla biednych. Nie mam dwóch „lewych rąk”, zawsze jeszcze potrafiłem sobie dorobić pracując dorywczo. Podjąłem pracę na kontrakcie w Rumunii, pracowałem też na budowach, stałem na giełdzie na Balicach. Jak zaczynałem pracować – odstawiałem alkohol. Trzy dni przemęczyłem się na kacu, potem potrafiłem funkcjonować bez alkoholu, ale po zakończeniu „umowy”, wracałem do swojego życia – do picia.

Z ubraniem bezdomny również nie ma problemu. Latem robiłem sobie pranie na żywirowni (np. w Przylasku Rusieckim). Zimą – chodziłem w ciuchach, dopóki się nie pobrudziły, a po dwóch tygodniach pobierałem nowe – w przytuliska na ul. Kościuszki, albo w Caritasie na ulicy Bronowickiej. Mimo alkoholu, znajomi nie odcięli się ode mnie. Dawali mi rzeczy po sobie, kupowali jedzenie. Jak trzeba było się wykapać korzystałem z łazienki w mieszkaniu kolegi, którego żona właśnie wyjechała...

Moja opiekunka socjalna „nakręcała” mnie do zmiany życia. Zachęcała mnie do pójścia na spotkania Anonimowych Alkoholików. Parę razy poszedłem. Raz uczestniczyłem w spotkaniach przez pół roku. Wtedy jeszcze bez widocznego efektu, ale coś tam z rozmów z nią, ze spotkań klubowych, we mnie pozostawało. Przychodząc tu, do Klubu Integracji Społecznej w os. Słonecznym rozmawiałem także z psychologiem. Kilka razy myślałem że będzie dobrze, ale znowu wracałem na... ławkę.

Moje życie nadal zamykało się w monotonnym schemacie: piwnica, w której mieszkaliśmy, codzienne przemierzanie osiedla, picie na ławkach.

BOŻE NARODZENIE, DWA LATA TEMU

Przemiana, a raczej mocne postanowienie zmiany dotychczasowego życia, powziąłem podczas Świąt Bożego Narodzenia. Zaprosiła mnie na nie koleżanka z dzieciństwa, z naszego, Teatralnego osiedla. Zostałem w jej domu dwa tygodnie. Pewnego dnia leżałem sobie

nie miałem, nie upadłem tak nisko, by sięgnąć po spirytus salicylowy, czy denaturat, ale wystraszyło mnie np. „trzeźwienie” rąk. Następnym etapem mogłaby być padaczka alkoholowa.

Powodem, dla którego przestałem pić był także mój syn. Dobrze się uczył, matura na szóstki. Poszedł na studia, zamieszkał z matką, ale już kontakt z nim nie był taki, jak bym chciał. Sportykaliśmy się od czasu do czasu, (prędzej ja te spotkania inicjowałem, bo mnie zależało), gdzieś w kawiarni, na Rynku Głównym, ale wiedziałem, że on się mnie wstydzi, choć nigdy nie byłem pijany, ale „wczorajszy”... To mnie uwierało. To dla tego też przestałem pić. Z początku syn nie dowierzał, że wytrwam, choć powinien wiedzieć, że u mnie słowo się liczy. Jestem bardzo dumny z syna. Jest informatykiem, zarabia, ma dobry zawód. Życie sobie poukładał.

NIE PIJĘ JUŻ 21 MIESIĘCY

Nie piję już 21 miesięcy. Nie uczestniczę w spotkaniach grup Anonimowych Alkoholików – nie potrzebuję tego. Uważam, że dopóki człowiek sam mocno nie postanowi, to nie pomogą żadne terapie. Unikam miejsc kojarzących mi się z poprzednim życiem i picciem. Witam się z kolegami z ławeczek, a gdy namawiają mnie do picia, (znalazłem zgrabną wymówkę) mówię, że mam chorą trzustkę. Szybko odchodzę, bo wiem z doświadczenia, że zachęta kiedyś może zadziałać.

Jakiś czas mieszkaliśmy w noclegowni przy ul. Makuszyńskiego. Przychodziłem na spotkania do KIS. Potem wynajmowałem mieszkanie. Zasiłku nie brałem do ręki, prosiłem, by panie z MOPS opłacały mi mieszkanie, prąd, gaz. Wtedy było pewne, że mam opłacone i tych pieniędzy nie przepuszczę. Odkąd poszedłem na pół etatu, to w ogóle zrezygnowałem z pomocy. Przecież zawsze mogę sobie dorobić.

Najpierw w ramach prac społeczno-użytecznych zaproponowano mi sprzątanie. Udowodniłem, że można mi zaufać, bo najpierw wzięli mnie na zastępstwo. Teraz opiekuję się projektem „Mop” co oznacza, że nadzoruję pracę pań bezrobotnych. Kobiety, które przez dłuższy czas pozostawały na bezrobociu, dzięki uczestnictwu w naszym projekcie mogą świadczyć pracę, za którą mają płacone, mogą dobrać sobie godziny pracy, co jest wygodne, gdy wychowują małe dzieci. Najpierw przechodzą kurs dla sprzątaczek, a po 6 miesiącach pracy – mają dużą szansę na znalezienie pracy.

lem do czynienia z urządzeniami gazowymi, nauczyłem się odpowiedzialności. I takie cechy jak odpowiedzialność, obowiązkowość, rzetelność ma m.in. ten nasz program w ludziach wykształcić.

★★★

Jestem przykładem, że lecąc na dno, można się zatrzymać, ale straciłem 10 lat z mojego życia. Podniosłem się dzięki sobie, ale też dzięki pracownikom MOPS i Klubu Społecznej Integracji. Oni dali mi szansę: pani psycholog Małgosia w KIS, która zna mnie od podszewki, pani Wanda pracownik socjalny, która cały czas mnie prowadziła i reszta ludzi w klubie, którzy uwierzyli, że warto we mnie inwestować. Na zmianę wpłynęli też i syn, i ten niepijący kolega „na dobre i złe”, którego mam od najmłodszych lat.

Jednym z miłowych kroków na dzisiejszym etapie mojego życia byłoby własne mieszkanie. Ale, urodzony i wychowany w os. Teatralnym, muszę teraz udokumentować 5 lat przebywania w Krakowie, by mieć szansę ubiegania się o mieszkanie komunalne.

Mieszkam w wynajętym od znajomego mieszkaniu. Jest zniszczone, powoli je remontuję. Jakbym nie miał tego mieszkania, które muszę doprowadzić do porządku, to nie miałbym celu. Maluję, tapetuję – planuję prace powoli i po kolei. Musiałem założyć termę bo tam gazu nie ma, ale terma mi wystarczy. Kupiłem maszynkę elektryczną. Muszę wymienić okna. Już wiem gdzie mam iść, gdzie się dowiedzieć.

Powoli i do przodu – to moja dewiza na dziś. Nie chcę brać zbyt dużo na siebie, a potem martwić się czy udźwignę. Mnie nigdzie się nie spieszy, chcę wszystko po kolei załatwić.

Czasem żałuję że pieniądze które kiedyś zarabiałem, (grając w piłkę naprawdę zarabiałem nieźle), a jeszcze dorabiałem, tak się rozeszły na nic, po ławkach na mieście. Dziś naprawdę żyję bezstresowo, właściwie rzecz można nie mam żadnych kłopotów. Praca, mieszkanie, wakacje, to dla mnie wyznaczniki normalnego życia, do którego wracam.

Teoretycznie pracuję od pół do ósmej rano, do 16, ale jeszcze będę krążył do 19: sprawdzę jak wykonywana jest praca.

Oglądając filmy płacze, płacze, przeżywam... Szukam ogłoszeń w gazetach pod kątem pracy dla moich pracowników. Wiem, że warto ludziom pomagać i to jest moim celem. Gdyby z 6 tych osób przynajmniej 4 poszły do pracy to już będę miał u Pana Boga zasługę.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

MPEC LIDEREM...



miejskie
przedsiębiorstwo
energetyki
ciepłej s.a.
w Krakowie

Jesienne chłody i prognozy o pośpiesznie nadciągającej zimie przyjmujemy ze spokojem, bo miejski system ciepłowniczy działa sprawnie, zapewnia komfortowe warunki ogrzewania. Ewentualnie zdarzające się przypadki awarii są usuwane natychmiast, a mieszkańcy nie są narażeni na wychłodzenie mieszkań. Na kilkusetkilometrowej długości sieci ciepłowniczych – magistralnych, odgałęźnych, rozdzielczych – mogą oczywiście wystąpić jakieś problemy, ale są one bezzwłocznie usuwane, a mieszkańcy zwykle tego nawet nie zauważają, nie odczuwają z tego tytułu dotkliwego dyskomfortu.

Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. w Krakowie jest coraz bardziej odporne na anomalie pogodowe. To efekt kompleksowej modernizacji systemu ciepłownicze-

wanych przez przedsiębiorstwo sieci przesyłowych, aktualnie funkcjonuje w nowoczesnej technologii rur preizolowanych z ich trzydziestoletnią gwarancją niezawodności. Dokładnie



go. Od początku lat dziewięćdziesiątych przedsiębiorstwo konsekwentnie modernizuje system ciepłowniczy, w oparciu o środki własne, kredyty i fundusze pomocowe. Ostatnio, w latach 2006–2009, realizowano projekt „System ciepłowniczy miasta Krakowa”, współfinansowany przez Unię Europejską. Całkowity koszt projektu oszacowano na 75 513 100 euro. Dofinansowanie ze środków unijnych, z Funduszu Spójności wyniosło 54 369 432 euro i stanowiło 72% kosztów projektu, a pozostałą część przedsiębiorstwo sfinansowało ze środków własnych. Projekt zakończono. Czas więc na podsumowanie.

To był pierwszy i jedyny projekt branży ciepłowniczej, jak dotychczas najważniejsze przedsięwzięcie w Polsce w dziedzinie przesyłu ciepła.

Opinie fachowców i decydentów wskazują, że dobrze, a nawet wzorcowo, spożytkowano własne i pozyskane środki. Można więc mówić o spektakularnym sukcesie przedsiębiorstwa. Terminowość, dyscyplina finansowa i jakość wykonawstwa, to główne atuty tego przedsięwzięcia. Na te czynniki wskazywano w końcowej ocenie zrealizowanego projektu.

Koniec wieńczy dzieło. A dzieło tego właśnie ostatniego – czteroletniego etapu modernizacji miejskiego systemu ciepłowniczego – oznacza, że w sumie, blisko połowa eksploato-

sunkowując się generalnie między innymi do wielokierunkowych działań inwestycyjnych w mieście.

W ostatnich latach udało nam się znacznie unowocześnić Kraków. Poczyniliśmy widoczne postępy w dostosowywaniu komunikacji, transportu i gospodarki komunalnej do europejskich standardów, a teraz dzięki projektowi zrealizowanemu przez MPEC w ramach Funduszu Spójności będziemy korzystać z bezpiecznego, oszczędnego i przyjaznego dla środowiska systemu ciepłowniczego.

Rozbudowa i modernizacja systemu ciepłowniczego Krakowa była pierwszym i jak dotąd największym tego typu przedsięwzięciem zrealizowanym w Polsce przy wsparciu funduszy europejskich. To jedno z najważniejszych zadań zrealizowanych przez Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, inwestycja o fundamentalnym znaczeniu dla ochrony naturalnego środowiska i podnoszenia jakości życia w naszym mieście.

Warto dodać, że w wypowiedzi pana prezydenta na uroczystym spotkaniu, znalazło się jeszcze inne zdanie, szczególnie podkreślające wagę przedsięwzięcia w staraniach na rzecz likwidacji zapóźnienia cywilizacyjnego...

Projekt „System ciepłowniczy miasta Krakowa” zakładał modernizację sieci ciepłowniczych wysokoparametrowych o długości ponad 99 km i modernizację sieci niskoparametrowych o długości ponad 33 km, a także kompleksową wymianę nieefektywnych, hydroelewatorowych węzłów ciepłych. Zadanie zostało wykonane zgodnie z projektem. Łącznie wymienionych zostało 132 km rurociągów wysoko i niskoparametrowych działających w technologii tradycyjnej, na nowe w technologii rur preizolowanych. Zamontowano również 535 nowoczesnych, kompaktowych węzłów ciepłych, wyposażonych w pełną automatykę pogodową, co pozwala „dozować” ciepło w zależności od sytuacji pogodowej i potrzeb odbiorców. Ponadto w tych budynkach stworzone zostały warunki techniczne do całorocznej dostawy ciepłej wody użytkowej na życzenie mieszkańców.

Do „terapii odmładzającej” wytypowane zostały, jak wcześniej wspomnieliśmy, najbardziej newralgiczne rejonu systemu grzewczego, najstarsze odcinki sieci, najbardziej wyeksploatowane, w większości funkcjonujące od zarania przedsiębiorstwa, a więc już ponad pół wieku. Zrozumiałe jest więc podkreślenie przez prezydenta Majchrowskiego znaczenia tych działań w „likwidowaniu zapóźnień cywilizacyjnych”. Uroczysty, podniosły ton ma tu uzasadnienie. Największym terenem inwestycyjnym były dzielnice nowohuckie, zwłaszcza „stara” Nowa Huta, na-

stepnie śródmieście Krakowa i inne rejonu Krakowa i Skawiny. Najtrudniejszą pod względem technicznym była przebudowa magistrali ciepłowniczej Skawina – Kraków o średnicy 1000 mm. Zamieniono tu oczywiście stare rury na nowe transportery energii ciepłej czyli na rury preizolowane. Jednocześnie poprawione zostały walory estetyczne terenu. Magistrala ciepłownicza o długości 2,4 km, wcześniej posado-

wiona była na wysokiej estakadzie, w trakcie wymiany tego odcinka, tę arterię energii ciepłej poprowadzono po prostu w ziemi, by nie zakłócała widoku przestrzeni.

Jakie są efekty tych wszystkich działań modernizacyjnych? Konkretnie rzecz biorąc, projekt zakładał uzyskanie następujących celów:

- zmniejszenie emisji zanieczyszczeń powietrza o 1 676 Mg SO₂ na rok,
- zmniejszenie wykorzystania ciepła na przesył i węzłach ciepłych o 157 392 GJ na rok,
- zmniejszenie awaryjności systemu ciepłowniczego o około 40%,
- zmniejszenie strat wody zdemineralizowanej w sieciach ciepłych o około 10%.



Zaplanowane zadania zostały osiągnięte, a wydatki podlegające dofinansowaniu nie przekroczyły wartości określonych Decyzją Komisji Europejskiej.

Dodać wypada, że w tym spektakularnym sukcesie ma oczywiście także udział, specjalnie wyodrębniona w przedsiębiorstwie Jednostka Realizująca Projekt pod kierunkiem dyrektora Andrzeja Nowaka.

Jednym z priorytetowych celów modernizacji krakowskiego ciepłownictwa – co widać także w wypunktowanych zadaniach – jest strategiczne działanie na rzecz ekologii. Dotychczas uzyskane na tym polu wyniki są satysfakcjonujące, a postawione cele z pewnością zostały zauważone także wówczas, gdy ważyły się losy Decyzji Komisji Europejskiej o

przyznaniu środków pomocowych. Konsekwentnie prowadzona, kompleksowa modernizacja pozwoliła bowiem na znaczące uzyskanie oszczędności energii ciepłej oraz redukcję zanieczyszczenia powietrza. W sumie oznacza to czystsze niebo nad miastem. W wyniku wieloletnich zabiegów zlikwidowano między innymi 400 kotłowni węglowych. Eksploatuje się wyłącznie kotłownie gazowe i olejowe. Nadal też MPEC wspiera likwidację źródeł niskiej emisji u innych właścicieli. To nie jest akcyjność, lecz działanie długofalowe, planowe.

Działania proekologiczne przedsiębiorstwa są dostrzegane i doceniane na szerszym forum – przez gremia klimatyczne, organizatorów konkursów, popularyzatorów idei zrównoważonego rozwoju. Odnotować wypada choćby laury uzyskane w ostatnich latach, jak na przykład wyróżnienie w konkursie EKO-LIDERA, na Międzynarodowych Targach Ekologicznych w Poznaniu POLEKO 2007. Także niedawno, w ubiegłym roku, przedsiębiorstwo zostało laureatem pierwszej edycji Światowej Nagrody Klimatycznej dla Miejskich Systemów Energii Ciepłej pod patronatem Międzynarodowej Agencji Energii.

Sekretarz stanu w ministerstwie środowiska Stanisław Gawłowski w okolicznościowym adresie, nadesła-

nym z życzeniami z okazji zakończenia projektu „System ciepłowniczy miasta Krakowa”, wyraża opinię, że ów projekt „jest wzorcowym przykładem inwestycji, która w pełni wykorzystala potencjał jaki daje nam członkostwo w Unii Europejskiej, w postaci środków, jakie możemy z niej otrzymać, w tym przypadku z Funduszu Spójności.”

Pochlebne opinie, budujące wyniki kompleksowej modernizacji przedsiębiorstwa, to dobre wiadomości dla ponad 4,5 tysiąca odbiorców energii ciepłej na terenie Krakowa, Skawiny, Wieliczki i Miechowa. Dają poczucie bezpieczeństwa, bo MPEC uznawany za lidera, jest jedną z najnowocześniejszych firm w branży ciepłowniczej w Polsce.

HENRYKA ROSIEK

sytuacja wygląda następująco: system sieci ciepłowniczych liczy 764 km, w tym 358 km wykonanych jest w wymienionej, nowoczesnej technologii, co stanowi 47% ogółu. Pozostała część, są to instalacje nie stwarzające większego, awaryjnego zagrożenia. Naturalnie, taka pozytywna informacja cieszyć powinna odbiorców



UNIA EUROPEJSKA

Projekt ten, współfinansowany przez Unię Europejską, przyczynia się do zmniejszania różnic społecznych i gospodarczych pomiędzy obywatelami Unii.

energii ciepłej, głównie mieszkańców korzystających z centralnego ogrzewania. Modernizacją, w pierwszej kolejności, objęto najstarsze zasoby, rurociągi najbardziej wyeksploatowane. Efekty modernizacji systemu ciepłowniczego, z zadowoleniem ocenia również prezydent Krakowa Jaček Majchrowski, ustos-

Z NOTESU KIBICA

16.10 (sobota) - godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Krakus - Gród Podegrodzie
16.10 (s) - godz. 15.30, piłkarska klasa B - grupa I: Wanda - Wróznice, Tramwaj II Kraków - Błyskawica Wyciąże
16.10 (s) - godz. 17, druga liga siatkówki mężczyzn: Krakowska Akademia/Wanda/Instal - Czarni Radom
17.10 (niedziela) - godz. 11, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik - Bocheński KS
17.10 (n) - godz. 11, druga liga piłki ręcznej kobiet: Tomex - Tor Dobrzeń (hala na Suchych Stawach)
17.10 (n) - godz. 15, piłkarska klasa okręgowa: Sokół Kocmyrzów - Płomień Jerzmanowice
17.10 (n) - godz. 15, piłkarska klasa A - grupa I: Strażak Goszcza - Partyzant Dojazdów
17.10 (n) - godz. 15, piłkarska klasa A - grupa III: Wiarusy Igołomia - Czarnochołowie, Wisła Niepołomice
17.10 (n) - godz. 15, piłkarska klasa B - grupa wielicka: Wawrzynianka - Dąb Zabierzów Bocheński
17.10 (n) - godz. 15.30, piłkarska klasa B - grupa I: Sparta Skrzyszowice - Czarni Grzegorzowice

DO OLKUSZA NIE POJADĄ

Piłkarzom Hutnika w ich występach zawsze towarzyszy im liczna grupa sympatyków nowohuckiego klubu - tym razem w Przeciszowie było ich prawie stu - i w tym sezonie żaden z gospodarzy spotkań nie miał do nich pretensji. Przeciwnie, podkreślano nawet, że dzięki nim wokół boisk jest świetna atmosfera.

Jednak już raz nie wpuszczono ich na trybuny - w Gorlicach z Glinikiem - bo mecz odbył się w ogóle bez udziału publiczności, także miejscowej. Tak na wszelki wypadek i dla idiotycznie rozumianej oszczędności, gdyż wypadaloby zatrudnić więcej ochroniarzy. Tym razem hutników czeka kolejne wyjazdowe spotkanie w IKS Olkusz i znowu ten mecz rozegrany zostanie bez widzów. Podobno ze względów bezpieczeństwa. Oznacza to, że znowu kibice - w tym także nowohuccy, bo to jest ze względu na nich - nie będą mogli zobaczyć meczu.

Niestety, tak samo ma być w ostatnim tegorocznym występie Hutnika poza domem, 31 października, z Wolanią Wola Rzędzińska. Gospodarze już ponad dwa tygodnie temu zapowiedzieli, że kibice nie będą im potrzebni. Może więc w ogóle Glinik, I KS Olkusz i Wolania zlikwidowałyby swoją działalność, bo nie wiadomo komu te kluby są potrzebne. (dan)

CHMIEST WYBRAŁ ODRE

Informowaliśmy w jednym z wcześniejszych numerów, że być może piłkarzem Hutnika znowu zostanie doświadczony napastnik Marcin Chmiest. Jednak ostatecznie do jego powrotu po ośmiu latach na Suche Stawy nie doszło, gdyż gracz wybrał inne rozwiązanie. Chmiest został bowiem po raz trzeci zawodnikiem Odry Wodzisław, która w tym sezonie występuje w pierwszej lidze, czyli trzecie klasy rozgrywkowej wyżej niż nowohucka drużyna. (dan)

PRZECISZOWIA - HUTNIK 0-1 (0-0)
0-1 - Jarosz (90).

HUTNIK: Stępniewski - Jarosz, Kukla, Jurkowski, Zimny - Dudziński, Gamrot, Przytuła (30. Gadula), Szewczyk (68. Kozak), Białkowski (59. Salamon) - Stanek.

Sędziował Rafał Ziach z Chrzanowa. Żółte kartki: Poręba - Stanek, Przytuła. Widzów 500.

Do tej pory nowohuccy piłkarze najczęściej tracili bramki w ostatnich minutach meczu, co przeważnie przesądzało o ich porażkach. Tym razem zdecydowała ostatnia akcja spotkania i dzięki temu odnieśli drugie wyjazdowe zwycięstwo w tym sezonie.

Zanim do tego doszło krakowianie musieli z dużą uwagą grać w obronie, gdyż gospodarze - ich trenerem od początku tych rozgrywek jest **Tomasz Bernas**, wychowanek Hutnika - od początku dążyli do wygranej i mieli kilka szans na osiągnięcie wygranej. Przed przerwą trzykrotnie nacierał na **Krzysztof Stepniewskiego Patryk Mańka**, ale bramkarz z Suchych Stawów

był niezawodny, dzięki czemu został wyróżniającą się postacią tej rywalizacji.

Goście też jednak mieli swoje okazje. Poczynając od grającego trenera **Krzysztofa Przytuły**, który jednak z powodu kontuzji musiał opuścić boisko już po 30 minutach. Po przerwie starał się zmobilizować drużynę do ataków jej kapitan, **Dawid Szewczyk**, który kilka razy zatrudnił bramkarza gospodarzy **Marka Kudłacika**, a po godzinie gry trafił w poprzeczkę. Ale trzeba też podkreślić, że Przeciszovia też mogła zdobyć bramkę. W 75 min groźnie uderzył z przewrotki **Rafał Mikołajczyk**, ale Stepniewski był na miejscu.

Aż doszło do ostatniej akcji spotkania. Po strzale **Tomasza Kozaka** Kudłacik wybił piłkę na róg. Po jego wykonaniu gospodarze pozostawili niepilnowanego **Radosława Jarosza**, który przesądził o wygranej Hutnika. (dan)

1. Sandecja II	11	24	19-9
2. Limanovia	11	22	17-3
3. Lubań	11	20	18-9
4. Orkan	11	19	15-12
5. Orzeł	11	18	23-10
6. Przeciszovia	11	18	18-15
7. Lotnik	11	18	18-22
8. Bochnia	11	16	11-11
9. Wolania	11	15	18-14
10. Olkusz	11	15	13-14
11. Dunajec	11	12	13-20
12. Karpaty	11	11	13-19
13. Hutnik	11	11	10-17
14. Mogilany	11	10	8-12
15. Glinik	11	7	6-17
16. Alwernia	11	6	4-20

Z PIŁKARSKICH BOISK

Małopolska Liga Juniorów. Bocheński KS - Krakus 2-0 (1-0); Beskid Andrychów - Hutnik 2-6 (1-3); **Cyganek 2, Buras 2, Sierakowski 2**. Liderem jest Wisła - 33 pkt, 5. Hutnik - 24, 9. Hutnik - 22.

Liga juniorów młodszych. Hutnik - Tarnovia 2-1. Prowadzi Bocheński - 20 pkt, Hutnik jest czwarty - 19.

Klasa okręgowa. Proszowianka - Sokół Kocmyrzów 2-2 (2-0); **Wąs, Łach**; Grębałowianka - Śledziejowice 4-1 (1-0); **Nawrot, Korfel, Kwater**, samob.; Nadwiślanka Nowe Brzesko - Pcimianka 2-2 (0-2); **Profic, Kwiecień**. Na czele znajdują się Wiślanie Jańskowice - 28, szóste miejsce zajmuje Sokół - 22, dziesiąta jest Nadwiślanka - 12, 15. Grębałowianka - 9.

Klasa A - grupa I. Partyzant Dojazdów - Płaszowianka 1-2 (1-2); **Trepka**; Kosynierzy Łuczyce - Bratniak Kraków 0-2 (0-2); Michałowianka - Strażak Goszcza 2-0 (1-0). Nowym liderem został JKS Żelków - 25, 12. Partyzant - 12, 13. Strażak - 12, 16. Kosynierzy - 3.

Klasa A - grupa III. Czarni Staniątki - Wiarusy Igołomia 2-0 (2-0); Batory Wola Batorska - Wilga Polkowice 3-1 (2-0); **R. Strojek 2, Siwek**; Żłomex Branice - Wiślanka Grabie 0-2 (0-1); Węgrzcanka - Wisła Niepołomice 4-2 (2-0);

Krzysztofek, Lewiński. Pierwsze miejsce zajmuje Wiślanka - 30, Batory jest drugi - 25, Wisła siódma - 14, ósmy Żłomex - 11, 13. Wiarusy - 5.

Klasa B - grupa I. Wróznice - Tramwaj II Kraków 3-2, Zwierzyniecki - Wanda 3-0, Błyskawica Wyciąże - Sparta Skrzyszowice 0-1. Na czele znajdują się Rybitwy - 24, 7. Wanda - 16, 9. Błyskawica - 10, 11. Sparta - 7, 14. Wróznice - 4.

Klasa B - grupa II. Albertus - Salwa Kraków 1-2. Pierwsze miejsce zajmuje - Borkowianka Borek Szlachecki - 25, Albertus znajduje się na dziesiątej pozycji - 10.

Klasa B - grupa wielicka. Dąb Zabierzów Bocheński - Tęcza Słomiróg 1-2, Contra Sułków - Wawrzynianka 0-1. Prowadzi Iskra Zakrzów - 28, 7. Dąb - 14, 13. Wawrzynianka - 8.

Klasa C - grupa II. Sokół II Kocmyrzów - Trątnowianka 0-2, Polonia Kraków - Bratniak II Kraków 4-1. 1. Polonia - 22, 10. Sokół II - 10.

Klasa C - grupa wielicka. Żłomex II Branice - Gryf Wiatowice 1-5, Sokół Chorągiewka - Batory II Wola Batorska 1-3. 1. Gdovia II - 17, 4. Batory II - 12, 10. Żłomex II - 0. (dan)

DOBRCZE SIĘ BRONIA, ŹLE ATAKUJĄ

PUSZCZA NIEPOŁOMICE - STAL RZESZÓW 0-0

Puszcz: Kwedyczenko - Marcin Morawski, Górski, Świstak, P. Morawski - Socha (72. Cichy), Michał Morawski, Lewiński, Świętek, Jarosz (74. Szwałdych) - Zubeł.

Sędziował Robert Hasselbusch z Warszawy. Żółte kartki: Solecki, Maca, Krauze. Widzów: 400.

Można było przed tym spotkaniem mieć obawy, jak zaprezentuje się drużyna małopolska, gdyż znowu brakowało w niej wielu zawodników, a straty były największe w tym sezonie. Nie mogli m.in. grać Wojciech Ankowski, Rafał Kmak, Sebastian Janik, Patryk Ogórek, Radosław Górka. Do tego rywal był bardzo groźny - w tym sezonie nie przegrał jeszcze meczu na wyjeździe - a zwycięstwo w Niepołomicach dawało mu awans na trzecie miejsce. Były jednak też pewne podstawy do optymizmu, bo Puszcza znacznie poprawiła grę w defensywie.

I właśnie dzięki temu gospodarze mogli myśleć o wywalczeniu przynajmniej punktu, co potwierdziło się na boisku. Umiejętnie ograniczyli poczynania piłkarzy Stali, przede wszystkim nie pozwalając im na wyprowadzanie groźnych kontrataków. Rzeszowianie tylko raz zagrozili Tomaszowi Kwedyczenko - w 36 min Wojciech Krauze trafił w poprzeczkę i piłka wyleciała

poza boisko - który dobrze sobie radził z ich uderzeniami, a jego koledzy skutecznie starali się już wcześniej powstrzymać gości.

Niestety, Puszcza także nie miała zbyt wielu okazji do zdobycia bramki. Najczęściej jej ataki kończyły się niecelnymi uderzeniami, choć nie można odmówić jej zawodnikom, że nie próbowali zdobyć zwycięskiego gola. Najlepszą okazję mieli w 59 min, ale zakończyła się ona faulem w polu karnym Stali. Bramkę gości atakował **Sławomir Zubeł**, mając przed sobą tylko golkipera **Tomasza Wietechę**, ale został powalony przez stopera **Jacka Maciorowskiego**. Sędzia karnego nie odgwizdał - „jedenastka” powinna być, a do tego czerwona kartka dla gracza z Rzeszowa - co wywołało wiele kontrowersji. - Wyciął mnie ten piłkarz Stali, mam od tego posiniaczoną nogę - opowiadał rozgoryczony Zubeł. Puszcza do końca jeszcze się starała, ale przeważnie kończyło się tak, jak ze strzałem **Lukasza**

Cichego w 87 min, który mógł wtedy przesądzić o wygranej swej drużyny. Po prostu źle uderzył piłkę.

- Jestem zadowolony z wyniku i gry - mówił po spotkaniu mimo zdobycia tylko punktu trener Puszczy, **Robert Jończyk** - Zwłaszcza, że biorąc pod uwagę osłabienia w składzie, musieliśmy więc sięgnąć po głębokie rezerwy. Zwycięstwo było jednak blisko. Nie mogę pojąć jak sędzia mógł nie dać karnego dla nas i jeszcze czerwonej kartki dla jednego z zawodników gości. Byłem blisko sytuacji, jestem pewien, że faul był. Wiedzieliśmy, że przeciwnik jest niebezpieczny w środku pola i nie daliśmy mu tam pograć.

W przerwie spotkania prezesi klubu z Niepołomic podziękowali za sześć lat pracy w Puszczy poprzedniemu szkoleniowcowi, **Tadeuszowi Piotrowskiemu**, który przez ten czas wywalczył z zespołem trzy awanse. Jego wysiłki doceniła także publiczność, od której otrzymał gromkie brawa. Dwa tygodnie temu po serii porażek przestał prowadzić drużynę.

Na czele grupy wschodniej drugiej ligi znajduje się Stal Stalowa Wola - 24 pkt, Puszcza zajmuje siedemnaste miejsce czyli jest przedostatnia - 9. (dan)

ROZPOCZĘLI

JAK OCZEKIWANO

Trudno było spodziewać się innego rozstrzygnięcia niż zwycięstwo krakowskich siatkarzy, którzy są faworytami tej grupy II ligi. Zresztą inaczej im nie wypadło rozpocząć sezonu niż wygrywając z młodzieżową zgromadzoną prawie z całego kraju w spalskiej szkole. - Jest to właściwie reprezentacja kadetów, przyszłość polskiej siatkówki - mówi trener Wandy, **Grzegorz Silczuk**.

Gospodarze tylko na początku postawili się krakowianom i przez chwilę nawet prowadzili, ale raz dwa wszystko wróciło do normy. - Skoncentrowaliśmy się na tym, żeby szybko zakończyć spotkanie, nie popełniając zbyt wielu błędów. I co mnie cieszy, to się udało, gdyż w każdej partii popełniliśmy nie więcej niż trzy własne błędy - podkreśla szkoleniowiec z Nowej Huty.

Nie tylko to, gdyż goście mieli jeszcze kilka innych atutów. Skuteczna zagrywka, odrzucająca rosnących młodzian ze Spały od siatki, bardzo dobra współpraca bloku z obroną, sprawiły, że drużyna SMS nie była w stanie więcej zagrozić Wandzie. Szybko stało się to widoczne dla wszystkich i Silczuk zaczął robić zmiany, dając pograć wszystkim zawodnikom. I także ci, którzy zaczęli spotkanie na ławce spisywali się równie dobrze, jak ich koledzy, którzy byli na parkiecie od początku, szybko kończąc mecz.

Teraz przed siatkarzami z Nowej Huty trochę trudniejszy występ. W sobotę zmierzą się w hali przy ul. Odmo-gile z Czarnymi Radom, choć po tej drużynie została głównie nazwa z dawnych lat. Teraz wiodącym zespołem z Radomia jest występujący w I lidze Jadar.

Na czele grupy IV drugiej ligi znajduje się po inauguracyjnej kolejce Wanda - 3 pkt, choć taki sam dorobek mają jeszcze cztery zespoły. (dan)

TOMEX DOBRZE ZACZAŁ

DWÓJKA NOWY SĄCZ - TOMEX 23-28 (9-15)

Takiego startu w drugoligowych rozgrywkach szczypiornistki Tomeksu jeszcze nie miały. Po dwóch kolejkach mają tyleż wygranych spotkań, czyli taki dorobek, jaki miały na koniec poprzedniego sezonu. W Nowym Sączu przez cały czas prowadziły, a po kwadransie odskoczyły od rywalki, uzyskując nawet siedem bramek przewagi. Po przerwie gospodynie próbowały odrobić straty, ale tylko na chwilę zmniejszyły różnicę, a potem znowu dominowała drużyna z Nowej Huty. Na czele tabeli znajduje się Sośnica Gliwice - 4 pkt, po tyle samo punktów zdobyły kolejne Otmęt Krapkowice i Tomex, ale mają gorszą różnicę bramek. (dan)

15 października 2010

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

15.10

TVP1

5.05 Moda na sukces (5178) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 5.30 Moda na sukces (5179) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Wściekłe gary (5) – magazyn kulinarny 8.50 Rodzina Rabatków: Artur i spółka (41) – film animowany produkcji francuskiej (2005) 9.30 Honey – film fabularny produkcji amerykańskiej (2003) 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Natura w Jedyńce: Życie ptaków: Granice wytrzymałości (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (1998) 13.10 Plebania (1552) – telenowela produkcji TVP 13.40 Klan (1941) – telenowela produkcji TVP 14.10 Jaka to melodia? (2043) – teleturniej muzyczny 14.45 Opole 2010 na bis: Debiuty – koncert 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Polityka przy kawie 15.35 Moda na sukces (5180) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 16.00 Moda na sukces (5181) 16.25 Plebania (1553) – telenowela produkcji TVP 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.30 Celownik – magazyn 17.55 Klan (1942) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2044) – teleturniej muzyczny 19.05 Wieczorynka: Tomek i przyjaciele: Wesoła jazda (6) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) 19.15 Wieczorynka: Skarby Małgosi (16) – serial animowany produkcji kanadyjskiej (2006) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Miłość z przedszkola – komedia romantyczna produkcji niemieckiej (2007); reż.: Piotr Majewski, Til Schweiger; wyk.: Til Schweiger, Nora Tschirner, Matthias Schweighöfer, Alwara Hoefels (dozwolone od lat 16) 22.30 Crash Kids: Nie ufaj nikomu – dramat produkcji niemieckiej (2007) (dozwolone od lat 16) 0.20 Głina (23/25) – serial kryminalny produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 1.20 Głina (24/25) (dozwolone od lat 16) 2.05 Telezakupy 2.25 Kino nocnych marków: Uliczne psy – film akcji produkcji amerykańskiej (2000) (dozwolone od lat 16) 4.05 Kino nocnych marków: 4400 IV (7/13) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 4.45 Kino nocnych marków: 4400 IV (8/13) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 5.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 MASH (99/225) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1976) 6.10 Opowiedz nam swoją historię... (24/48) – talk-show 7.00 Telezakupy 7.30 Na dobre i na złe (30): Kłopotliwy pacjent – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) 10.50 Aleja gwiazd 11.10 Pogotowie modowe 11.30 Tak możesz (2) 11.45 Kobieta z dotacją w tle – felieton 11.55 Doktor Martin (6/23) – serial produkcji angielskiej (2004)

12.50 Licencja na wychowanie (46) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.30 Kabaretowy Klub Dwójki (26) – widowisko rozrywkowe 14.30 Barwy szczęścia (472) – serial obyczajowy produkcji TVP 15.05 Tancerze (25): Bo najważniejsza jest miłość – serial obyczajowy produkcji TVP 16.00 Program lokalny 16.35 U Pana Boga w ogródku (3/12) – serial komediowy produkcji TVP 17.25 Gilotyna (64) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.35 Gorący temat 19.00 Kabaretożery (6) – teleturniej 20.05 Na dobre i na złe (416): Medyczny trójkał – serial produkcji TVP 21.10 Kocham Cię, Polsko! (44) – zabawa quizowa 22.25 Wimbledon – komedia romantyczna produkcji francusko-angielskiej (2004); reż.: Richard Loncraine; wyk.: Kirsten Dunst, Paul Bettany, Celia Imrie 0.35 Jim szczęściarz – komedia produkcji angielskiej (2003); reż.: Robin Shepperd; wyk.: Helen McCrory, Anthony Smee, Ursula Jones (dozwolone od lat 16) 2.20 Apetyt na życie (11) – serial produkcji TVP 2.50 Apetyt na życie (12) – serial produkcji TVP 3.20 Pajęczarki – komedia produkcji polskiej (1993); reż.: Barbara Sass; wyk.: Maria Pakulnis, Jan Nowicki, Wojciech Malajkat, Marian Opania, Marek Walczewski, Danuta Szaflarska, Maciej Robakiewicz, Adrianna Biedrzyńska 5.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Co nam w duszy gra – przeboje filmowe (2) 7.55 I kudłate i łaciate (6) 8.10 Bouli (12/57): Bulisia w krainie czarów; Łazęga nie może zasnąć – serial animowany produkcji kanadyjskiej (1989) 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) 10.55 Smaki polskie: Blaszk podlaski (2) – magazyn kulinarny 11.05 Doręczyciel (6/14): Reklama – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1543) – telenowela produkcji TVP 12.45 Polska 24: Opinie 13.10 Czarne chmury (5/10): Czarna sakwa – serial produkcji TVP 14.05 Światowiec – magazyn turystyczny 14.35 Laskowik & Malicki – widowisko rozrywkowe 15.30 Smaki czasu z Karolem Okrasą (11); gość Ewa Wencel 16.00 Złote Przeboje – lista przebojów 16.30 Złotopolscy (20): Sekrety 17.00 Telexpress 17.25 M jak miłość (752) – serial produkcji TVP 18.15 Wojciech Cejrowski – bosó przez świat (56): Kastom – cykl reportaży 18.45 Plebania (1543) – telenowela produkcji TVP 19.15 Dobranocka: Fortele Jonatana Koota (4): Opowieść egzotyczna 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.15 Wideoteka dorosłego człowieka (103) 20.40 Kabaret na piątek: Kabaretowy Alfabet Dwójki: P jak Potem 21.05 Polska 24: Informacje 21.35 Na dobre i na złe (411): Życie to nie żart – serial produkcji TVP 22.35 Uwaga, Premiera!: Przebacz – dramat produkcji polskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 0.25 Złote Przeboje – lista przebojów 0.45 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Kronika – zapowiedź 16.05 Pod Tatrami 16.15 Na Pogórze 16.25 Pogoda w regionie 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 Msza święta dla chorych 18.00 Wiara i życie 18.20 Kronika kulturalna 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.05 Kronika kulturalna 19.10 Ze skarbca wielickiego Muzeum 19.20 Wieliczka – solne miasto 19.30 Kwartet 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Forum 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Kronika kulturalna 22.15 Info dziennik 23.00 Pogoda info wieczór 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus-minus 23.30 Serwis info, pogoda 23.45 S jak szpieg: Szpieg na eksport – film dok. Polska (2004) 0.20 Czy Europa jest jeszcze chrześcijańska – film dok. Francja (2008)

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Kot w butach – film animowany produkcji USA (1971) 8.15 Loraks – film animowany produkcji USA (1972) 8.45 Świat według Kiepskich – serial komediowy 10.00 Daleko od noszy 11.00 Malanowski i partnerzy 11.30 Samo życie – serial obycz. 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 13.00 Zamiętni się żonami – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Tak, kochanie – serial komediowy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.00 Noc w muzeum – film przygodowy USA (2006) 22.30 Ultraviolet – film s.f. USA (2006) 0.15 Następny dzień w raju – dramat obyczajowy USA (1998) 2.25 Zagadkowa noc 3.25 Tajemnice losu

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Majka – telenowela 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obycz. 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 „W-11 – Wydział Śledczy” – serial fabularno-dokumentalny 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 13.50 Niania – serial kom. 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku – talk-

show 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.55 Majka – telenowela produkcji TVP 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny produkcji TVP 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Shrek 2 – film anim. USA (2004) 22.00 W jak wendeta – dramat sens. USA-Niemcy-Wielka Brytania (2005) 0.40 Kuba Wojewódzki – talk-show 1.40 Po co spać, jak można grać

TVi obywatel

5.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 6.25 Kuba Wojewódzki – talk-show 7.25 Życie przede wszystkim – serial 8.25 Brzydula – serial kom. 9.25 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 10.25 Ally McBeal – serial kom. 11.25 Mango 13.05 Apetyt na kasę 14.00 Marina – telenowela 15.00 Kuba Wojewódzki – talk-show 15.30 Dwóch i pół – serial komediowy 16.00 Życie przede wszystkim – serial 17.00 Brzydula – serial kom. 18.00 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 19.00 Ally McBeal – serial kom. 20.00 Pod jednym dachem – komediodramat Czechy (1999) 22.35 Wszystkie wcielenia Tary – serial kom. 23.50 Łatwa śmierć – film sens. USA-RPA (2004) 1.50 Arkana magii

TV 4

6.00 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obyczajowy 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 AlleGra – magazyn komputerowy 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 16.00 Zbuntowani – serial obyczajowy 17.00 mała Czarna 18.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 19.00 Morze miłości – serial obyczajowy 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 5 (13,14) – serial krym. 22.00 Śmierć na talerzu – serial dok. 23.05 Sexual Rehab – film erotyczny USA 1.05 Dorwać Cartera – film sens. USA (2000) 3.10 Muzyczne listy

PULS

6.00 Stacja Porankowo 8.30 Burza uczuć – serial komediowy 9.30 Pustynna miłość – telenowela 10.30 Gdzie jest Elisa? – telenowela 11.30 Sędzia Judy 12.00 Dyżur – film dokumentalny 12.30 Opowieści Szeherezady – serial fantasy 14.30 Burza uczuć – serial komediowy 15.30 Pustynna miłość – telenowela 16.30 Gdzie jest Elisa? – telenowela 17.30 Sędzia Judy 18.00 Z archiwum policji 18.30 Baśniowa kraina braci Grimm – serial 19.00 Piotruś Pan i piraci – serial animowany 19.30 Tom i Jerry – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Flintstonowie – serial anim. produkcji amerykańskiej 23.00 Dziesiąte królestwo (1/5) – serial fantasy prod. niemieckiej 23.30 Goło i wesoło 23.00 Dziewczyny na ekran 23.30 W matni pożądania – film erot. USA (2001) 1.30 Z archiwum policji

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **NOC W MUZEUM** – Amerykańsko-brytyjski film sensacyjny z 2006 roku. Larry Daley chciałby stać się autorytetem dla swojego 10-letniego syna Nicka. Mężczyzna postanawia szukać pracy w Muzeum Historii Naturalnej. Zostaje zatrudniony jako nocny stróż. W muzeum co noc eksponaty ożywają. Larry musi radzić sobie m.in. z gigantycznym dinozaurom, grupką Hunów, miniaturowymi kowbojami i starożytnymi Rzymianami. Otuchy dodaje mu Teddy Roosevelt, który wygłasza przemowę. Larry szybko uczy się odpowiedzialności i wreszcie staje się dla syna wymarzoną ojcem.

★★★

TVP 1, GODZ. 20.25

● **MIŁOŚĆ Z PRZEDSZKOLA** – Niemiecki film obyczajowy z 2007 roku. Ludo pracuje dla popularnego tabloidu. Nie przepuszcza żadnej okazji, by zdobyć sensacyjne informacje z życia gwiazd. Podczas przyjęcia zaręczynowego boksera Władimira Kliczki i Yvonne Catterfeld Ludo staje się bohaterem skandalu. Sąd skazuje go za zakłócenie porządku na 300 godzin prac społecznych w przedszkolu. Mężczyzna trafia do ośrodka, którym zarządza znana mu z czasów szkolnych Anna. Niedługo wyśmiewana przez niego, teraz mści się, zlecając najbardziej upokarzające zadania.

★★★

TVN, GODZ. 22.00

● **W JAK WENDETA** – Film sensacyjny produkcji amerykańsko-brytyjsko-niemieckiej z 2005 roku. 2020 rok. W Anglii władzę sprawuje totalitarny rząd, który terroryzuje społeczeństwo. Tylko jeden człowiek ośmiela się wypowiedzieć wojnę reżimowi. To tajemniczy mściciel w masce, znany jako V. Mężczyzna dokonuje zamachów terrorystycznych, koncentrując się głównie na ośrodkach przekazu i budynkach rządowych. Pewnego dnia V uwalnia z rąk skorumpowanych stróżów prawa Evey Hammond. Ona jako pierwsza odkrywa, że V nie jest żadnym terrorystą, ale człowiekiem, który uosabia idee zapomniane przez zmanipulowane społeczeństwo.

★★★

TVP II, GODZ. 22.25

● **WIMBLEDON** – Brytyjsko-francuski film obyczajowy z 2004 roku. Peter Colt najlepsze dni w karierze tenisisty ma już za sobą. 30-letni Brytyjczyk był niegdyś klasyfikowany na 11 miejscu w międzynarodowym rankingu, dziś jest zaledwie na 119. Niespodziewanie dostaje szansę, dzięki której będzie mógł po raz ostatni stanąć do zawodów. W turnieju ma również wystartować młoda Amerykanka Lizzie Bradbury. Przebojowa dziewczyna po raz pierwszy stanie na kortach słynnego Wimbledonu, ale nie ma tremy. Pewnego dnia drogi Lizzie i Petera przecinają się. Wkrótce będą musieli wybrać między karierą a miłością.

TVP1

6.00 Moda na sukces (5180) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 6.25 Moda na sukces (5181) 6.55 Powszechny Spis Rolny 2010 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Weekendowy magazyn filmowy – magazyn 8.45 Zwierzęta świata: Co wiemy o psach? (1) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 9.20 Ziarno – magazyn 9.50 Britannia High (6) – serial produkcji angielskiej (2008) 10.45 Stawka większa niż życie (6/18): Żelazny krzyż – serial produkcji TVP 11.55 Discovery w Jedyne: Kosmiczne kolizje (1): Ziemia – serial dokumentalny produkcji amerykańskiej (2008) 13.00 Wiadomości 13.10 Zaczęły gwiazdy 13.45 Jan Paweł II (3): Posługa – serial produkcji polsko-włosko-amerykańskiej (2006) 14.40 Jan Paweł II (4): Nadszereg 15.30 Małe dranie – talk-show 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.20 Wściekłe gary (6) – magazyn kulinarny 17.55 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej 18.50 Jaka to melodia (wyd. specjalne) – kulisy 19.00 Wieczorynka: Smerfy: W krainie Chciwca (220) – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Hit na sobotę: Casino Royale – film akcji produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Martin Campbell; wyk.: Daniel Craig, Eva Green, Mads Mikkelsen, Judi Dench, Jeffrey Wright (dozwolone od lat 16) 22.50 Boks: Gala Bokserska 0.55 Ciemna moc – film katastroficzny produkcji kanadyjskiej (2007) 2.30 Kino nocnych marek: Miłość buja w obłokach – komedia produkcji francuskiej (2005) 4.20 Kino nocnych marek: 4400 IV (9/13) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 5.05 Kino nocnych marek: 4400 IV (10/13) 5.50 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 ZOO Story – telenowela dokumentalna produkcji TVP 6.00 Powszechny Spis Rolny 2010 6.35 Człowiek wśród ludzi – magazyn 7.05 Dwojka Dzieciom: Maszyna zmian: Pięć pięknych welonów – serial produkcji TVP 7.35 Poezja łączy ludzi: „Kotek” (Julian Tuwim) 7.45 M jak miłość (767) – serial produkcji TVP 8.45 M jak miłość (768) 9.40 Barwy szczęścia (469) – serial obyczajowy produkcji TVP 10.10 Barwy szczęścia (470) 10.45 Licencja na wychowanie (43) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.15 Licencja na wychowanie (44) 11.45 Oprawa Chopin 11.50 Wojciech Cejrowski – bosy przez świat: Wenezuelscy kowboje – Największa

łaka świata 12.20 Smaki czasu z Karolem Okrasą (12) 12.50 Licencja na wychowanie (45) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.20 Licencja na wychowanie (46) 14.00 Familiada (1779) – teleturniej 14.35 Wideoteka dorosłego człowieka (104) 15.10 Kocham Cię, Polsko! (44) – zabawa quizowa 16.35 Słowo na niedzielę 16.50 Świat bez tajemnic: Pułapki zastępczego macierzyństwa – film dokumentalny produkcji duńskiej (2008) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Alfabet uczuć, czyli 10 lat z „M jak miłość” 19.00 Wielka draka o dzieciaka (5) – teleturniej 20.05 U Pana Boga w ogródku (4/12) – serial komediowy produkcji TVP 20.55 Laskowik & Malicki – widowisko rozrywkowe 22.00 Weekendowe Kino Dwójki: Nagła śmierć – film akcji produkcji amerykańskiej (1995) (dozwolone od lat 16) 0.05 Weekendowe Kino Dwójki: Kibole – film obyczajowy produkcji angielskiej (2004) (dozwolone od lat 18) 1.40 Gang Olsena wpada w szal – komedia produkcji duńskiej (1973) 3.15 Marzenia Marcina Dańca – program rozrywkowy 4.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.10 Złotopolscy (16): Róbymy swoje – telenowela produkcji TVP 7.35 Złotopolscy (17): Zgoda 8.00 Złotopolscy (18): Gdynia Radio 8.25 Złotopolscy (19): Parka 8.50 Złotopolscy (20): Sekrety 9.20 Ranczo pod Zieloną Siódmką (18/42): Jak ścignęliśmy na siebie międzynarodową hańbę – serial komediowy produkcji czeskiej (2000) 9.55 Dzika Polska – serial dokumentalny 10.25 Zmiennicy (5/15): Safari – serial produkcji TVP 11.25 Polska 24: Informacje 11.55 Czerdziesiątka (5/21): Kondycja fizyczna, czyli walka z metryką – serial produkcji TVP 13.00 Wiadomości 13.15 Saga przastarej puszczy: Opowieść o mrówce: Samotność w tłumie – film dokumentalny 14.10 Twoje Złote Przeboje – koncert życzeń 14.25 Skarby nieodkryte – teleturniej 14.55 Więzy krwi (19/26) – serial produkcji TVP 15.20 Polska z bocznej drogi: Różowa wioska 15.35 Złote Przeboje – lista przebojów 16.00 Kulturalni PL – magazyn 17.00 Teleexpress 17.20 M jak miłość (753) – serial produkcji TVP 18.10 Barwy szczęścia (248) – serial obyczajowy produkcji TVP 18.40 Barwy szczęścia (249) 19.15 Dobranoc: Olimpiada Bolka i Lolka (5): Gol 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.10 Sprawiedliwi (5/7): Mury – serial produkcji TVP 21.00 47. KFPP Opole 2010: Kabaretowa liga TVP (1) 22.05 Kino Mistrzów: Awans – komedio-dramat produkcji TVP (1975); reż. Janusz Zaorski 23.25 47. KFPP Opole 2010: Kabaretowa liga TVP (2) 0.25 M jak miłość (753) – serial produkcji TVP 1.15 Powtórki programów



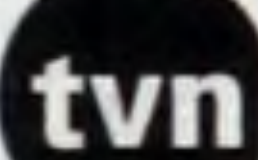
TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Serwis info, sport, pogoda 7.45 Świadkowie (1) 7.58 Pogoda w regionie 8.00 Wiara i życie 8.25 Co warto wiedzieć 8.30 Serwis info, sport, pogoda 8.45 Wieliczka – solne miasto 8.55 Co warto wiedzieć 9.00 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Reportaże z prawdziwego zdarzenia 11.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 12.00 EuroSiedzi 12.30 Serwis info, pogoda, sport 13.00 Debata Trójstronna 13.30 Serwis info, pogoda, sport 14.00 Przedsiębiorczość 14.15 Raport z Polski Ekstra 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Studio Wschód 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – zapowiedź, pogoda w regionie 17.05 Świadkowie (2) 17.30 Magazyn akademicki 17.45 Pod Tatrami 18.00 Twój fundusz, twoja szansa 18.20 Prowincjonalia 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.05 Świadkowie (3) 19.30 Etniczne klimaty 20.00 Newsroom 20.30 Serwis info, pogoda 21.00 Telekurier extra 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.15 Studio Lotto 22.20 Jej sukces 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowy wieczór 23.20 Zwykły święty człowiek – film dok. Polska (2005) 0.35 Papieski reporter. Film o Marku Skawnickim – film dok. Polska (2005)



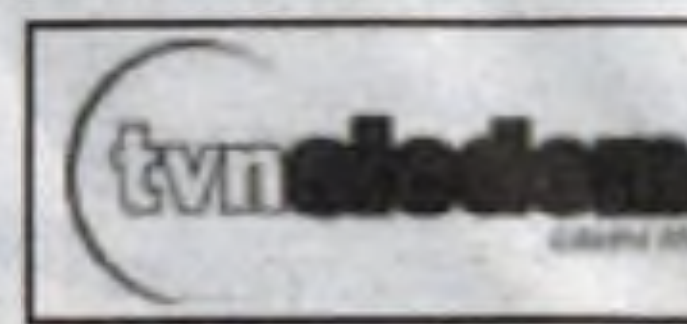
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Scooby-Doo, gdzie jesteś? – serial anim. 7.45 Długa droga do domu – film przygodowy USA (1995) 9.40 UEFA Champions League 10.15 Ewa gotuje 10.45 Czarodziejki 12.45 Przygody Merlina 2 – serial fantasy 13.45 Dom nie do poznania – reality show 14.45 Się kręci 15.45 Rodzina zastępcza plus – serial kom. 16.45 Ludzie Chudego – serial kom. 17.45 Światowe rekordy Guinnessa – program rozrywkowy 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Daleko od noszy 2 – serial kom. 20.00 Stand Up. Zabij mnie śmiechem – program rozrywkowy 22.00 Prawdziwe kłamstwa – komedia sens. USA (1994) 1.15 Tom rzeźnik – horror Irlandia-USA (1997) 2.50 Zagadkowa noc 3.50 Tajemnice losu



5.55 Mango 8.00 Kobieta na krańcu świata – program krajoznawczy 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej (1323-1326) – serial obyczajowy 12.40 Usta Usta 2 – serial kom. 13.40 Shrek 2 – film anim. USA (2004) 15.40 Majka (139-146) – telenowela produkcji TVP 18.00 Kuchenne rewolucje – reality show 19.00 TVN Fakty, sport i po-

goda 19.45 Uwaga! 20.00 Mam talent – program rozrywkowy 21.40 Nie wszystko złoto co się świeci – komedia przygodowa USA (2008) 23.55 Boogeyman – horror USA-Nowa Zelandia-Niemcy (2005) 1.45 Po co spać, jak można grać



5.40 Chwila prawdy 6.50 Mango 8.55 Jej cały świat – serial komediowy 9.25 Frasier – serial komediowy 10.25 Tylko mnie kochaj – komedia romantyczna Polska (2006) 12.30 Joey (13-17) – serial kom. USA 15.00 Czarodziej Kazaam – komedia fantasy USA (1996) 17.00 Teoria wielkiego podrywu (21-23 - ost.) – serial komediowy 19.30 Dziedzic maski – komedia przygodowa USA-Niemcy (2005) 21.30 Rewolwer i melonik – film sens. USA (1998) 23.35 Matrix – film s.f. USA (1999) 2.10 Arkana magii

TV 4

7.35 AlleGra – magazyn 8.05 mała Czarna – program rozrywkowy 9.05 Flash – film obycz. USA (1997) 11.00 Galileo – program popularnonaukowy 12.00 mała Czarna – talk-show 13.00 KINOManiaK 13.30 AlleGra – magazyn 14.00 V Max – magazyn 14.35 Siódma kompania w blasku księżycy – komedia wojenna Francja (1977) 16.30 VIP 17.00 Gliniarze z Melbourne – serial sensacyjny produkcji australijskiej 18.00 Eksplozja. Krótki kurs wyburzania – film dokumentalny 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 W rękach wroga – dramat wojenny USA (2004) 22.05 Spadkobiercy – serial komediowy produkcji polskiej 23.05 Chłopaki z taśmy 0.05 Erotyczne pokusy – film erotyczny USA (2007) 1.50 Bestia z mokradel – horror USA (2002) 3.35 mała Czarna – talk-show



PULS

6.00 Will i Grace – serial komediowy 6.30 Koń, który mówi – serial komediowy produkcji USA 7.00 Niebezpieczne spotkania – serial przyrodniczy 8.00 Hi Hi Hi TV 8.30 Stacja Porankowo 9.30 Baśniowa kraina braci Grimm 10.30 Flinstonowie – serial animowany 11.30 Tom i Jerry – serial animowany produkcji amerykańskiej 12.30 Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie – film anim. Polska (1986) 14.30 Alicja w Krainie Czarów – film fantasy USA-Wielka Brytania-Niemcy (1999) 16.30 Opowieści Szeherazydy – serial fantasy 18.30 Ale numer – program rozrywkowy 19.00 Hi Hi Hi TV 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Gaz do dechy – komedia sens. Niemcy (2005) 22.00 Wojny wszech czasów – serial dokumentalny 23.00 Goło i wesoło – program rozrywkowy 23.30 Jerry Springer Show 0.30 W matni pożądania – film erotyczny USA (2002) 2.30 Programy powtórkowe

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 20.20

● CASINO ROYALE – Amerykańsko-czesko-niemiecko-brytyjski film sensacyjny z 2006 roku. James Bond dostaje poważne zadanie. Wraz z uroczą urzędniczką Ministerstwa Finansów, Vesper Lynd i kolegą z CIA musi rozpracować siatkę terrorystów. Szybko wpada na ślad bankiera organizacji „Le Chiffre’a”, który bez zgody zwierzchników obraca ich pieniędzmi na giełdzie. W wyniku akcji Bonda traci ponad 100 milionów dolarów i żeby je odzyskać, organizuje w Czarnogórze turniej pokera. Zadaniem agenta 007 jest doprowadzić do jego przegranej i tym samym pozbawić organizację środków finansowych.

TVP II, GODZ. 22.00

● NAGLA ŚMIERĆ – Thriller produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Civic Arena, ogromny stadion sportowy w Pittsburghu, staje się celem terrorystycznego ataku bandy pod wodzą niejakiego Fossa, byłego agenta służb specjalnych, który razem ze swoimi ludźmi bierze jako zakładników 17 tysięcy widzów, wśród których jest też wiceprezydent Stanów Zjednoczonych. Wtedy do akcji wkracza inspektor pożarnictwa Darren McCord. Samotnie podejmuje walkę z terrorystami, nie podejrzewając, że ma przeciw sobie także zdrajców w szeregach stróżów prawa.

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● PRAWDZIWE KLAMSTWA – Amerykański film sensacyjny z 1994 roku. Harry Tasker jest tajnym agentem, zajmuje się zwalczaniem terroryzmu nuklearnego. Ze względów bezpieczeństwa utrzymuje profesję w tajemnicy przed bliskimi. Gdy jest pochłonięty kolejną sprawą – rozpracowywaniem grupy terrorystów, którzy przemycają broń nuklearną z terenów byłego Związku Radzieckiego, zaniechana żona flirtuje ze sprzedawcą samochodów podającym się za tajnego agenta. Harry, odkrywając romans, usiłuje odzyskać Helen. Podstępem sprowadza ją do hotelu. Ich spotkanie zostaje przerwane przez terrorystów, którzy porywają małżonków.

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”, specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów. Tel. 647-10-14, 501-062-303, e-mail: czyzynysbon@op.pl



rok założenia 1999

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ MONTAŻ SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW, os. Niepodległości 3, tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW, ul. Prądnicka 49, tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja „Piastowska” Zaprasza!!!



648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

w godz. 10.00-22.00

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE na każdą okazję i kieszni w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krostki, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

Tanie obiady po 12,50 zł



AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a
Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00-18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00-18.00, KÄRCHER w niedzielę 8.00-15.00

✓ SERWIS KLIMATYZACJI

✓ SAMOOSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00-23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI



TVP1

6.00 Mały rycerz El Cid: Wycieczka do Wielkiej Wieży (7) – serial animowany produkcji hiszpańskiej (1980) 6.30 Smerfy: W krainie Chciwca (220) – serial animowany produkcji belgijskiej (1988) 7.00 Jestem z Wami – reportaż 7.30 Tydzień 8.05 Disney! Cudowny Świat: High School Musical – komedia produkcji amerykańskiej (2006) 9.55 Między ziemią a niebem – magazyn 10.00 Msza Święta Kanonizacyjna bł. Stanisława Kazimierczyka – transmisja z Watykanu 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 13.00 Wiadomości 13.40 Córka Maharadży (2/3) – film przygodowy produkcji włosko-niemieckiej (1994) 15.20 Saga prastarej puszczy: Opowieść o żubrze: Cywilizowanie dzikości – film dokumentalny 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (50): Sekrety i kłamstwa – serial kryminalny produkcji TVP 18.25 Jaka to melodia? (2045) – teleturniej muzyczny 19.00 Wieczorynka: Chip i Dale: Gasnące gwiazdy (38) – serial animowany produkcji amerykańskiej (1988) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Miłość nad rozlewiskiem (6/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.20 Zakochana Jedyńka: Piękna i szalona – film fabularny produkcji amerykańskiej (2001) (dozwolone od lat 16) 23.10 Grzeszna propozycja – film fabularny produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Lesli Linka Glatter; wyk.: William Hurt, Kenneth Branagh, Madeleine Stowe (dozwolone od lat 16) 1.10 Kolekcja kinomana: Ukryty miecz: Diabelski Pazur – dramat produkcji japońskiej (2004) (dozwolone od lat 16) 3.35 Kino nocnych marków: Siostrzane więzi – dramat produkcji kanadyjsko-amerykańskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 5.10 Zakończenie dnia

TVP2

4.25 Córki McLeoda (142): Zmienne szczęście – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2006) 5.10 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.25 Nie tylko dla pań: Pułapki zastępczego macierzyństwa – film dokumentalny produkcji duńskiej (2008) 6.30 Sto tysięcy bocianów (71) – serial dokumentalny TVP 6.55 M jak miłość (769) – serial produkcji TVP 7.55 Barwy szczęścia (471) – serial obyczajowy produkcji TVP 8.30 Barwy szczęścia (472) 9.30 Kronika Konkursu Chopinowskiego 2010 9.50 Rodzinne oglądanie: Droga do rajy – film dokumentalny produkcji angielskiej (2008) 10.50 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Wioska w dżungli – cykl reportaży 11.20 Makłowicz w podróży (69): Słowacja: Kraina wina – magazyn kulinarny 12.00 Gwiazdy w południe: Gang Olsena wpada w szal – komedia produkcji duńskiej (1973) 14.00 Familia-da (1780) – teleturniej 14.35 Złotopolscy (1110): Radość i smutek – telenowela produkcji TVP 15.10 Szansa na Sukces: Patrycja Markowska 16.15 Na dobre i na złe (416): Medyczny trójkąt – serial produkcji TVP 17.15 XVI Festiwal Kabaretu Kozalin 2010: Kabaretowa Stacja Ko(s)miczna 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Tak to leciało! – kulisy 18.55 Tak to leciało! (79) – teleturniej 20.05 Kabaretowy Klub Dwójki (27) – widowisko rozrywkowe 21.05 Czas honoru: Transport do Auschwitz – serial produkcji TVP 22.05 Castle (1/34) – serial produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 22.50 Magazyn Ekstraklasy „Szybka piłka” 23.30 Chopin4

– widowisko muzyczne – baletowe 1.00 Bobasek – komedia familijna produkcji niemiecko-amerykańskiej (2000) 2.25 Przebój! Hollywoodzkie kity i hity – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2006) 3.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Plebania (1539) 7.20 Plebania (1540) 7.40 Plebania (1541) 8.05 Plebania (1542) 8.25 Plebania (1543) 8.55 Tam, gdzie spadają gwiazdy (5): Strzelec 9.25 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 9.55 Między ziemią a niebem – magazyn 10.00 Msza Święta Kanonizacyjna bł. Stanisława Kazimierczyka – transmisja z Watykanu 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 12.55 Zmiennicy (6/15): Prasa szczególnie troski – serial produkcji TVP 13.55 Twoje Złote Przeboje – koncert życzeń 14.20 Kraj się śmieje: Podróże i sentymenty (2) – widowisko 15.10 Kronika Konkursu Chopinowskiego 2010 15.30 Filmówka: Tajemnice kina (6) – cykl dokumentalny 15.55 Złotopolscy (1098): Udręki i marzenia kobiet – telenowela produkcji TVP 16.25 Gra w miasta – teleturniej (5) – teleturniej 17.00 Teleexpress 17.20 M jak miłość (754) – serial produkcji TVP 18.10 Barwy szczęścia (250) – serial obyczajowy produkcji TVP 18.40 Barwy szczęścia (251) 19.10 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (20): Zuzanka i Utopce 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.10 Czarne chmury (6/10): Intryga 21.10 Za Zasługi dla Polski i Polaków poza Granicami Kraju: Koncert Galowy 22.35 Królewskie sny (3) – serial produkcji TVP 23.45 Zaczise gwiazd: Piotr Kraśko 0.15 M jak miłość (754) 1.10 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.50 Spis rolny na Plebanii 7.00 Za kulisami PRL 7.30 Serwis info 7.45 Pod Tatrami 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Rozmowy o miłosierdziu 8.10 Magazyn rowerowy 8.20 Ziemia Jezusa 8.30 Serwis info 8.45 W ciepłym śnie 8.55 Co warto wiedzieć 9.00 Światowiec 9.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 10.00 Antysalon Ziemkiewicza 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Teleplotki 11.30 Serwis info, pogoda 12.15 Info Jazda 12.30 Serwis info, pogoda 13.00 Ekonomia z ludzką twarzą 13.15 Medycyna niekonwencjonalna: Fakty i Mity 13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Wierzę, wątpię, szukam 14.30 Serwis info, pogoda 15.00 Elementarz mam 15.30 Serwis info, pogoda 16.00 Teleplotki 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – zapowiedź, pogoda w regionie 17.05 Pora dla Seniora 17.35 Śladami historii – filmy Artura Janickiego 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.05 Świadkowie 19.30 Opowieści z Collegium Maius 20.00 Tydzień Jacka Żakowskiego 20.30 Serwis info, pogoda 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowa niedziela 23.20 Za kulisami PRL 23.50 Był raz dobry świat – film dok.



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 Co nowego u Scoob'ego? – serial anim. 7.30 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 8.05 Scooby-Doo, gdzie jesteś? – serial animowany 8.35 Gimisie – serial anim. 9.35 Kacze opowieści – serial anim. 10.35 Magiczny duet – komedia USA (2005) 12.15 Wąż i cień

orka – komedia karate Hongkong (1978) 14.20 Stawka większa niż życie – serial wojenny produkcji polskiej 16.45 Szpilki na Giewoncie – serial obyczajowy 17.45 Hotel 52 – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji TVP 20.00 Ludzie Chudego – serial komediowy produkcji TVP 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 8 – serial kryminalny 22.00 Kości 5 – serial krym. 23.00 Podróż do końca nocy – thriller USA-Niemcy-Brazylia (2006) 1.00 Magazyn sportowy 3.00 Tajemnice losu

tvn

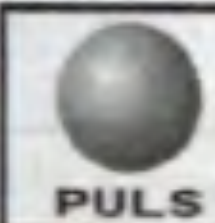
5.55 Mango 8.00 Maja w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Kobieta na krańcu świata – program krajoznawczy 11.30 Co za tydzień 12.15 Kuchenne rewolucje – reality show 13.15 Mam talent – program rozrywkowy 14.55 Scooby-Doo 2: Potwory na gigantach – komedia USA (2004) 17.00 Ugotowani – reality show 18.00 Milionerzy – teleturniej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Taniec z gwiazdami 22.05 Święty – film sens. USA (1997) 0.30 Mentalista – serial krym. 1.25 Sześć stóp pod ziemią (1/12) – serial obycz. 2.25 I po co spać, jak można grać

tvn

7.20 Mango 9.25 Jej cały świat – serial kom. 9.55 Frasier – serial kom. 10.55 Czarodziej Kazaam – komedia fantasy USA (1996) 12.55 Chuck – serial s.f. USA 13.55 Krótkie śpięcie – film s.f. USA (1986) 16.00 Rewolwer i melonik – film sens. USA (1998) 18.00 Miasteczko Twin Peaks 2 – serial 19.05 Uwaga faceci! – serial obycz. 20.05 Matrix – film s.f. USA (1999) 22.55 Dowody zbrodni – serial krym. 23.55 Pod jednym dachem – komediodramat Czechy (1999) 2.15 Arka na magii

TV 4

6.25 Dekoratornia 6.55 Bananowy Joe – film przygodowy Włochy-RFN (1982) 9.00 Na celowniku – komedia Hongkong (1985) 11.00 Galileo 12.00 mała Czarna 13.00 Dekoratornia 13.30 Spadkobiercy – serial kom. 14.30 Piłka ręczna mężczyzn: Liga Mistrzów – mecz fazy grupowej VIVE Targi Kielce - Rhein-Neckar Löwen 17.00 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski: Rajd Dolnośląski 18.00 Gliniarze z Melbourne – serial sens. 19.00 Galileo 20.00 Galileo EXTRA – program popularnonaukowy 21.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 22.00 Spadkobiercy 23.00 Chłopaki z taśmami – program rozrywkowy 0.05 Gliniarze z Melbourne – serial sens. 2.05 mała Czarna



PULS

6.00 Will i Grace – serial kom. 6.30 Taki jest świat 7.00 Najgroźniejsze zwierzęta świata – serial przyrodniczy 8.00 Hi Hi Hi TV 8.30 Stacja Porankowa 9.30 Baśniowa kraina braci Grimm 10.30 Flinstonowie – serial animowany 11.30 Tom i Jerry – serial animowany 12.35 12 prac Asterixa – film anim. Francja (1976) 14.30 Ziemiomorze (1/2) – film fantasy USA (2004) 16.30 Dziesiąte królestwo (1/5) – serial fantasy 18.30 Taki jest świat 19.00 Hi Hi Hi TV 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Z archiwum policji – serial dok. 20.30 Dyżur – serial dok. 21.00 Szpital nagle przypadki – serial dok. 22.00 Podniebny horror – serial dok. 23.00 Goło i wesolo – pr. rozrywkowy 23.30 Strach się bać! – reality show 0.00 Dziewczyny na ekran 0.30 Medium 3 – serial krym.

PO KĄDZIELI

Wyrażenia „po mieczu” i „po kądzieli” są już rzadko spotykane. Być może młodzi czytelnicy nie potrafiliby wyjaśnić ich znaczenia. Można więc w skrócie wyjaśnić, że chodzi o dziedziczenie w linii męskiej (po ojcu) i żeńskiej (po matce). W tych zwrotach miecz symbolizuje mężczyznę, a kądziel – kobietę. Miecz jest przedmiotem powszechnie znanym. Jego związek z mężczyzną jest oczywisty. Czym jest kądziel? To już nie zawsze jest wiadome.

Przyjrzyjmy się uważnie cokołowi pomnika na kopcu Wandy. Dla zainteresowanych proponujemy wycieczkę na kopiec. Niecierpliwym prezentujemy zdjęcie. Na jednej ze ścian czworobocznej podstawy wyryto ciekawy motyw. Widnieje tam miecz skrzyżowany z drewnianą pałąką, z górnej części której zwisają jakieś nitki. To pęk lnu, kono-

nywano przez skręcanie, co ilustruje stosowny rysunek.

Podczas wykopalisk archeologicznych w Nowej Hucie, na każdym stanowisku odkrywano takie kładki z wypalanej gliny o średnicy kilku centymetrów, z otworem w środku. Prześliki są liczne, co świadczy o tym, że tkactwem trudniono się powszechnie. Czasami zdarzają się także przeszliki z kamienia. Ciekawe, że niekiedy tak proste przedmioty importowano. W czasach średniowiecza znane są przeszliki wykonane z łupku wołyńskiego. Wskazuje to, że przywożono je aż z Rusi, czyli z terenu dzisiejszej Ukrainy. Są gładkie, zwykle mają kształt stożkowaty lub wrzecionowaty. Czasami jednak są zdobione. Świadczą one o tym, że i w pradawnych czasach przywiązywano wagę do estetyki i otaczania się ładnymi przedmiotami.

Już pierwsi rolnicy żyjący niegdyś na dzisiejszej nowohuckiej ziemi umieli wytwarzać tkaniny – najstarsze przeszliki służące do wytwarzania nici liczą ponad 7000 lat. Do tego czasu podstawowym surowcem do wytwarzania ubrań były skóry dzikich zwierząt. Do wytwarzania tkanin wykorzystywano włókna pochodzenia roślinnego (len) i zwierzęcego (wełna owiec). Kości

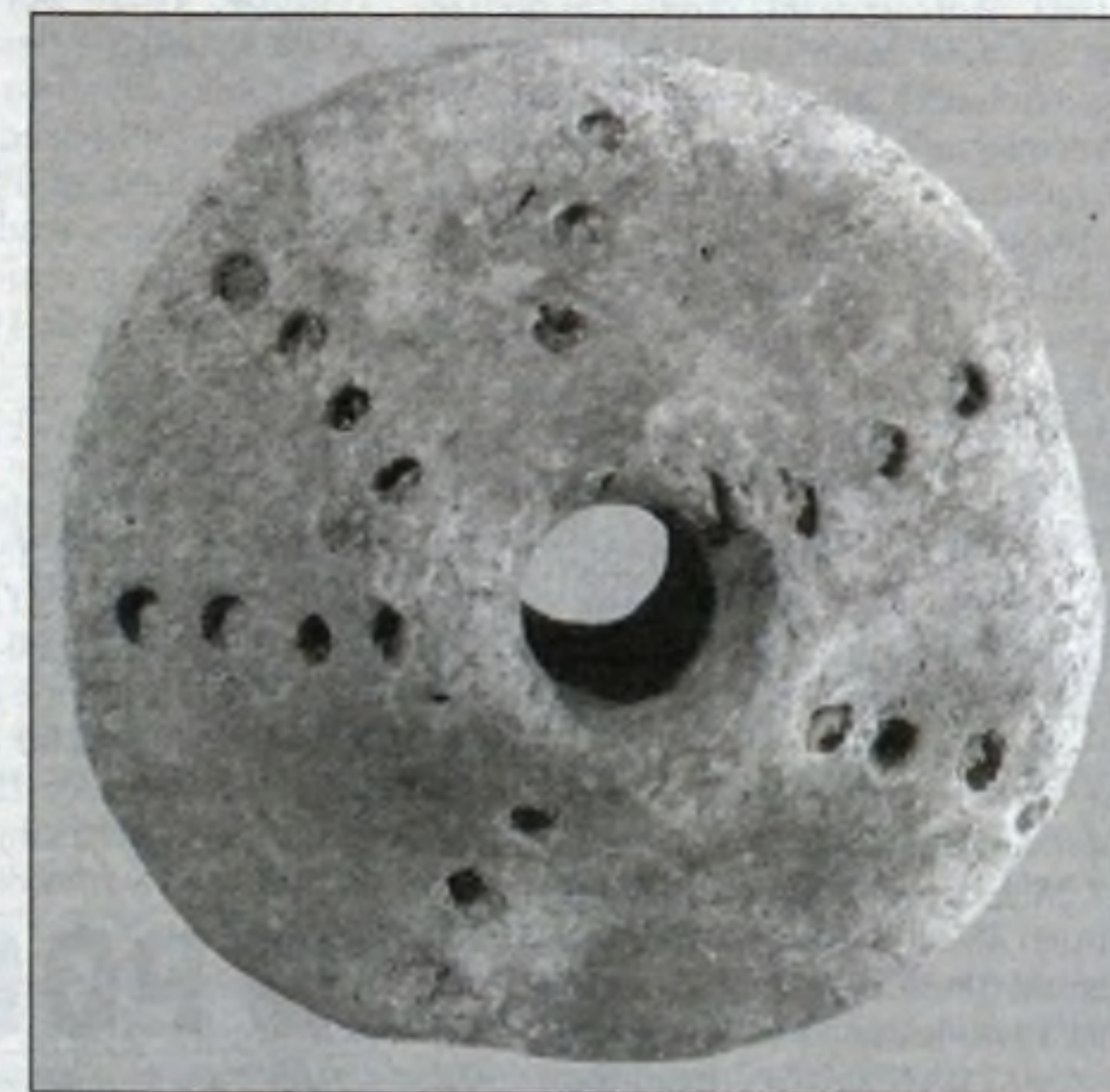


Miecz i kądziel z postumentu na kopcu Wandy. Fot. J. Górski.

pi lub wełny przygotowane do przedzenia nici. To jest właśnie kądziel. Była ona symbolem kobiety z oczywistych względów. To kobiety zajmowały się przedzeniem nici, a następnie wykonywaniem tkanin, czyli tkaniem. Efektem tkania był kawałek materiału, z którego można było uszyć ubranie. Tkaniny wykonywano na krosnach, czemu poświęcono już jeden z odcinków „Skarbow...”.

Jaką drogę należy pokonać, aby zacząć od kądzieli i skończyć na nici służącej do tkania? Do tego trzeba mieć drugi, mało znany przedmiot – tzw. przeszlik. Prześliki to gliniane kładki o średnicy najczęściej 4-6 cm i otworem w środku. Były one elementem wrzecionaręcznego zwiększenie jego bezwładności podczas wykonywania nici. Prześlik był więc rodzajem koła zamachowego, ponieważ nie wyko-

tych zwierząt są znane z badań archeologicznych. Tkaniny z odległych epok uległy rozkładowi. O ich wykonywaniu świadczą prawie wyłącznie małe okrągłe przeszliki. Umiejętności tkackie (sposób tkania, dobór kolorów, stosowanie określonych wzorów zdobniczych materiały) przekazywano z pokolenia na pokolenie, matka – córce, czyli po kądzieli.



Prześlik z osady obok kopca Wandy (3000 p.n.e.). Fot. J. Bober.

W kolejnych numerach „Głosu” prezentujemy Czytelnikom najcenniejsze znaleziska odkryte podczas wykopalisk archeologicznych prowadzonych na terenie Nowej Huty. Cykl przygotowujemy wspólnie z dr. Jackiem Górskim, kierownikiem oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.

RATY !!!
www.slimak.prawojazdy.com.pl

Nauka Jazdy „ŚLIMAK” Kat. „B”, „A”
OS. ALBERTYŃSKIE 36, SP NR 100
Biuro: pon., śr., czw. 17-20, wt. i pt. 10-12
604 506 919, + 48 12 649-14-92, w. 20 (w godz. otw. biura)
I miejsce w rankingu szkół nauki jazdy
w Krakowie, opublikowanym przez
Dziennik Polski z dnia 10.02.2009



5.25 Dwie strony medalu (96) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Życie na cieplejszej planecie (6): Szkoła życia 8.40 Legenda Nezha: Decydująca bitwa o Chaoge (48) 9.10 Disney! Cudowny Świat: High School Musical – komedia produkcji amerykańskiej (2006) 11.20 Teledziesiąty 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Natura w Jedyńce: Życie ptaków: Granice wytrzymałości (2) 13.15 Plebania (1553) 13.40 Klan (1942) 14.10 Jaka to melodia? (2045) 14.45 Opole 2010 na bis: Debiuty 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Polityka przy kawie 15.35 Moda na sukces (5182) 16.00 Moda na sukces (5183) 16.25 Plebania (1554) 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.30 Celownik – magazyn 17.55 Klan (1943) 18.35 Jaka to melodia? (2046) 19.05 Wieczorynka: Przygody rozbójnika Rumcajsa: Jak Rumcajs rozprawił się z generałem (7) 19.15 Wieczorynka: Bajki z mchu i paproci: Jak Żwirki i Muchomorki zabłądzili w grzybowym lesie 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Maroka 20.10 Pogoda 20.30 Ranczo (41): Sztormy emocjonalne 21.30 Teatr Telewizji: „Norymberga” – spektakl teatralny produkcji polskiej (2006); reż.: Waldemar Krzystek; wyk.: Janusz Gajos, Dominika Ostalowska, Halina Labonarska 23.05 Ręka nad kołyską – dramat produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Curtis Hanson; wyk.: Annabella Sciorra, Rebecca De Mornay, Ernie Hudson (dozwolone od lat 16) 1.05 Bracia i siostry (11) 1.55 Notacje: Ks. kard. Stanisław Nagy. Spotkanie z Janem Pawłem II 2.10 Teledziesiąty 2.30 Defekt (1/9) – serial sensacyjny produkcji TVP; reż.: Maciej Dutkiewicz 3.25 Defekt (2/9) – serial sensacyjny produkcji TVP 4.55 Zakończenie dnia



4.20 Córki McLeoda (143): Prawdziwa McLeodówna 5.10 Córki McLeoda (144): Wołanie 6.00 Trzeba się dobrze spisać 6.30 Muzeum Historii Żydów Polskich 6.55 Jubileusz Parafii Nowego Przymierza 7.20 ZUS dla Ciebie!: Urlop bezpłatny a ubezpieczenie chorobowe 7.30 Na dobre i na złe (31): Pojednanie 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.15) 10.50 Aleja gwiazd 11.15 Familiada (1779) 11.50 Potrzebna od zaraz – program poradnikowy 12.15 Królowie magii 2008 (2) 12.45 Pytając o Boga – magazyn 13.15 X Mazurska Noc Kabaretowa: Rodzina rządzi! 14.25 Święta wojna: Hanyś Cola (236) – serial komediowy produkcji TVP 15.05 Czas honoru: Transport do Auschwitz – serial produkcji TVP 16.00 Program lokalny 16.35 Opowiedz nam swoją historię... (25/48) 17.25 Jeden z dziesięciu (5/63) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.35 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (47) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Bulionerzy (72): Kohabitacja 20.10 Barwy szczęścia (473) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 M jak miłość (770) 21.40 Kulisy serialu „M jak miłość” (520) 21.50 Tomasz Lis na żywo 22.55 Alibi na poniedziałek: Lekcja grozy – film fabularny produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Harry Winer; wyk.: Penelope Ann Miller, Yancey Arias, Abby Cooper (dozwolone od lat 16) 0.25 Czy świat oszalał?: Mali złodzieje 1.30 45. Międzynarodowy Festiwal Wroclavia Cantans (Wrocław 2010) 2.00 Akwarium, czyli samotność szpiega (3/4): Turystyka alpejska – serial produkcji polsko-niemiecko-ukraińskiej (1995) 2.55 Lek-

cja grozy – film fabularny produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Harry Winer; wyk.: Penelope Ann Miller, Yancey Arias, Abby Cooper (dozwolone od lat 16) 4.15 Kabaret nocą 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Studio Gama: Ale cyrk 7.55 Moly (4/13) 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.15) 10.55 Smaki polskie: Duszone żeberka z krokietami fasoli – magazyn kulinarny 11.10 M jak miłość (752) – serial produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1544) – telenowela produkcji TVP 12.45 Sto tysięcy bocianów (40) – serial dokumentalny TVP 13.10 Sprawiedliwi (5/7): Mury – serial produkcji TVP 14.00 Jubileusz Parafii Nowego Przymierza – reportaż 14.30 Barwy szczęścia (248) – serial obyczajowy produkcji TVP 15.00 Tygrysy Europy (7/18): Córka źle strzeżona – serial komediowy produkcji TVP 16.00 Złote Przeboje – lista przebojów 16.30 Złotopolscy (21): Porachunki 17.00 Telexpress 17.25 Gala Piosenki Biesiadnej (1) 18.25 Gra w miasta – teleturniej (5) – teleturniej 18.45 Plebania (1544) – telenowela produkcji TVP 19.15 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (25): Latający kozioł 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Dom nad rozlewiskiem (11/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.05 Polska 24: Informacje 21.35 Jan Serce (7/10): Raz kozie śmierć – serial produkcji TVP 22.30 Kabaretowa Jedyńka (10) 22.55 Tomasz Lis na żywo – talk-show 23.50 Historie prawdziwe (4/13) – cykl dokumentalny 0.25 Powtórki programów

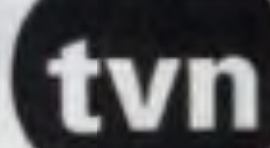


5.55 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Kronika – zapowiedź 16.05 Twój fundusz, twoja szansa 16.25 Pogoda w regionie 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 Nowohucka Kronika Filmowa 17.25 Kuryer Myślenicki 17.40 Speed 2 17.50 Jedź bezpiecznie 18.00 MOPS – mosty pomocy 18.10 Magazyn akademicki 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda 19.05 Magazyn medialny 19.20 Nowohucka Kronika Filmowa 19.30 Niech zstąpi Duch Twój 19.50 Ziemia Jezusa 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Mięła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 MOPS – mosty pomocy 22.15 Info dziennik 23.00 Pogoda info 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Raport z Polski 23.30 Serwis info, pogoda 23.45 Patrz Litwa – film dok.



6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.25 Pingwin Piper i jego fantastyczne, latające maszyny – film anim. USA (2009) 8.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 10.00 Daleko od noży – serial komediowy produkcji polskiej 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 11.30 Samo życie – serial obycz. 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 13.00 Zamierzmy się żonami – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Tak, kochanie – serial komediowy 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial fa-

bularno-dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Samo życie – serial obycz. 20.00 Królestwo niebieskie – dramat historyczny USA-Hispania-Wielka Brytania (2005) 23.05 Sekretne oko – thriller USA (2004) 1.20 Zagadkowa noc 2.50 Tajemnice losu



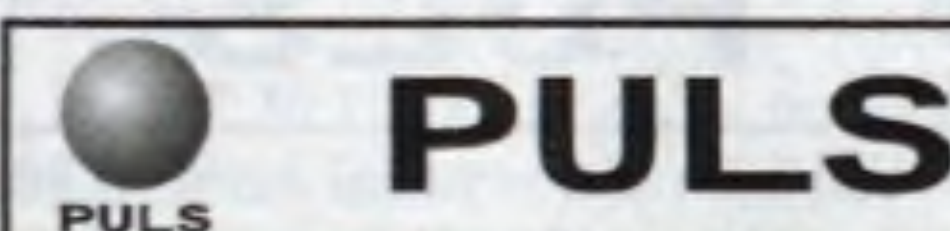
5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Majka – telenowela 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Co za tydzień 11.40 Granie na ekranie 12.15 Mango 12.45 Ugotowani – reality show 13.45 Niania – serial komediowy produkcji polskiej 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Majka – telenowela 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 „W-11 – Wydział Śledczy” – serial sensacyjny produkcji polskiej 21.30 Szymon Majewski Show 22.35 Mentalista – serial krym. 23.35 Superwizjer – magazyn reporterów 0.10 Nie z tego świata – serial fantasy 1.10 Co za tydzień 1.35 Po co spać, jak można grać



5.55 Na Wspólnej – serial obycz. 6.25 Kuba Wojewódzki – talk-show 7.25 Życie przede wszystkim – serial obycz. 8.25 Brzydula – serial kom. 9.25 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10.25 Ally McBeal – serial kom. 11.25 Mango 13.00 Apetyt na kasę 14.00 Marina – telenowela 15.00 Kuba Wojewódzki – talk-show 16.00 Życie przede wszystkim – serial obycz. 17.00 Brzydula – serial kom. 18.00 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 19.00 Ally McBeal – serial kom. 20.00 Sybil – dramat psychologiczny USA (2007) 21.55 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 22.55 Wierny ogrodnik – thriller Wielka Brytania-Niemcy (2005) 1.30 Arkana magii



6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.20 Dziewczyny z fortuną – teleturniej 9.20 Morze miłości – serial obycz. 10.20 mała Czarna – talk-show 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 V Max 14.00 Dziewczyny z fortuną – teleturniej 15.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 16.00 Zbuntowani – serial obycz. 17.00 Osaczona – serial obycz. 18.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 21.00 Eksplozja. Krótki kurs wyburzenia – film dok. 22.00 Galileo – program popularnonaukowy 0.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 3 – serial krym. 1.00 mała Czarna – talk-show 2.00 Muzyczne listy



6.00 Stacja Porankowo 7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć – serial 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Dyżur – serial dok. 10.30 Gdzie jest Elisa? – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial 12.00 Taki jest świat 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie – film anim. Polska (1986) 18.00 Dyżur – serial dok. 18.30 Baśniowa kraina braci Grimm 19.00 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 19.30 Tom i Jerry 20.00 Flintstonowie – serial animowany 20.30 Szok Video 21.30 SWAT – reality show 22.30 Goło i wesoło – pr. rozr. 23.00 Gaz do dechy – komedia sens. Niemcy (2005) 1.00 Wojny wszechczasów – serial dok. 1.30 Programy powtórkowe

Nasze miasto

ZIARNO GNIEWU

Pół roku minęło od tragedii smoleńskiej. Wciąż pamiętamy tamte dni: łzy, modlitwy, żałobę, tłumy pod krzyżem na Krakowskim Przedmieściu w Warszawie, pogrzeby. Także krakowskie pogrzeby, z ostatnią drogą Prezydenta na Wawel, ministra Wassermanna na Bielany, Janusza Kurtyki na Rakowice. Płakaliśmy i zaciśkali pięści, gdy podli ludzie obrażali pamięć ofiar.

Po pół roku urzędowych dochodzeń, śledztw i badań ekspertów o przyczynach tragedii wiemy wciąż tyle samo. Czyli nic. Ale równocześnie dowiedzieliśmy się wiele. Tak wiele, że coraz mniej mamy złudzeń. Przez pół roku obserwujemy, jak władze Rosji kpią sobie z Polski. Jak na oczach całego świata demonstrują swoją arogancję i butę. Jak pokazują, że nie muszą liczyć się z międzynarodową opinią publiczną, z opiniami trzeźwo myślących ludzi w Europie i Ameryce. Jak mogą – bezczelnie i bezkarnie – drwić z naszego bólu i rozpacz. I jak z premedytacją niszczą dowody rzeczowe, poniewierają tym wszystkim, co pozostało po tragedii i jej ofiarach, zatajają podstawowe informacje. Ile pogardy okazano Polsce miażdżąc spychaczami wrak samolotu, a jego resztki przez pół roku wystawiając pod gołym niebem na dalsze zniszczenie. Jak poniżono Polskę przywłaszczając sobie czarne skrzynki i środki łączności, należące do Prezydenta i dowódców polskiego wojska, pozorując sekcje zwłok i ukrywając świadków. Jak cynicznie, w świetle kamer, przekazano kilogramy często bezwartościowej makulatury, równocześnie zatajając najważniejsze dokumenty.

Ale przez te pół roku z jeszcze większym przerażeniem obserwujemy postępowanie władz polskiego państwa. Nie tylko tchórzliwie zgodziły się na wszystko, czego w związku z badaniem przyczyn tragedii zażądał Rosjanie i zrezygnowały z upominania się o rzetelne dochodzenie na forum międzynarodowym. Same wzięły udział w narzuconym matactwie, nie upominając się stanowczo o zwrot przedmiotów, będących własnością Rzeczypospolitej, zakazując ponownych sekcji zwłok, biernie zgadzając się na zacieranie śladów. Wykazały natomiast wiele inicjatyw w wyciszaniu żalobnych uroczystości, skłócaniu rodzin ofiar, niszczeniu spontanicznie tworzonych miejsc pamięci.

Nikogo, kto zna historię, nie dziwi postawa Rosji. Ale skąd w Polsce wzięli się ludzie bez honoru, okazujący lekceważenie własnemu państwu i płaszczący się przed obcą władzą? Za czyje pieniądze i z czyjego polecenia działające w Polsce media chwalą lokajstwo, propagują cwaniactwo i chamstwo, wyśmiewają uczciwość i patriotyzm? Jak to się dzieje, że polityczne miernoty mogą w Polsce bezkarnie podnosić rękę na krzyż, pochylać społeczne patologie, niszczyć narodową tożsamość? Gdzie są Polacy, którzy sprzeciwiają się szerzącej się niesprawiedliwości, bezkarności przestępców, nietykalności aferzystów?

Tragedia smoleńska przyniosła wielką narodową żałobę, letnia powódź obudziła społeczną solidarność, prezydenckie wybory zmobilizowały miliony do opowiedzenia się po stronie prawdy. Ale pół roku po smoleńskiej tragedii w Polsce narasta gniew. Na razie jest to wciąż bezsilne uczucie skrzywdzonych i poniżonych. Czy w końcu nie wyczerpie się ich cierpliwość?

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

UKŁON DLA NAUCZYCIELI

Nowohucka aglomeracja to dzisiaj ponad 200 tysięcy mieszkańców. Wielu z nich prowadzi i ukończyło edukację w placówkach oświatowych na tym terenie. W apogeum swojego rozwoju na terenie Nowej Huty było ponad 30 szkół podstawowych i 15 średnich. Potężne grono nauczycieli i wychowawców prowadziło edukację tysięcy młodych ludzi. W ubiegłym roku, gdy obchodzono Jubileusz 60-lecia Nowej Huty zapominano o ludziach, którzy tę część Krakowa tworzyli. Zrobiono jakieś pseudoseminarium naukowe analizujące przeszłość Nowej Huty z jednej stroniczo-politycznej strony. Zorganizowano parę imprez, ale zapomniano o ludziach Nowej Huty. Stowarzyszenie Moja Nowa Huta, którego jestem prezesem, stara się nadrobić te zaległości. Zorganizowaliśmy spotkanie z budowniczymi Miasta Nowa Huta i budowniczymi Kombinatów Metalurgicznego. Teraz z okazji Dnia Nauczyciela chcemy pokłonić się nowohuckim Nauczycielskim Nestorom i dlatego wspólnie z Jurkiem Kujawskim organizujemy spotkanie 14 października o godz. 17.00 w NCK. Jurek Kujawski to prawie rówieśnik Nowej Huty i ma nade mną tę przewagę, że tu mieszka od początku i tutaj pobierał edukację. Dlatego Jemu oddaję głos w tej rubryce, gdy chce się pokłonić swoim wychowawcom, a było ich...

Zaczynał jako uczeń w SP 85 w os. A11, czyli os. Stalowym. Jego wychowawcami byli: Janina Witecka, Maria Bruziewicz i Rajmund Dymek. Zapamiętał także nauczycieli od matematyki Stojdę, który także uczył rysunku, Bąka od biologii, Hermana Komendę od geografii i śpiewu, Chudzik od prac ręcznych, Lekarda jako groźnego fizyka w tajemniczej pracowni. Później było Technikum Elektryczne kierowane przez Michała Osieckiego, gdzie zdawał maturę w 1969 roku. Jego wychowawcami byli Andrzej Drożdż, Jerzy Głuś, Anna Łysik (historyk) i Ryszard Waszyl obecnie profesor AWF w Krakowie. Jurek wspomina nauczycieli, którzy wywarli na nim wrażenie: Tadeusza Wursa, Zdzisława Gajdka zabójczego elektrotechnika, małżeństwo Sosinów, Helenę Konopkę od francuskiego, która zauroczyła całą klasę, polonistkę Tendere, czy Zofię Waligorską, którą podziwiał za wyrozumiałość do Jego „geniuszu” matematycznego. Jurek z szacunkiem odnosi się do nauczycieli z którymi współpracował w czasie swojej harcerskiej drogi. Stanisława Szymczycha, Bronisław Garnarcz, Jerzy Hodor, Maria Rówieńska, Mieczysław Sroka, Zofia Strycharska, Irena Wolnik, Danuta Waško, Józefa Ziarko, Stanisław Doniec, czy Maria Dziurzyńska, to prawdziwi wychowawcy dzieci i młodzieży.

Ja natomiast mam tę przewagę nad Jurkiem, że jestem nauczycielem w Nowej Hucie od ponad 30 lat. Tak, tak, nie jestem tylko dziennikarzem, ale i nauczycielem. Od końca lat siedemdziesiątych uczę do dzisiaj w III LO im. Jana Kochanowskiego, którym kierował Edward Łysik, Zbigniew Kołoch, a obecnie Marta Łój przy wsparciu Ligii Wirtel. Istotną rolę w mojej karierze nauczycielskiej odegrało Policealne Studium Pracowników Służb Społecznych kierowane przez wiele lat przez Stanisława Urbaniak w os. Stalowym, gdzie osiągnąłem status nauczyciela mianowanego z prawa, a obecnie kontynuuję karierę nauczyciela w Policealnym Studium Pracowników Służb Medycznych i Społecznych nr 3 pod kierunkiem Marii Kret przy ul. Kocmyrzowskiej. Trudno nie wspomnieć o Zespole Szkół Ekonomicznych nr 2 w os. Spółdzielczym, gdzie uczyłem, gdy dyrektorem była pani Gomoliszewska. No i obecnie prowadzę warsztaty dziennikarskie w XI LO kierowanym przez Lucynę Szubelak i Dorotę Strzępek.

Razem z Jurkiem Kujawskim kłaniam się wszystkim nowohuckim nauczycielom z okazji Dnia Nauczyciela 2010, tym, co uczyli dzieci i młodzież przez lata oraz tym, którzy kontynuują ich dzieło.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.05 Moda na sukces (5182) 5.30 Moda na sukces (5183) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Małe dranie 8.45 Owocowe ludki: Wielka Piramida (45) 9.20 Jedynkowe Przedszkole 9.55 Dlaczego? Po co? Jak? (14) 10.10 Koszmar Karolek: Koszmar Karolek i szkolne przedstawienie (65) 10.25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 10.55 Laboratorium europejskie 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Natura w Jedyńce: Życie ssaków: Zwycięzcy (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 13.10 Plebania (1554) 13.40 Klan (1943) 14.10 Jaka to melodia? (2046) 14.45 Opole 2010 na bis: Laskowik i Malicki w Opolu 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Siedem ostatnich słów ks. Jerzego Popiełuszki – reportaż 15.35 Moda na sukces (5184) 16.00 Moda na sukces (5185) 16.25 Plebania (1555) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Celownik – magazyn 17.55 Klan (1944) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2047) – teleturniej muzyczny 19.05 Wieczorynka: Magiczne przygody misia Ruperta: Rupert i magiczne kichnięcie (7) – serial animowany produkcji angielskiej (2006) 19.15 Wieczorynka: Swinka Peppia II: Korek (13) – serial animowany produkcji angielskiej (2005) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Maroka – felieton 20.10 Pogoda 20.30 Kariera Nikosia Dyzmy – komedia produkcji polskiej (2002); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Cezary Pazura, Anna Przybylska, Ewa Kasprzyk, Andrzej Grabowski, Krzysztof Globisz (dozwolone od lat 16) 22.20 Misja specjalna – magazyn śledczy 22.55 Wallander (1/3): Falszywy trop – film kryminalny produkcji angielsko-szwedzko-niemieckiej (2008); reż.: Philip Martin; wyk.: Kenneth Branagh, Sarah Smart, Sadie Shimmin (dozwolone od lat 16) 0.35 Bracia i siostry (12) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 1.25 Notacje: Bogusław Stworzyński. Dar profesora Ihyavolena – cykl dokumentalny 1.40 Telezakupy 1.55 Defekt (3/9) – serial sensacyjny produkcji TVP 3.00 Defekt (4/9) 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 MASH (100/225) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1976) 6.10 Opowiedz nam swoją historię... (25/48) 7.00 Telezakupy 7.30 Na dobre i na złe (32): Na granicy życia – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.15) 10.55 Aleja gwiazd 11.15 Familiada (1780) – teleturniej 11.50 Stąd wyjdzie iskra – reportaż 12.50 Licencja na wychowanie (47) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.20 Wielka draka o dzieciaka – kulisy (5) 13.30 Wielka draka o dzieciaka (5) – teleturniej 14.30 Barwy szczęścia (473) – serial obyczajowy produkcji TVP 15.05 Dla niestających: M jak miłość (770) – serial produkcji TVP 16.00 Program lokalny 16.35 Opowiedz nam swoją historię... (26/48) – talk-show 17.25 Jeden z dziesięciu (6/63) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.35 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (48) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Bulionerzy (73): Chuligan – serial komediowy produkcji TVP 20.10 Barwy szczęścia (474) 20.40 Barwy życia (7) – felieton 20.55 M jak miłość (771) 21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.55 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Nierozłączni – film dokumentalny produkcji angielskiej

(2009) 23.55 Wieczór filmowy Kocham Kino: Najdłuższy bieg – film obyczajowy produkcji południowoafrykańskiej (2000); reż.: Jean Stewart; wyk.: Armin Mueller-Stahl, Nthati Moshesh (dozwolone od lat 16) 1.50 07 zgłoś się (16/21): Morderca działa nocą – serial produkcji TVP 3.05 Wiedźmin (7/13): Dolina Kwiatów 3.55 Nierozłączni – film dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 4.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Gala Piosenki Biesiadnej (1) 7.55 Klasa na obcasach (7) 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.15) 10.55 Smaki polskie: Pierogi ruskie 11.10 M jak miłość (753) 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1545) 12.45 Polska 24: Informacje 13.10 Egzamin z życia (40) 14.00 ZOO bez tajemnic (7) 14.30 Barwy szczęścia (249) 15.00 Tomasz Lis na żywo 16.00 Złote Przeboje 16.30 Złotopolscy (22): Kwiaty 17.00 Teleexpress 17.25 Szansa na Sukces: Doda 18.20 Filmówka: Potem był 68 rok (7) 18.45 Plebania (1545) 19.15 Dobranocka: Lis Leon: Lot lisa 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Ojciec Mateusz (43): Konkurs tańca 21.05 Polska 24: Opinie 21.30 Wilnoteka 21.40 Wydział Zabójstw (37): Krew (dozwolone od lat 16) 22.10 Wydział Zabójstw (38): Cmentarz (dozwolone od lat 16) 22.40 Kabaretowy Klub Dwójki (16) 23.25 Tygrysy Europy (7/18): Córka źle strzeżona 0.25 Złote Przeboje 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Kronika – zapowiedź 16.05 Niech zstąpi Duch Twój 16.25 Pogoda w regionie 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 Na rynku pracy 17.15 Kontrapunkt 18.00 Mały rynek 18.10 MOPS – mosty pomocy 18.20 Na rynku pracy 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.05 Magazyn akademicki 19.20 Na rynku pracy 19.30 Światowiec 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Mały rynek 22.15 Studio Lotto 22.20 Info dziennik 23.00 Pogoda info wieczór 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus-minus 23.30 Serwis info, pogoda 23.45 Zwycięzcy nie umierają – opowieść o księdzu Jerzym – film dok.



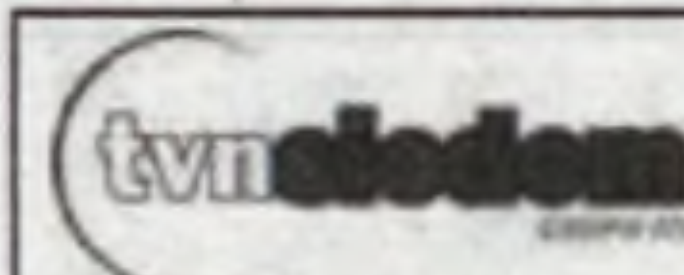
POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Księżniczka labędzi. Skarb czarnoksiężnika – film anim. USA (1998) 8.50 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 10.00 Daleko od noszy – serial komediowy 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 11.30 Samo życie – serial obycz. 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 13.00 Zamienić się żonami – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Tak, kochanie – serial komediowy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dok. 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia

19.30 Samo życie – serial obycz. 20.00 Nieobliczalny – film sens. USA-Rumunia (2006) 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami 7 – serial krym. 0.00 Po północy – kryminal USA (1991) 2.25 Zagadkowa noc 3.55 Tajemnice losu



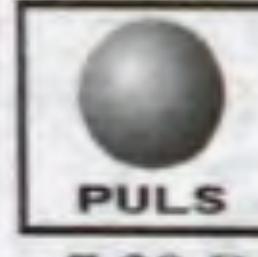
5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Majka – telenowela 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obycz. 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Niania – serial kom. 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Majka – telenowela 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Usta Usta 2 – serial komediowy 22.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 23.30 Top Model. Zostań modelką – reality show 0.30 Superwizjer 1.05 Uwaga! 1.25 Po co spać, jak można grać



5.55 Na Wspólnej – serial obycz. 6.25 Kuba Wojewódzki – talk-show 7.25 Życie przede wszystkim – serial obycz. 8.25 Brzydula – serial kom. 9.25 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 10.25 Ally McBeal – serial kom. 11.25 Mango 13.00 Apetyt na kasę 14.00 Marina – telenowela 15.00 Kuba Wojewódzki – talk-show 16.00 Życie przede wszystkim – serial obycz. 17.00 Brzydula – serial kom. 18.00 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 19.00 Ally McBeal – serial kom. 20.00 Wyzwanie – film sens. USA (1977) 22.15 Agenci NCIS – serial sens. 23.10 Ongbak – film sens. Tajlandia (2003) 1.20 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obycz. 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 VIP 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Słoneczny patrol – serial obycz. 16.00 Zbuntowani – telenowela 17.00 Osaczona – serial obycz. 18.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 3 (16,15) – serial krym. 22.00 Pewnego razu w Chinach 3 – film sens. Hongkong (1993) 0.20 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 3 – serial krym. 1.20 mała Czarna – talk-show 2.20 Muzyczne listy



PULS

7.30 Burza uczuć – serial komediowy 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Taki jest świat 10.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial komediowy 12.00 Z archiwum policji – film dok. 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 15.30 Pustynna miłość – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 Alicja w Krainie Czarów – film fantasy USA-Wielka Brytania-Niemcy (1999) 18.00 Bajki animowane 18.30 Baśniowa kraina braci Grimm 19.00 Piotruś Pan i piraci – serial animowany 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Flinstonowie – serial animowany dla dzieci produkcji amerykańskiej 20.30 Strach się bać – reality show 21.00 Egzekutorzy – reality show 21.30 Podniebny horror – serial dok. 22.30 Goło i wesoło 23.00 Jerry Springer Show 0.00 Goło i wesoło 0.30 Dziewczyny na ekran – program rozrywkowy 1.00 Dyżur – serial dok. 1.30 Programy powtórkowe

Zapiski Jakuba Klenia

O SZCZUPAKU RAZ JESZCZE

Przed tygodniem pisałem o szczupaku, jako rybie jesieni (choć szczupak bardzo aktywny jest również po tarle, wiosną i wtedy też wędkarzom zdarzają się rekordowe okazy tej ryby). Piszę o nim raz jeszcze, ponieważ w sobotę spotkałem się z kilkoma wędkującymi kolegami i zaczęliśmy gawędę o tym drapieżniku – o drapieżniku, za którym od stuleci ciągnie się, pobudza wyobraźnię wędkarzy, legenda. Przypominający torpedę drapieżnik, z okrutnymi oczami, budzący respekt swoimi zębami mógł wydawać się niemal nieśmiertelny i nieograniczony w swoich wymiarach. Wytworem tej wyobraźni był sfalszowany szkielet wystawiany w katedrze w Mannheim – szkielet sześciometrowego szczupaka, który miał żyć 300 lat. Trudno się dziwić, że ryba ta była uznawana za rekina słodkich wód, za potwora, za wodnego wilka i trupożerę.

W legendzie o szczupaku, jak to w każdej legendzie, jest odrobina prawdy. Szczupak z ochotą pożera inne ryby, ale nie gardzi także małymi ssakami, ptakami czy żabami. Nieraz był z dobrym skutkiem łowiony na... żywe myszy. I niewątpliwie należy do ryb potężnych. Zarówno rybackie jak i wędkarskie trofea sięgają w tym gatunku do 25 kilogramów i długości 125-130 centymetrów. Podobnie potężne spotkać można chyba tylko amury, a jeszcze większe jedynie sumy.

Respekt budzą wspomniane szczupacze zęby. W szczęce górnej bardzo liczne ząbki, które pomagają przytrzymać upolowaną zdobycz. W szczęce dolnej natomiast, duże i ostre, głęboko raniące zębiska. Gdy przez przypadek zobaczymy poranionego przez drapieżnika żywca, to charakter obrażeń niechybnie zdradzi nam, jaka ryba zadała mu te rany. Gdy obrażenia będą tylko po jednej stronie ciała – sprawcą był szczupak. Inaczej wygląda żywiec zraniony przez sandacza, który swoimi ząbkami kłuje po obu stronach.

Imponująca wygląda rozwartą, ogromny szczupaczy pysk (taka rozwarta, wysuszone i zakonserwowana paszcza, to najczęściej spotykany rybi eksponat na ścianach siedzib PZW). Ten szeroko rozwierający się pysk oraz obszerne światło przeloty niezbicie wskazują, że szczupak to mistrz w dziedzinie polowania.

Charakter szczupaka sprawia, że ma on swoistą, pełną godności wyniosłość. Jakby znał swoje królewskie miejsce. Nie ugania się za rybami jak inne drapieżniki. Z reguły stoi w wodzie i czyha. Przeważnie w tym samym miejscu. Jakby przywiązany do swojego stanowiska. Wielu wędkarzy opowiadało mi, że zdarzało im się złapać szczupaka, którego kilka tygodni wcześniej zerwali w tym samym miejscu. Poznawali go po wystającym z wargi systemiku własnej roboty. Ale gdy w pobliżu szczupaczego stanowiska zapłaczę się jakaś wzdrga, wtedy szczupak startuje jak torpeda, i dla biednej krasnopiórki najczęściej nie ma już ratunku.

Szczupak to piękna ryba. A przecież teraz jest jej czas.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

LUDZIE NICZYM JABŁKA

W miniony wtorek mroźnym rankiem wydarzył się najtragiczniejszy w skutkach od 16 lat wypadek drogowy. Na prostym, szerokim odcinku drogi opodal Nowego Miasta nad Pilicą w zderzeniu samochodu dostawczego z ciężarówką chłodnią zginęło na miejscu 16 osób, a 2 zmarły w szpitalu. Kiedy nadjeżdżający kierowcy innych samochodów widzieli ułożone na poboczu czarne worki ze zwłokami ofiar zastanawiali się, gdzie stoi autobus, z którego je wyjęto. Tymczasem był to zwykły „volkswagen transporter”, auto dostawcze, jakich co najmniej kilkadziesiąt tysięcy przywieziono w ostatnich latach z Niemiec. Zastąpiły one, zwłaszcza na terenach wiejskich, wysłużone „żuki” i „nysy”, jawiąc się powiewem zachodniej nowoczesności w naszej części Europy. A jednak do tego samochodu załadowano aż 18 osób, łącznie z kierowcą, choć nominalnie przeznaczony był on do transportu 2 osób lub 600 kg, względnie 6 osób i 300 kg ładunku. Załadowano też do „volks-wagena transportera” naszą wschodnią mentalność – „jakoś to będzie, kolejny raz się uda i może nas nie złapią...”. Nie złapali policjanci, więc skończyło się jeszcze gorzej.

Pasażerowie – choć trudno ich tym mianem określać, skoro podróżowali niczym jabłką, na zbiór których się udawali – jechali w warunkach urągających wszelkim zasadom bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Na kanapie z przodu 4 osoby, na kanapie za nią też cztery. A z tyłu, w przestrzeni ładunkowej 10 osób na skrzynkach od jabłek, pieńkach imitujących zydle, albo siedzących wprost na podłodze. Nie tylko bez możliwości przypięcia się pasami bezpieczeństwa, ale też bez możliwości złapania się za jakiś uchwyt. Na dodatek kierowca doszedł do wniosku, że nawet tak przeładowanym samochodem – 18 osób stanowi ponad 1200 kg ładunku – można rozpocząć wyprzedzanie, bo droga prosta i szeroka. Kierowca skręcił więc w lewo i wtedy 10 osób w przestrzeni ładunkowej przesunęło się na jedną burtę pod wpływem siły odśrodkowej, zaczął wyprzedzać bez zapasu prędkości, bo silnik nie był w stanie przyspieszyć auta z ogromnym ciężarem. Wyprzedzał tedy dalej i chciał powrócić na swój pas jezdni i wtedy 10 osób z tyłu przesunęło się na lewą burtę przestrzeni ładunkowej, docierając zawieszanie po lewej stronie i wręcz uniemożliwiając manewr kierownicą w prawo, więc doszło do czołowego zderzenia. „Volkswagen transporter” zachował się zgodnie z prawami fizyki, niczym przeciążona łódź na morzu po utracie sterowności na skutek przesypania się nie umocowanego ładunku z burty na burtę.

Nie wiem, dlaczego auto, które uległo katastrofie uparcie nazywane było „busem” przez wszystkie środki masowego przekazu relacjonujące tragedię pod Nowym Miastem. Nie ma takiej kategorii pojazdów. Jest albo autobus przeznaczony do przewozu więcej niż 17 osób, albo mikrobus zabierający mniej niż 17 osób, albo samochód towarowo-osobowy, czyli towos mieszczący 5-6 osób na siedzeniach z pasami bezpieczeństwa i dodatkowo ładunek w zamkniętej przestrzeni z tyłu. I takim właśnie pojazdem był ten nieszczesny „volkswagen transporter” wiozący zbieraczy jabłek. Niestety, aż 12 osób wsiadło doń bez świadomości, iż kolejny raz może się nie udać i jadać po pewną śmierć. W momencie czołowego zderzenia ludzie wewnątrz auta wzajem wpadali na siebie miażdżąc swoim ciałem sąsiadów z siłą kilku ton. Niechże więc wypadek z okolic Nowego Miasta będzie przestrożą także dla tych licznych rolników z południa Polski, którzy wożą „na pace” pracowników, bo to „panie, do pola tylko pół kilometra”. Czasem o te pół za dużo...

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.05 Moda na sukces (5184) 5.30 Moda na sukces (5185) 6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Siara w kuluarach 8.40 Owocowe ludki: Zagrożony las (46) – serial animowany produkcji hiszpańskiej (2002) 9.15 Budzik: Oko i światło 9.45 Moliki książkowe – magazyn 10.05 Miejsce z historią: My z Łomży – cykl reportaży 10.20 Raj – magazyn 10.50 Szerokie tory 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Natura w Jedyńcu: Życie ssaków: Zwycięzcy (2) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2005) 13.10 Plebania (1555) – telenowela produkcji TVP 13.40 Klan (1944) – telenowela produkcji TVP 14.10 Jaka to melodia? (2047) – teleturniej muzyczny 14.45 Opole 2010 na bis: Laskowik i Malicki w Opolu – koncert 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Polityka przy kawie 15.35 Moda na sukces (5186) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 16.00 Moda na sukces (5187) 16.25 Plebania (1556) – telenowela produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Celownik – magazyn 17.55 Klan (1945) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2048) – teleturniej muzyczny 19.05 Wieczorynka: Proszę słońca (7): Powrót Dominika – serial animowany 19.15 Wieczorynka: Nauki i przyjaciele: Drzemka Loli (16) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Maroka – felieton 20.10 Pogoda 20.30 Ranczo (42): Śluby i rozstania – serial obyczajowy produkcji TVP 21.30 Ratownicy (5/13) – serial produkcji TVP 22.25 Niepokonani. Niezwykłe historie – talk-show 23.00 Warto rozmawiać 23.55 Wojna Światów – cykl reportaży 0.30 Kino nocnych marków: Jekyll (1) – serial produkcji angielskiej (2007); reż.: Steven Moffat; wyk.: James Nesbitt, Gina Bellman, Denis Lawson, Meera Syal (dozwolone od lat 16) 1.30 Kino nocnych marków: Jekyll (2) – serial produkcji angielskiej (2007) (dozwolone od lat 16) 2.25 Telezakupy 2.45 Defekt (5/9) 3.45 Defekt (6/9) 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 MASH (101/225) 6.10 Opowiedz nam swoją historię... (26/48) 7.00 Telezakupy 7.30 Na dobre i na złe (33): Gra pozorów 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.15) 10.50 Aleja gwiazd 11.15 Gilotyna (63) 11.45 Kobieta z dotacją w tle 11.55 Doktor Martin (7/23) 12.50 Licencja na wychowanie (48) 13.25 Tak to leciało! (78) 14.30 Barwy szczęścia (474) 15.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (771) 16.00 Program lokalny 16.35 Opowiedz nam swoją historię... (27/48) 17.25 Jeden z dziesięciu (7/63) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.35 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (49) 19.35 Bulionerzy (74): Wdowienie 20.10 Barwy szczęścia (475) 20.45 M jak miłość (772) 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (521) 21.50 Kino na maksa: Pacyfikator – film fabularny produkcji amerykańskiej (2005); reż.: Adam Shankman; wyk.: Vin Diesel, Lauren Graham, Anne Fletcher 23.35 Kryminalne zagadki Las Vegas VIII (7) (dozwolone od lat 16) 0.25 Dr House VI (118) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 1.20 Pitbull (12) – serial policyjny TVP (dozwolone od lat 16) 2.15 Pitbull (13) 3.00 Na koniec świata – dramat produkcji polskiej (1999); reż.: Magdalena Łazarkiewicz; wyk.: Justyna Steczkowska, Aleksander Domagalarow, Joanna Żół-

kowska, Tadeusz Szymków, Dariusz Toczek, Maciej Kozłowski, Lech Lotocki, Izabela Kuna (dozwolone od lat 18) 4.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Szansa na Sukces: Doda 7.55 Do przerwy 0:1 (7/7): Pożegnanie z wakacjami 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.15) 10.55 Smaki polskie: Schab ze śliwkami 11.10 M jak miłość (754) 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1546) 12.40 Polska 24: Opinie 13.05 Wilnoteka 13.15 Dom nad rozlewiskiem (11/13) 14.00 Makłowicz w podróży: Podróż 17 (66): Walia: Nie tylko zamki 14.30 Barwy szczęścia (250) 15.00 Jan Serce (7/10): Raz kozie śmierć 16.00 Złote Przeboje 16.30 Złotopolscy (23): Inwestycje 17.00 Teleexpress 17.25 Hit '88: Lady Pank 18.15 Skarby nieodkryte 18.45 Plebania (1546) 19.15 Dobranocka: Dziwny świat kota Filemona: Kiedy liście opadają 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Złoto dezertersów – komedia produkcji polskiej (1998); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Bogusław Linda, Wiktor Zborowski, Katarzyna Figura, Piotr Gąsowski, Jan Englert, Piotr Machalica, Leonard Pietraszak, Paweł Deląg, Artur Żmijewski 22.20 Polska 24: Informacje 22.50 Laskowik & Malicki 23.55 Warto rozmawiać 0.50 Złote Przeboje – lista przebojów 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Kronika – zapowiedź 16.05 Speed 2 16.15 Jedź bezpiecznie 16.25 Pogoda w regionie 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 W ciepłym mieście 17.15 Pora dla seniora 17.35 Prosto z lasu 17.50 Uwolnić dobro 18.00 Wpisz się w EKO 18.10 Twój fundusz, twoja szansa 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.05 Kontrapunkt 19.20 W ciepłym mieście 19.30 Czytelnia 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Wpisz się w EKO 22.15 Info dziennik 23.00 Pogoda info 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus-minus 23.30 Serwis info, pogoda 23.45 One zmienia świat – film dok. Francja (2009)

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.40 Pewnego razu w lesie – film anim. Wielka Brytania-USA (1993) 9.00 Świat według Kiepskich – serial komediowy 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 11.30 Samo życie – serial obycz. 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy produkcji polskiej 13.00 Zamieńmy się żonami – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.45 Tak, Kochanie – serial komediowy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie – serial obycz. 20.00 Świat według Kiepskich – serial kom. 20.30 Piłka nożna: Liga Mistrzów – studio 20.45 Piłka nożna: Liga Mistrzów – mecz fazy grupowej: Inter Mediolan - Tottenham Hotspur

23.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów – skrót meczów 23.30 Stand Up. Zabij mnie śmiechem – program rozrywkowy 1.30 Zagadkowa noc 3.00 Tajemnice losu

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Majka – telenowela 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 W-11 – Wydział śledczy – serial fabularno-dokumentalny 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Niania – serial kom. produkcji polskiej 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Majka – telenowela 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 20.45 W-11 – Wydział śledczy – serial produkcji polskiej 21.30 Top Model. Zostań modelką – reality show 22.30 Plaga – thriller USA (2008) 0.35 Szymon Majewski Show 1.40 Po co spać, jak można grać

tvnmediam

5.55 Na Wspólnej – serial obycz. 6.25 Kuba Wojewódzki – talk-show 7.25 Życie przede wszystkim – serial obycz. 8.25 Brzydula – serial kom. 9.25 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial obycz. 10.25 Ally McBeal – serial kom. 11.25 Mango 13.00 Apetyt na kasę 14.00 Marina – telenowela 15.00 Kuba Wojewódzki – talk-show 16.00 Życie przede wszystkim – serial obycz. 17.00 Brzydula – serial kom. 18.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sens. 19.00 Ally McBeal – serial kom. 20.00 Wierny ogrodnik – thriller Wielka Brytania-Niemcy (2005) 22.40 Bez śladu – serial krym. 23.35 Sybil – dramat psychologiczny USA (2007) 1.15 Arkana magii – interaktywny program rozrywkowy

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obycz. 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obycz. 10.20 Osaczona – serial obycz. 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 12.20 Muzyczne listy 13.30 KINOManiaK 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 16.00 Zbuntowani – telenowela 17.00 Osaczona – serial obycz. 18.00 Nie igraj z aniołem – serial obycz. 19.00 Morze miłości – serial obycz. 20.00 E=mc² – komedia sens. Polska (2002) 22.05 Bestia z mokrądeł – horror USA (2002) 0.05 Piłka nożna: Liga Mistrzów – mecz fazy grupowej: Real Madryt-AC Milan 2.15 Muzyczne listy

PULS

6.00 Stacja Porankowo 7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć – serial komedia 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 Martha Stewart: Inspiracje – magazyn 10.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial komedia 12.00 JRG w akcji – serial dokumentalny 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 12 prac Asteriksa – film anim. Francja (1976) 18.00 Bajki animowane 18.30 Baśniowa kraina braci Grimm 19.00 Piotruś Pan i piraci – serial animowany produkcji amerykańskiej 19.30 Tom i Jerry – serial animowany 20.00 Flinstonowie – serial animowany dla dzieci 20.30 WWE Superstars 21.30 W kregu MMA – rozrywka 22.30 Goło i wesoło – pr. rozrywkowy 23.00 Szpital - nagłe przypadki – serial dok. 0.00 Goło i wesoło 0.30 Hi Hi Hi TV 1.00 Z archiwum policji – serial dok. 1.30 Programy powtórkowe

Nowohucianki na start – szansa na karierę

MISS NOWEJ HUTY – XIV EDYCJA

W dzisiejszym wydaniu prezentujemy ostatnią już kandydatkę do tegorocznej edycji konkursu Miss Nowej Huty. Czyniliśmy to w każdym tygodniu poczynając od stycznia. Następnie wspólnie z RORES MODELS, projektantkami, stylistkami – inaczej z fachową siłą od wizerunku, spośród 38 kandydatek wybierzemy finałową piętnastkę. W listopadzie kandydatki pojawią się na specjalnej stronie internetowej. Wydrukujemy je też w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim”. Będą głosować internauci, także Czytelnicy. Finałowa gala odbędzie się na początku grudnia, tradycyjnie w Hotelu Europejskim. Gala w tym roku zapowiada się nadzwyczaj atrakcyjnie. To będzie gala mody, urody, piękna i intelektu, w wydaniu młodych nowohucianek. Swoją przyjazd na galę zapowiedziały agencje z Mediolanu, Paryża, a nawet z Tokio. Konkurs w naszym wydaniu, przy znaczącym wsparciu i współorganizacji RORES MODELS stwarza wielką szansę w wypromowaniu talentów spośród nowohuckich dziewczyn. Aby nie zamykać dostępu do takiej szansy kolejnej grupie uroczych dziewczyn, RORES MODELS zaprasza w najbliższą sobotę, 17 października na casting, który w godz. 10-12 odbędzie się w Hotelu Europejskim przy ul. Lubicz 5 (na wprost Galerii Krakowskiej). Mile będą oczekiwane dziewczyny, które marzą o karierze modelki lub chcą wziąć udział w kolejnej edycji konkursu miss oraz Dziewczyna Roku (www.miss-mister.pl). (mp)

Ostatnią kandydatką w tej edycji konkursu jest **Dominika Ząbczyk**, mieszkanka os. 2 Pułku Lotniczego, licealistka ostatniej klasy maturalnej X LO. Ma już za sobą sukcesy w konkursach rysunkowych, fotograficznych a także językowych. Uwielbia rysować i projektować, w każdej wolnej chwili chwytając ołówek i coś kreśli. Zajmuje się także fotografowaniem i grafiką. Lubi niebanalne pomysły zarówno projektowe jak i kompozycyjne. Zwraca uwagę na detale, których ludzie normalnie nie dostrzegają. Często dopatruje się sensu w rzeczach zupełnie przypadkowych, myśli, że to nie do końca przypadkowość. Kiedy ma więcej czasu, czyli np. w weekendy, często, żeby się oderwać, wyjeżdża ze znajomymi



poza Kraków. Te wyjazdy są bardzo spontaniczne, co powoduje, że każdy wyjazd jest inny i niezapomniany. Lubi też szukać nowych nie poznanych dotąd uliczek i przytulnych kawiarenek, małych butików, do których prawie nikt nie zagląda. Ale często też po prostu siada z kotkiem na kanapie i słuchając muzyki relaksuje się, bądź coś rysuje. Bardzo nie lubi polityków. Większość tych ludzi jest nastawiona na pieniądze, a nie na interes kraju. Afera maskuje aferę i tak naprawdę nie ma porządku i porozumienia. Tylko radykalne zmiany mogłyby przynieść jakiś skutek i odwrócić świat przewrócony „do góry nogami” – konstatuje Dominika. Bardzo lubi kreatywne osoby, wyróżniające się z szarego tłumu. Lubi, gdy ktoś jest niekonwencjonalny i oryginalny w ubiorze. Takie osoby rzucają się w oczy. A kiedy widzi się taką osobę, czuje się, że jest inna, interesująca i ma coś do powiedzenia. Nie lubi natomiast „młodzieży osiedlowej”, tzw. „dresów”. Drażni ją ich zachowanie, sposób bycia, są to osoby pozbawione szacunku i ambicji do samych siebie. W osiedlu pierwszą rzeczą, jaką by zmieniła jest kolor bloków. Bloków jest mnóstwo i to one tak naprawdę decydują o otoczeniu, o wrażeniu estetycznym. Widząc nowe zadbane bloki o wiele przyjemniej się przechodzi czy nawet w nich mieszka. Druga sprawa to miejskie drogi, dziury i korki, to chyba każdy dostrzeże. O sobie mówi, że wyróżnia się spontanicznością. Zawsze trzyma się takiego planu, żeby nie mieć planu i zawsze przynosi to coś dobrego. Jej ulubione: potrawa – fajitas, sportowiec – Halldor Hellgason, polityk – Janusz Korwin-Mikke, pisarz (poeta) – Jostein Gaarder, piosenkarz – Jónsi Birgisson, książka – „W zwierciadle, niejasno” Kstien Gaardera, film – „Incepcja”, samochód – jaguar xf, kraj – Grecja, miasto – Wenecja, autorytet moralny – Jan Paweł II. (mp)

Prawnik radzi

ILE ZOSTAWIĆ PRACUJĄCEMU?

Jaką kwotę komornik powinien pozostawić osobom pracującym. Proszę o podanie podstawy prawnej.

Zgodnie z art. 87¹ § 1 pkt 1 kodeksu pracy, wolna od potrąceń jest kwota wynagrodzenia za pracę w wysokości minimalnego wynagrodzenia za pracę (...) przysługującego pracownikom zatrudnionym w pełnym wymiarze czasu pracy, po odliczeniu składek na ubezpieczenia społeczne oraz zaliczki na podatek dochodowy od osób fizycznych – przy potrąceniu sum egzekwacyjnych na mocy tytułów wykonawczych na pokrycie należności innych niż świadczenia alimentacyjne. Przy potrąceniu zaliczek piędziennych udzielonych pracownikowi, wolne od potrąceń będzie 75 % wynagrodzenia określonego powyżej, zaś przy potrąceniu kar pieniężnych nałożonych na pracownika przez pracodawcę – 90% tego wynagrodzenia.

Obecnie wysokość minimalnego wynagrodzenia za pracę wynosi 1317 zł. Wskazanie, że komornik osobom pracującym na pełny etat musi zostawić 1126 zł, jest pewnym uproszczeniem, gdyż dla poszczególnych pracowników kwota wolna od potrąceń siłą rzeczy może być różna ze względu na różnicowanie wysokości odliczonych składek ubezpieczeniowych i zaliczki na podatek. Przy zastosowaniu najczęściej stosowanych, podstawowych kosztów uzyskania przychodu, kwoty zmniejszającej podatek oraz obciążeń składowych kwota wolna od potrąceń wynosi około 980 zł. (sp)

TVP1

5.05 Moda na sukces (5186) 5.30 Moda na sukces (5187) 6.00 Kawa czy herbatka? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.05) 8.05 Polityka przy kawie 8.20 Między mamami (57) – magazyn 8.40 Przyjaciele z podwórka: Ważna wiadomość (38) 9.10 Psie opowieści czyli ochy i fochy (7): Strach – program dla dzieci 9.25 Domisie: Domisiowe brudasy – program dla dzieci 9.55 Chopin2010.pl 10.25 My Wy Oni – magazyn 10.55 Zacisze gwiazd 11.20 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Natura w Jedyńce: Życie ssaków: Łowcy owadów (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2002) 13.15 Plebania (1556) – telenowela produkcji TVP 13.40 Klan (1945) – telenowela produkcji TVP 14.10 Jaka to melodia? (2048) – teleturniej muzyczny 14.45 Opole 2010 na bis 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Polityka przy kawie 15.35 Moda na sukces (5188) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 16.00 Moda na sukces (5189) 16.25 Plebania (1557) – telenowela produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Celownik – magazyn 17.55 Klan (1946) – telenowela produkcji TVP 18.35 Jaka to melodia? (2049) – teleturniej muzyczny 19.05 Wieczorynka: Kraina Elfów: Cień zamczyska (31) – serial animowany produkcji australijskiej (2005) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 MŚ w rajdach terenowych: Rajd Maroka – felieton 20.10 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (51): Talent – serial kryminalny produkcji TVP 21.25 Sprawa dla reportera 22.15 Zagubiona w ciemnościach – thriller produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Rob Malenfant; wyk.: Mae Whitman, Kim Coates, Jason Gray-Stanford (dozwolone od lat 16) 23.55 Koncert głównego laureata XVI Międzynarodowego Konkursu Chopinowskiego 0.50 Na własne oczy: Widziane tymi oczami – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2007) 2.00 Telezakupy 2.20 Defekt (7/9) 3.15 Defekt (8/9) 4.10 Jak zostać ogrodnikiem (15) 4.55 Zakończenie dnia

18) 2.15 Wieczór artystyczny: Apteka w Buckleinie – koncert 2.55 Noc z serialem O. S. (1/7): Tajemnica Ewy Szmidt 3.55 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) 4.20 Noc z serialem: Biuro kryminalne (8) (dozwolone od lat 16) 5.10 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Muzyka lekka, łatwa i przyjemna 7.55 Dlaczego? Po co? Jak? (7) 8.10 Bouli (13/57): Podróż do wnętrza ziemi; Bouli kręci film 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.15) 10.55 Smaki polskie: Włoszyna w pomidorach z kluskami własnej roboty 11.10 Więzy krwi (19/26) 11.40 Kabaretowa Jedynka (10) 12.00 Wiadomości 12.15 Plebania (1547) 12.45 Polska 24: Informacje 13.15 Ojciec Mateusz (43): Konkurs tańca 14.00 Chopin2010.pl 14.30 Barwy szczęścia (251) 15.00 Warto rozmawiać 16.00 Złote Przeboje 16.30 Złotopolscy (24): Koncert 17.00 Teleexpress 17.25 Kabaretowy Klub Dwójki (16) 18.15 Słownik polsko@polski 18.45 Plebania (1547) 19.15 Dobranocka: Miś Uszatek: Jesienny spacer 19.30 Wiadomości 20.00 Konkurs Chopinowski: Koncert Laureatów 23.05 Dom (7/25): Zażalenie do Pana Boga 0.50 Złote Przeboje 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, sport, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, sport, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, sport 16.00 Kronika – zapowiedź 16.05 Wieliczka – solne miasto 16.15 Ze skarbca wielickiego muzeum 16.25 Pogoda w regionie 16.30 Serwis info, pogoda 17.00 Kronika – flesz 17.05 Pod Tatrami 17.15 Śladami historii 17.40 Nasze domy 17.55 Krakowskie impresje S. Markowskiego 18.00 Czysty Kraków 18.10 Magazyn medyczny 18.30 Kronika, pogoda w regionie 18.50 Tematy dnia 19.00 Pogoda w regionie 19.05 Uwolnić dobro 19.15 Potrzebni od zaraz 19.20 Pod Tatrami 19.30 Pora dla seniora 19.50 Potrzebni od zaraz 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Czysty Kraków 22.15 Studio Lotto 22.20 Info dziennik 23.00 Pogoda info 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus-minus 23.30 Serwis info, pogoda 23.45 Rozpedzone miasta: Kair w śmieciach – film dok. Dania (2009)

POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Troll w Nowym Jorku – film anim. USA (1994) 8.55 Świat według Kiepskich – serial komediowy 10.00 Daleko od noszy – serial kom. 11.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 11.30 Samo życie – serial obyczajowy 12.00 Rodzina zastępcza plus – serial komediowy 13.00 Zamieńmy się żonami – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Tak, kochanie – serial komediowy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie – serial obyczajowy 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 6 – serial

krym. 21.00 Hotel 52 – serial obyczajowy 22.00 Szpilki na Giewoncie – serial obyczajowy 23.00 2 dni w Paryżu – komedia romantyczna Niemcy-Francja (2007) 1.25 Zagadkowa noc

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie 8.00 Majka – telenowela 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 13.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Niania – serial kom. produkcji polskiej 14.55 Między kuchnią a salonem – talk-show 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Majka – telenowela 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Po prostu walcz! – dramat sens. USA (2008) 23.55 Fringe: Na granicy światów – serial 0.55 Multikino 1.20 Taniec z gwiazdami 3.10 Po co spać, jak można grać

tvn

5.55 Na Wspólnej – serial obyczajowy 6.25 Kuba Wojewódzki – talk-show 7.25 Życie przede wszystkim – serial obyczajowy 8.25 Brzydula – serial kom. 9.25 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 10.25 Ally McBeal – serial kom. 11.25 Mango 13.00 Apetyt na kasę 14.00 Marina – telenowela 15.00 Kuba Wojewódzki – talk-show 16.00 Życie przede wszystkim – serial obyczajowy 17.00 Brzydula – serial kom. 18.00 JAG – Wojskowe Biuro Śledcze – serial sensacyjny 19.00 Ally McBeal – serial komediowy produkcji amerykańskiej 20.00 Ong-bak – film sens. Tajlandia (2003) 22.10 Jedenasta godzina – serial s.f. 23.10 Życie za śmierć – horror Niemcy-Wielka Brytania (2005) 1.05 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.15 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Morze miłości – serial obyczajowy 10.20 Osaczona – serial obyczajowy 11.20 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 12.20 TV Market 13.30 Dekoratornia – magazyn 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Słoneczny patrol – serial obyczajowy 16.00 Zbuntowani – telenowela 17.00 Osaczona – serial obyczajowy 18.00 Nie igraj z aniołem – serial obyczajowy 19.00 Morze miłości – serial obyczajowy 20.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 20.30 Piłka nożna: Liga Europejska – mecz fazy grupowej: Manchester City - Lech Poznań 23.00 Galileo EXTRA – program popularnonaukowy 23.55 Magazyn Ligi Europejskiej 0.30 CSI: Kryminalne zagadki Miami 5 (15, 16) – serial krym.

PULS

6.00 Stacja Porankowo 7.00 Sędzia Judy 7.30 Burza uczuć – serial kom. 8.30 Pustynna miłość – telenowela 9.30 JRG w akcji – serial dok. 10.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 11.00 Burza uczuć – serial kom. 12.00 Martha Stewart: Inspiracje – magazyn 12.30 Sędzia Judy 13.00 Pustynna miłość – telenowela 14.00 Gdzie jest Elisa? – telenowela 15.00 Bajki animowane 16.00 Ziemiomorze (1/2) – film fantasy USA (2004) 18.30 Baśniowa kraina braci Grimm 19.00 Piotruś Pan i piraci – serial anim. 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 Flinstonowie – serial anim. dla dzieci 20.30 Wojownicy wszechczasów – serial dok. 21.30 Z archiwum policji – serial dok. produkcji polskiej 22.00 Dyżur – serial dok. 22.30 Goło i wesoło 23.00 Jerry Springer Show 0.00 Goło i wesoło 0.30 Hi Hi Hi TV 1.00 SWAT – reality show 1.30 Programy powtórkowe

TVP2

5.35 MASH (102/225) 6.10 Opowiedz nam swoją historię... (27/48) 7.00 Telezakupy 7.35 Na dobre i na złe (34): Wyznanie 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.35; Pogoda 9.00, 10.15) 10.50 Aleja gwiazd 11.15 Gilotyna (64) – teleturniej 11.45 Kobieta z dotacją w tle – felieton 11.55 Doktor Martin (8/23) – serial produkcji angielskiej (2005) 12.50 Licencja na wychowanie (49) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.25 Laskowik & Malicki – widowisko rozrywkowe 14.30 Barwy szczęścia (475) – serial obyczajowy produkcji TVP 15.05 Dla niesłyszących: M jak miłość (772) – serial produkcji TVP 16.00 Program lokalny 16.35 Opowiedz nam swoją historię... (28/48) – talk-show 17.25 Gilotyna (65) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.35 Gorący temat 19.00 Licencja na wychowanie (50) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Bulionerzy (75): Zwyczajni ludzie – serial komediowy produkcji TVP 20.10 Barwy szczęścia (476) 20.45 Dr House VI (118) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 21.40 Tancerze (26) – serial obyczajowy produkcji TVP 22.40 Punkt Wiedzenia – program publicystyczny 23.35 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) 0.15 Kocham kino na bis: Las Vegas parano – komedia produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Terry Gilliam; wyk.: Benicio Del Toro, Johnny Depp, Ellen Barkin (dozwolone od lat

Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
Parafia Miłosierdzia Bożego
Rada Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie
honorowy patronat
Metropolita Krakowski Ks. Kardynał Stanisław Dziwisz
Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Józef Piłch

MUZYCZNE SPOTKANIA na Wzgórzach Krzesławickich

HABEMUS PAPAM

KONCERT PAPIESKI

Chór i Orkiestra Kameralna
Bazyliki OO. Cystersów
w Mogile
Stanisław Kowalczyk dyrygent
Halina Zaczek słowo

w programie utwory:
G. Faure'a, C. Franeka,
F. Haendla, A. Vivaldiego

16 października 2010, sobota
godz. 19.00
KOŚCIÓŁ
MIŁOSIERDZIA BOŻEGO
os. Na Wzgórzach 1a
WSTĘP WOLNY

partner sponsor patroni medialni
Elektro madrobit TVP KRAKÓW GŁOS DZIENNIK POLSKI

Ogłoszenie o sprzedaży lokalu mieszkalnego

Przedsiębiorstwo Usług Hotelarskich i Turystycznych „Kraków” w Krakowie Sp. o.o. z siedzibą w Krakowie, ul. Fatimska 41a, 31-831 Kraków

informuje o przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż **lokalu mieszkalnego nr 36 o powierzchni 43,4 m² mieszczącego się na os. Jagiellońskim 22 w Krakowie**

Pełna treść ogłoszenia o przetargu ustnym nieograniczonym ukazała się w „Gazecie Wyborczej” dodatek „Nieruchomości” w dniu 13.10.2010 roku. Treść ogłoszenia wraz z Regulaminem przetargu dostępna jest na stronie internetowej: www.bip.puhit.com.pl
Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Spółki pokój nr 217, tel. (12) 36 19 542 oraz na stronie internetowej www.bip.puhit.com.pl

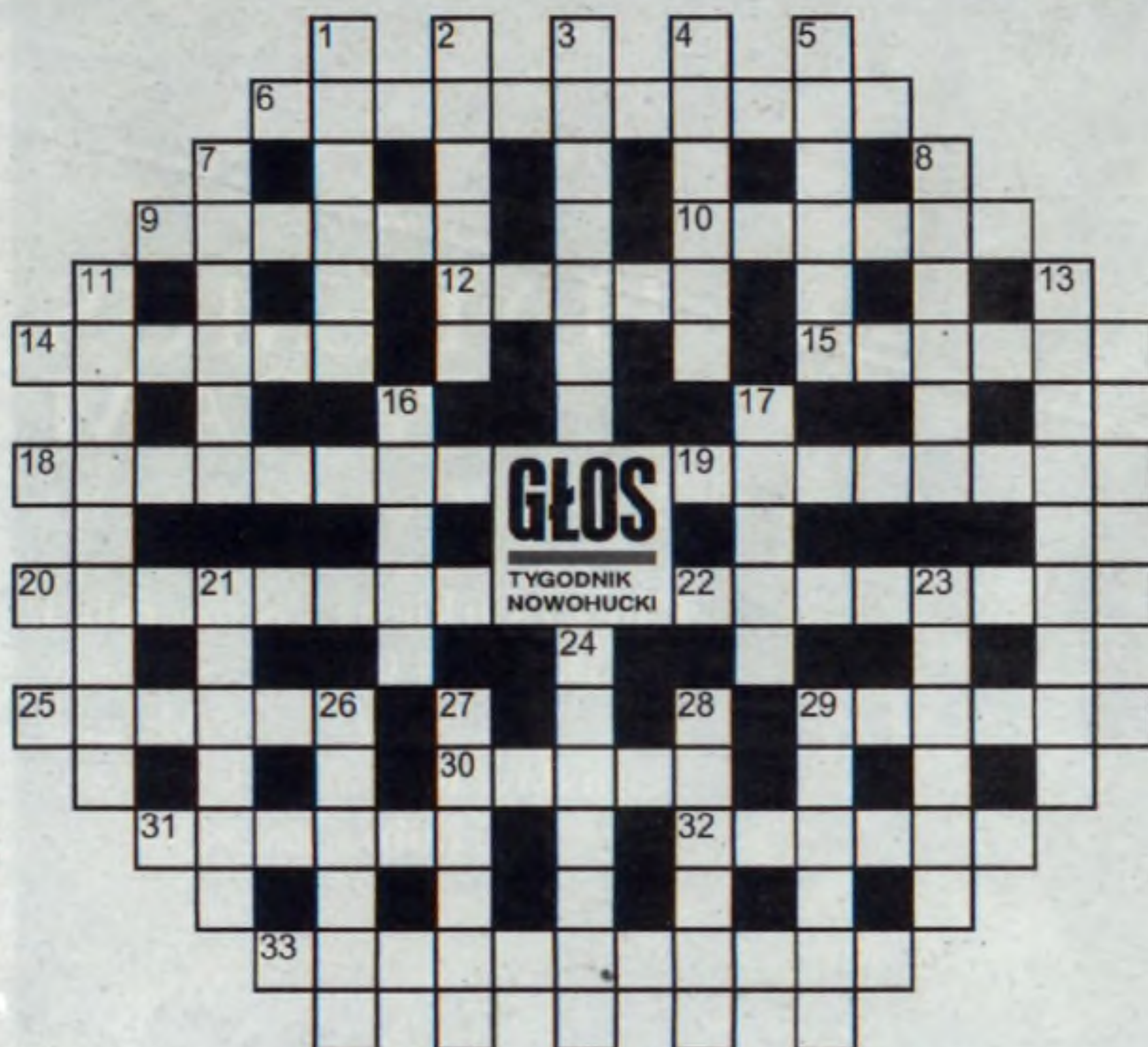
CZEKAJĄ ZAPROSZENIA DLA CZYTELNIKÓW

MARCIN DANIEC KABARET

NCK, al. Jana Pawła II 232, 24.X.2010, godz. 16.30
Bilety: NCK, FilMOTECHNIKA - Pasaz Bielaka, Rynek Gł. 9, Straszewskiego 28 oraz www.eventim.pl
Informacje: tel. 12 429 92 06, 501 38 45 17

Zapraszamy wraz z Agencją „Kabaret” na występ Marcina Dańca (szczegóły na plakacie). Wśród Czytelników rozlosowane zostaną 3 podwójne gratisowe zaproszenia. Wystarczy wypełnić poniższy kupon i dostarczyć do sekretariatu redakcji do 19X, a po odbiór można się zgłosić 21 i 22 października. (mp)

Imię: Nazwisko:
Adres:



POZIOMO: 6. okres dziejów ludzkości od pojawienia się człowieka do powstania pisma, 9. miejscowość wypoczynkowa koło Krynicy, 10. roślinny symbol delikatności, 12. uchodzi do Zatoki Weneckiej, 14. szalas pasterski w górach, 15. pogranicze, 18. gmina w pow. świdnickim, znana z kamieniołomów granitu i bazaltu, 19. człowiek rozmiłowany w zbytku i przyjemnościach, 20. państwo z pustynią Gobi, 22. brunatnoczarny szkodnik w kuchniach i magazynach, 25. syrop otrzymywany przy wyrobieniu cukru, 29. świątynia buddyjska, 30. polecenie zabraniające, 31. niewielkie tereny zieleni miejskiej, 32. krótkie utwory wokalne, 33. rywalizacja pomiędzy firmami.

PIONOWO: 1. kpina, szyderstwo, 2. warzywo o ostrym smaku, 3. jadalny małż morski, 4. podoficer na statku, 5. port nad Zatoką Meksykańską, 7. dowódca armii rosyjskiej wysłanej do stłumienia powstania listopadowego, 8. aromatyczna roślina używana do przypraw kuchennych i leków, 11. grubo skręcony sznur, powrót, 13. substancje chemiczne stosowane do ochrony roślin, 16. na biegunach, 17. niejeden w zdaniu, 21. niespodziewana świetna okazja, 23. część wód morskich odcięta od morza przez mierzęję, 24. gruby wielowarstwowy papier, 26. zawilec, 27. wieprzowa wędlina, 28. kolek do zatykania otworu w beczce, 29. dziedzińska twórczość literackiej.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 27 października 2010 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 40:

POZIOMO: 6. kompetencja, 9. muskuł, 10. Amiens, 12. kebab, 14. kurant, 15. Cecora, 18. łuszczycy, 19. Czeczenia, 20. Myślenie, 22. belladonna, 25. szelma, 29. żywica, 30. hiena, 31. etiuda, 32. regent, 33. linoskoczek.

PIONOWO: 1. bojkot, 2. spółka, 3. iterb, 4. antaba, 5. ojciec, 7. gulasz, 8. gnieć, 11. kukurydza, 13. próchnica, 16. Pytia, 17. dekle, 21. Lolita, 23. Dzwina, 24. prefekt, 26. abulia, 27. Charon, 28. Marica, 29. żagiel.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 40 wylosowała p. **Małgorzata Narecka z os. Centrum A.** Nagroda jest do odebrania w redakcji w godzinach 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

O NOWEJ HUCIE WIRTUALNIE, „WYSTAWOWO” I WSPOMNIENIOWO

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa oddział dzieje Nowej Huty przygotowało wystawę „Zapomniane dziedzictwo Nowej Huty – Wadów”. Jest to już piąta odsłona tego cyklu, tym razem przedstawiająca historię dawniej podkrakowskiej wsi, obecnie nowohuckiego osiedla, opowiedzianą poprzez dzieje kolejnych właścicieli. Wadów zamieszkiwało wiele znakomitych postaci zasłużonych dla polskiej nauki, kultury oraz mających znaczący wpływ na najważniejsze wydarzenia w historii Polski i Krakowa. Ocalałe pamiątki, portrety, fotografie i rzeczy osobistego użytku oraz dokumenty przypominają o latach świetności Wadowa. Relacja z wystawy rozpocznie 224. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej

W swojej 60-letniej historii Klub Sportowy Hutnik wychował wielu znakomitych sportowców, reprezentantów Polski, medalistów olimpijskich. Teraz, gdy z dawnego Hutnika pozostała tylko jedna sekcja piłki nożnej, trzeba przypominać o latach świetności nowohuckiego klubu. Jedną z postaci mających znaczący wpływ na zdobycie

przez Hutnika trzykrotnie mistrzostwa Polski w piłce ręcznej jest znakomity przed laty szczypiornista Jerzy Garpiel. Z reprezentacją Polski brał udział w Igrzyskach Olimpijskich w Moskwie 1980 r., zdobył medal na Mistrzostwach Świata w Dortmundzie 1982 r. O Jerzym Garpielu opowiada Kronice były trener Boguchwał Fulara.

Wydana niegdyś Encyklopedia Nowej Huty doczekała się konkurencji wirtualnej. Wzorem popularnej Wikipedii powstał społecznościowy portal o Nowej Hucie. Zarejestrowani użytkownicy mają możliwość wzbogacania zawartości encyklopedii własną wiedzą, zdjęciami, publikacjami, nagraniami audio i video. Z założenia portal ma być źródłem rzetelnej wiedzy historycznej o Nowej Hucie podanej w atrakcyjnej formie. Zweryfikowane przez profesjonalistów materiały użytkowników będą wzbogacały zasoby NHPedii. W prace nad NHPedią zaangażowały się instytucje działające na terenie dzielnicy: Muzeum Archeologiczne w Krakowie, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Nowohuckie Centrum Kultury, Teatr Ludowy. (as)

NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA

• Na os. Na Stok w piekarni „Awitek” siedziała starsza kobieta, nie wiedziała skąd jest ani jak się nazywa. Miała 80 lat i nie pamiętała skąd się tam wzięła. Na podstawie wyników badań, które miała przy sobie udało się ustalić dane kobiety. Strażnicy przewieźli i przekazali tę osobę pod opiekę sąsiadce.

NA STRAŻY MIASTA

• W os. Tysiąclecia na zieleńcu był zaparkowany pojazd niszczący trawę. Podczas interwencji na miejsce przyszedł kierowca pojazdu i strażnicy ukarali go mandatem za popełnione wykroczenie, nakazując przeparkowanie samochodu.

• Przy ul. Kocmyrzowskiej pracownicy jednej z firm ujęli mężczyznę, który wyrzucił śmieci z działek. Podczas kontroli na miejscu strażnicy zastali mężczyznę, który wyrzucił małą przymę liści z ogródków działkowych na teren zieleńca, ukarali więc mężczyznę mandatem.

• Przy ul. Wielgusa, w miejscu obowiązywania znaku „zakaz zatrzymywania się” parkował pojazd. Strażnicy założyli urządzenie blokujące na koło i ukarali kierującego za popełnione wykroczenie mandatem.

• Przy ul. Wańkowicza na terenie jednej z posesji spalane były odpady. Na terenie posesji paliło się ognisko, spalane były gałęzie, strażnicy ukarali sprawcę mandatem karnym i nakazali mu ugasić ognisko.

• Przy al. Andersa obok apteki na chodniku leżał bezdomny mężczyzna. Twierdził, że nie może wstać gdyż ma sparaliżowane nogi. Strażnicy wezwali na miejsce karetkę pogotowia. Ratownicy stwierdzili, że mężczyzna nie wymaga hospitalizacji i jest trzeźwy. Patrol odwiedził mężczyznę do noclegowni, gdzie po badaniu alkometrem okazało się, że ma 3 promile alkoholu we krwi. Trzeba było go więc przetransportować do izby wytrzeźwień. (mp)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK w poniedziałek (15.11.2010 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz o sławie ogólnopolskiej, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czamy z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 012 644-28-63. Tel. w Przeworsku: (0-16) 648-82-74. E-mail: tadeuszczamy@poczta.onet.pl. Wiadomości także na stronie: www.republika.pl/masazysta_czamy.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 21 października 2010 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBENICA poleca książkę Philippy Gregory pt. „Biała królowa” (wyd. Książnica). Mistrzini powieści historycznej przedstawia pierwszy tom trylogii osadzonej w czasach bratobójczych bitew zwanych w historii Anglii Wojną Dwu Róż. Wspaniała, przebogata historia, pełna namietności, zdrad i walki o władzę skreślona piórem królowej gatunku. Król zakochuje się w pięknej wdowie i bierze ją w sekrecie za żonę.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

NARAZILI SĄSIADÓW NA DUŻE STRATY

6 października o godz. 10.30 powiadomiono telefonicznie oficera dyżurnego VII KP, że w jednym z bloków na os. Złotej Jesieni nieznanymi sprawcami skradli 8 metrów kabla elektrycznego, co spowodowało zwarcie instalacji elektrycznej w całym budynku. A to z kolei spowodowało zwarcie we wszystkich podłączonych do kontaktów urządzeń elektrycznych typu: pralki, lodówki, telewizory, komputery. Policjanci ustalili sprawców. Było ich dwóch. Mieszkają w tym bloku. Przedstawiono im zarzuty spowodowania niebezpieczeństwa dla życia lub zdrowia wielu osób lub spowodowania niebezpieczeństwa dla mienia wielkich rozmiarów. Grozi im za to kara do 3 lat pozbawienia wolności.

Zatrzymani nie przyznali się do winy. Postępowanie w toku. Nastoletni mieszkańcy tego bloku, podejrzani o kradzież kabla mogą się liczyć z tym, że sąd zdecyduje też o obowiązku pokrycia przez nich kosztów zniszczenia urządzeń elektrycznych innych lokatorów

WYCOFAŁA ZAWIADOMIENIE
4 października mieszkanka os. Spółdzielczego zgłosiła policji, że okradł ją jej znajomy. Utraciła złotą biżuterię wartości 400 zł. Funkcjonariusze odzyskali biżuterię. Znaleźli ją w jednym z nowohuckich lombardów. Zatrzymali mężczyznę wskazanego przez pokrzywdzoną. Kobieta, gdy dowiedziała się, że biżuteria została odzyskana, a jej znajomy zatrzymany wycofała się twierdząc, że nie chce żeby policja dalej prowadziła postępowanie. Decyzja w tej sprawie należy do prokuratury, gdzie przesłano akta.

my zatrzymany wycofała się twierdząc, że nie chce żeby policja dalej prowadziła postępowanie. Decyzja w tej sprawie należy do prokuratury, gdzie przesłano akta.

ODPOWIEDZĄ ZA OSZUSTWO
10 października w jednym z nowohuckich sklepów zajmujących się sprzedażą sprzętu RTV pracownicy ochrony zatrzymali dwie osoby (kobietę i mężczyznę), którzy droższy telefon komórkowy przełożyli do opakowania tańszego telefonu tej samej marki. W ten sposób oszukali sklep na kwotę 180 zł. Policjanci przedstawili im zarzuty oszustwa. Zatrzymani dobrowolnie poddali się karze. Wcześniej byli już notowani przez policję.

POSZUKIWANY LISTEM GOŃCZYM

Komenda Powiatowa Policji w Łobzie poszukuje na podstawie listu gończego wydanego przez Sąd Rejonowy Kraków Nowa Huta: **Piotra Klingera**, syna Ryszarda i Ireny, ur. 21.08. 1979 r. w Krakowie. Zamieszkałego ostatnio w Mieszewie, gmina Węgorzyno, powiat Łobez.

Poszukiwany podejrzany jest o czyn z art. 279 par 1 kk (kradzież z włamaniem). Osoby znające miejsce pobytu poszukiwanego proszone są o kontakt z KPP w Łobzie (ul. Wojska Polskiego 2), tel.: 577-73-11, 577-73-37 lub z najbliższą jednostką policji. Przypominamy też ogólnopolski numer telefonu 997. (jdz)

KOREPETYCJE, MATEMATYKA

Tel. 12 644-00-14, 507 869 805

SERWIS KRAWAL

OPON „KRAWAL” OPONY KRAJOWE I ZAGRANICZNE

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej), czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Grahama Mastertona pt. „Duch ognia” (wyd. Albatros). Młoda kobieta, brutalnie zgwałcona przez trzech zamaskowanych mężczyzn, zostaje następnie spalona żywcem przez 13-letniego chłopca, który sam płonie jak pochodnia. Sprawą zajmuje się inspektor pożarowy Ruth Cutter. Stopień zwęglenia zwłok wskazuje, iż ciało ofiary zostało poddane temperaturze ponad 1000 st. C.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBENICA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 21 października 2010 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

NHpedia – nasza wizytówka?

Tematem kolejnego spotkania z cyklu „Zrozumieć miasto” był vortal Nhpedia. Obecni, twórcy i użytkownicy Nhpedit, próbowali odpowiedzieć na pytanie czym tak naprawdę jest i w jakim kierunku powinien rozwijać się portal.

Gospodarzem spotkań z cyklu „Zrozumieć miasto” jest Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Ich tematyka dotyka zawsze spraw istotnych dla Nowej Huty i jej rewitalizacji. Tym razem prowadząca spotkanie Małgorzata Hajto zmusiła obecnych do refleksji na temat Nhpedit. Padło pytanie: jak to narzędzie jakim jest ten najmłodszy nowohucki vortal może wpływać na proces rewitalizacji naszej dzielnicy. Odpowiadać próbowali licznie przybyli na spotkanie mieszkańcy Nowej Huty oraz zaproszeni goście, współtwórcy Nhpedit: Grzegorz Słacz – reprezentujący Krakowskie Biuro Festiwalowe, Małgorzata Wierzchowska, Kuba Błądek oraz Dmitri Vaskovskiy – współtwórcy portalu społecznościowo-informacyjnego terazhuta.pl. Niestety, na spotkaniu zabrakło przedstawicieli ArcelorMittal, który również aktywnie uczestniczył w tworzeniu portalu. Istniejąca od lipca 2010 roku Nhpedia była jednym z pomysłów zrealizowanych w związku z 60-leciem Nowej Huty. Jak podkreślają jej twórcy jest tworem otwartym, który zainicjowany przez grupę ludzi ma żyć swoim życiem. Jego współtwórcami mają stać się wszyscy mi-

łośnicy Nowej Huty. Jak zaznaczył Grzegorz Słacz jej obecna postać to jedynie szkielet, na którym budowany ma być portal. Nie powiodła się próba zdefiniowania Nhpedit. Trudno bowiem zakwalifikować ją jako typowy portal informacyjny czy historyczny, nie może być również nazwana typowym portalem społecznościowym. Ma stanowić źródło wiedzy o NH, jej formuła dopuszcza jednak publikowanie materiałów przez każdego zarejestrowanego użytkownika. Twórcy portalu zapewniali, że wszystkie publikowane na nim teksty są i będą moderowane. W trakcie dyskusji poruszony został problem finansowania Nhpedit. Nie udało się uzyskać jednoznacznej odpowiedzi na pytanie: kto będzie inwestował w vortal. Odważne stwierdzenie, że nie wymaga on nakładów finansowych nie przekonało obecnych na sali nowohucian. Twórcy portalu stwierdzili, że w obecnej chwili najbardziej zależy im na pozyskaniu nowych aktywnych użytkowników. Poszukują wspomnień o Nowej Hucie, archiwalnych materiałów filmowych, starych zdjęć, plakatów czy innych publikacji dotyczących tej dzielnicy. Małgorzata Wierzchowska

zadeklarowała, że twórcy Nhpedit skłonni są samodzielnie skanować te materiały, nagrywać i spisywać wspomnienia. Bowiem, jak zauważył jeden z przybyłych na spotkanie nowohucian, nie każdy posiadający takie materiały musi być osobą biegle poruszającą się po Internecie. Choć twórcy portalu pokazali, że rejestracja i późniejsza obsługa konta jest niezwykle łatwą wstępcy zgodzili się, że osoby które pamiętają początki Nowej Huty mogą mieć z samodzielnym umieszczaniem materiałów na stronie problem.

Pod koniec spotkania wszyscy „stali po jednej stronie barykady”. Wspólnie zastanawialiśmy się nad tym jak powinna wyglądać nasza „pedia”, żeby była naprawdę nasza i mogła być naszą wizytówką. Obecni na spotkaniu uznali, że trzeba koniecznie oddzielić część informacyjną vortalu od jego części społecznościowej, żeby uniknąć tekstów pseudohistorycznych. Kolejnym postulatem było zadbanie o promocję Nhpedit. Pojawiły się również głosy za uzupełnianiem jej części informacyjno-historycznej o kolejne epoki. Twórcy Nhpedit zdawali się uważnie słuchać, zgadzali się co do większości padających „z sali” sugestii. Jakie będą dalsze losy Nhpedit... pozostaje obserwować.

AL

BABSKIE PIĄTKI

DLA WSZYSTKICH PAŃ!

CENTRUM ROZWOJU COM COM ZONE
przy ul. Ptaszyckiego 6 w Krakowie

COM COM ZONE w każdy trzeci piątek miesiąca
(22.X, 19.XI, 17.XII) przez cały dzień
wejściówki na wybrane aktywności

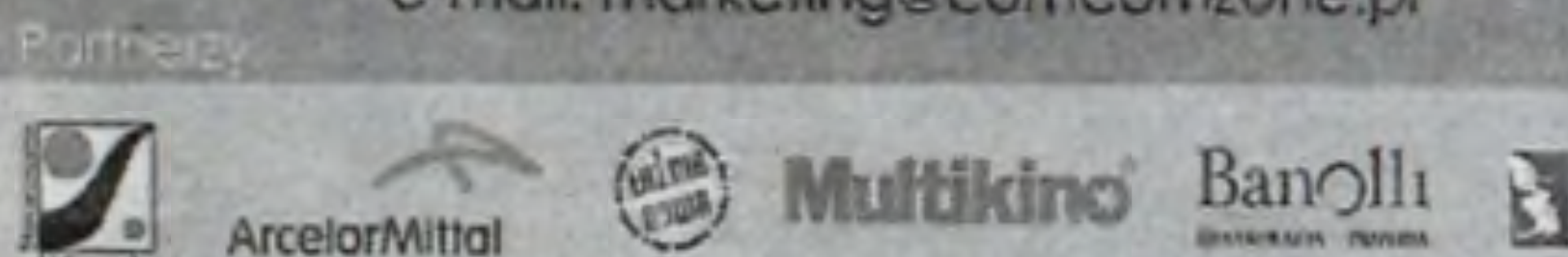
Latino
Spinning
Fitness
Sauna

za jedyne 5 zł

w czasie ćwiczeń dzieci mogą skorzystać z bawialni w cenie 5 zł

Wśród Pań, które skorzystają z naszej oferty, rozlosowane zostaną atrakcyjne nagrody.

Rezerwacja pod nr tel. +48 12 682 11 10
e-mail: marketing@comcomzone.pl



KONKURSY Z NAGRODAMI!

Fun Kids - bilety dla naszych czytelników!

Prezentujemy zwycięzców trzeciej edycji konkursu „Fun Kids”. Sponsorem nagród w tym konkursie jest Kraina Zabaw Dziecięcych

FUN KIDS Fun Kids, która mieści się na os. Słonecznym 16. Każde dziecko znajduje tutaj możliwość wspaniałej zabawy i rozwoju. Są ulubione przez dzieci kulki, są zjeżdżalnie, ruchoma kładka, dwa poziomy korytarki... wszystko czego potrzebują nasi milusińscy żeby poszaleć.

Jeśli i Ty chcesz żeby zdjęcie Twojego dziecka znalazło się w naszej gazecie, a jednocześnie chcesz wygrać dla niego bilet do tego miejsca pełnego śmiechu i radości, nic prostszego!

Co trzeba zrobić? Wysłać do nas zdjęcie małego nowohucianina, na którym widać, że lubi się bawić, lub wysłać do nas maila z numerem telefonu, w tytule wpisując hasło „Fun Kids”.

Co miesiąc rozdajemy 4 godzinne bilety do Fun Kids, dwa dla autorów zdjęć i dwa dla mailujących. W przypadku maili kto pierwszy ten lepszy, w przypadku zdjęć wybierac będziemy te, naszym zdaniem, najciekawsze. Nie zapomnijcie napisać kto jest na zdjęciu, lub nadać mu zabawny tytuł. Taka publikacja, to miła pamiątka. Zwycięzców kolejnej edycji konkursu poznamy w połowie listopada.



Karolek, poszukiwacz przygód.

Ważne: Zdjęcia i maile wysyłajcie na adres gmh@o2.pl. Prace konkursowe muszą być „duże”, zdjęcie nowohucianka musi mieć min 1 MB. Telefon kontaktowy, podany w treści maila, jest koniecznym warunkiem otrzymania nagrody.



Nawet podczas zabawy potrzebna jest przerwa na herbatkę. Na zdjęciu bracia Wojtek i Mateusz.

„Jak rybka w wodzie”

Edycja 21

Kupon
nr 4



Szlachetne
zdrowie...



Edycja 8

TECHNOLOGIA KALMATRON – STOP WODZIE

Ponad 2000 lat temu rzymski mistrz sztuki budowlanej S.I. Frontinus stwierdził, że żadna inna budowa nie wymaga takiej staranności jak ta, która ma oprzeć się wodzie. Dlatego też przy tego rodzaju obiektach konieczna jest sumienność w każdym szczególe – wszystko musi być wykonane zgodnie z regulami, które co prawda wszyscy znają, ale tylko niewielu przestrzega.

Każdy, kto zetknął się z problemami budowania niezależnie od tego, czy budował domek, garaż, basen, most, drogę lub tamę wie, że jednym z najtrudniejszych problemów, które musiał pokonać, było zabezpieczenie tych budowli przed destrukcyjnym działaniem wody, w tym przed przesiąkaniem. Trudność bierze się stąd, że ceramiczne materiały budowlane (beton, cegła) mają strukturę porowatą. Ich wnętrza są poszatkowane cieniutkimi kanalikami zwanymi kapilarami. I przez te właśnie kapilary wszystkimi siłami usiłuje się do wnętrza budowli przedostać woda. Dlatego konstruktorzy stosują wszelkiego rodzaju izolacje pionowe i poziome ufając, że zabezpieczą one nasze budowle przed wilgocią. Jednak po kilku latach owe izolacje przestają być skuteczne. Nagle stwierdzamy, że mamy wilgoć w piwnicach, że fundamenty są popękane i przeciekają, że taras nie jest szczelny i tak dalej i tak dalej. Wszędzie tam, gdzie działanie wody wpłynęło destrukcyjnie na betonowe elementy budowli takie jak fundamenty budynków (szczególnie zabytkowych), ściany działowe, ściany zbiorników, ściany oczyszczalni ścieków, przyczółki mostowe itp. – swoje zastosowanie ma unikalna technologia biokompozytowa – „Kalmatron technology”.

JAK DZIAŁA „KALMATRON TECHNOLOGY”?

Naukowcy pracujący nad problemami hydroodporności i hydroizolacji odkryli, że modyfikowane molekularne aktywatory, zwane w skrócie **biokompozytami**, zmieszane z cementem portlandzkim i odpowiednim kruszywem tworzą taki rodzaj masy, która po naniesieniu na powierzchnię starego lub uszkodzonego betonu (także cegły) natychmiast zaczyna penetrować do wnętrza tych materiałów i tam reagować z ich skład-

kropkęnięć jak i w porach. Ten produkt to „kalmacyt”.

Pojawienie się kamacytu w mikropęknięciach i kapilarach (proces kalmatacji) powoduje wyparcie z nich wody co czyni je dla wody, ale także dla innych substancji płynnych (takich jak kwasy, substancje ropopochodne itp.) całkowicie nieprzepuszczalnymi co dodatkowo wzmocnione jest redukcją objętości porów. Skala tych zmian jest następująca; o ile tradycyjny beton zawiera w przybliżeniu 70% makro – i 30% mikroporów, to opisane wyżej działanie biokompozytów odwraca te proporcje odpowiednio do 3% i 97%.

Zmniejszona średnica porów betonu jest niewiele większa niż średnica cząsteczki wody. Powoduje to stworzenie specyficznego, cząsteczkowego sita – filtra, który zapobiega przenikaniu wewnątrz betonu cząsteczek o rozmiarach większych, do których zaliczają się m.in. cząsteczki kwasów, olejów itp. Zmniejszenie średnicy porów powoduje również zwiększenie ciśnienia gazów i cieczy znajdujących się wewnątrz, co także uniemożliwia penetrację jakichkolwiek niepożądanych substancji, ale także do poprawy wytrzymałościowych parametrów materiałów ceramicznych.

ZATRZYMAĆ WODĘ

Woda gruntowa (także woda opadowa) przenika przez betonowe ściany, a także przez beton, z którego zbudowano podłogę. Drogi przenikania wilgoci prowadzą przez mikropęknięcia, ale także przez kapilary istniejące w strukturze materiału. Woda kondensuje się na powierzchni ścian, a następnie wykrapla się do wnętrza kubatury. Faza pierwsza naprawy takiej konstrukcji rozpoczyna się od naniesienia na odpowiednio przygotowaną powierzchnię ściany i podłogi, cienkiej warstwy biokompozytowej masy (zwanej w nomenklaturze naszej technologii – KALMATRO-

wiąząc występujący tam nadmiar wody. Penetracja przebiega szybko. Po kilku dniach proces osiąga głębokość kilku centymetrów. **Na tym etapie zatrzymane jest zjawisko przesiąkania, ściany od strony wewnętrznej zaczynają być suche.** Po dalszych kilkunastu dniach zarówno ściany boczne jak i materiał podłogi zostają w takim stopniu osuszone, że skutecznie osiągają praktycznie 100% nieprzemakalności. Nadmiar wilgoci zostaje związany, ściany i podłoga nie tylko nabierają właściwości nieprzepuszczalności dla wody, ale także dla innych substancji płynnych jak kwasy, substancje ropopochodne itd.

Reasumując – praktyczne działanie „Kalmatron technology” sprowadza się do prostej zmiany kolejności faz reakcji zachodzących w cemencie – przeniknąć do starego betonu – rozpuścić wszystko, co daje się rozpuścić w maksymalnym stopniu – zająć (wypełnić) zwolnione przestrzenie wewnątrz betonu – a następnie stwardnieć w jednorodny monolit. W rezultacie zachodzących reakcji chemicznych powstają trudno rozpuszczalne, nowe elementy, które wypełniają kapilary, pory i mikroszczeliny wiążąc przy tym wolne wapnie zawarte w betonach – w nierozpuszczalne ciała stałe.

CO POTRAFI

„KALMATRON TECHNOLOGY” Praktyczne zastosowanie technologii biokompozytowych, a w szczególności „Kalmatron Technology”, która pochodzi z tej właśnie rodziny jest stosunkowo proste i co najważniejsze – porównawczo tanie.

Można zapomnieć o odkopywaniu fundamentów, renowacji izolacji, podcinania murów, wierceniu otworów i wstrzykiwaniu do nich preparatów chemicznych, podłączania murów do prądu, i innych równie nieskutecznych a drogich metodach.

Stosując Kalmatron technology możemy osiągnąć:

1) osuszenie przemokniętych murów, z jednoczesnym zablokowaniem penetracji wody; także tej, działającej pod znacznym ciśnieniem. 2) uszczelnienie elementów konstrukcji przed działaniem cieczy agresywnych pochodzenia przemysłowego – także i tych działających pod ciśnieniem. 3) zahamowanie w sposób definitywny procesu korozji zbrojenia, 4) ochronę przed zamarzaniem – minimum 400 cykli (nasze biokompozyty można aplikować w temperaturach od -10°C do +40°C), 5) obniżenie skurczu ceramicznych materiałów konstrukcyjnych – (maksymalny skurcz 0,007%), 6) podwyższenie wytrzymałości betonów na zginanie o co najmniej 35%, a wytrzymałości na rozciąganie o co najmniej 60%, 7) likwidację rys, pęknięć, wżerów, raków itp. (są one bowiem wypełniane nowymi krystalicznymi formacjami) zapewniając ochronę przed dalszą degradacją, poważnie spowalniając proces starzenia się konstrukcji.

GDZIE I JAK ZASTOSOWAĆ „KALMATRON TECHNOLOGY” Naprawa i uszczelnienie murów

Aplikacja technologii biokompozytowych jak już wcześniej opisywano polega na nieinwazyjnym naniesieniu na powierzchnie naprawianego materiału warstwy „Kalmatronu” o konsystencji zbliżonej do rzadkiej masy szpachlowej. „Kalmatron” nanosi się na powierzchnię odpowiednio przygotowaną, umytą i nawodnioną:

– od **wewnątrz** dla piwnic i naprawianych murów pomieszczeń kubaturowych

– od **zewnątrz** – w przypadku naprawy uszkodzeń zewnętrznych.

Osiągnięcie dobrego efektu uzależnione jest od doboru parametrów technologicznych przyjętych indywidualnie dla każdej budowli. Przypomina to nieco proces leczenia farmakologicznego, gdzie prawidłowość doboru lekarstwa i dyscyplina jego zażywania ma dla terapii znaczenie decydujące. Dlatego dobór właściwych warunków technolo-

OBSZARY ZASTOSOWANIA „KALMATRON TECHNOLOGY”

„Kalmatron technology” stosuje się wszędzie tam, gdzie występuje potrzeba hydroizolacji lub tam, gdzie woda do prowadziła do uszkodzenia lub degradacji materiałów, z których zbudowana jest każda budowla. Za jej pomocą można naprawiać także pęknięcia murów



W trakcie wykonywanych prac.

gicznych następuje indywidualnie dla każdego obiektu i musi być poprzedzony: 1) oceną budowlaną przyczyn zawilgocenia, propagacji wody i innych płynów, 2) pomiarem zawartości wapnia w naprawianym materiale, (pomiar kalcymentrem), 3) pomiarem kwasowości (pomiar pH – metrem), 4) pomiarem ilości wody w jednostce objętości (pomiar wilgotnościomierzem), 5) skróconą analizą mykologiczną w przypadku murów zawilgoconych; zawierających grzyby i pleśń, 6) Sporządzeniem prostej dokumentacji fotograficznej (pęknięcia i inne mechaniczne uszkodzenia murów). Dopiero zestawienie tych informacji i przeprowadzenie prostej analizy wzajemnego ich oddziaływania pozwoli osiągnąć zamierzone efekty.

Aplikacja biokompozytów do świeżego betonu:

„Kalmatron technology” z równym powodzeniem jak do napraw, uszczelnień i renowacji można stosować do nowych budowli wznoszonych w oparciu o beton. Użycie **Kalmatronu** do wyprodukowania świeżego betonu powoduje, że uzyskujemy w nim: 1) szybki przyrost wytrzymałości początkowej i przyspieszenie dojrzewania

2) zwiększenie wytrzymałości na ściskanie od 25 % do 200%, 3) zwiększenie wytrzymałości na zginanie od 25 % do 150%, 4) obniżenie skurczu betonu o 60 %, 5) wzrost wytrzymałości na przemarzanie (do 400 cykli), 6) wzrost odporności na zarysowanie do 80%, 7) wzrost wytrzymałości na ścieranie, 8) odporność na przenikanie wody nawet przy ciśnieniu do 16 atm., 9) wzrost gęstości betonu do 40 %, 10) obniżenie ciepła hydratacji w procesie dojrzewania, 11) uplastycznienie mieszanki (spistość i odporność na segregację w czasie wibracji),

12) całkowite uodpornienie betonu i zaprawy na działanie środków chemicznych takich jak: sól, kwasy, alkaloidy, chlorki, dwutlenek węgla, paliwa destylowane.

spowodowane mechanicznie. Można ją zastosować w niżej wymienionych zakresach:

I. Budownictwo ogólne: ✓ budowle mieszkaniowe, ✓ domki, ✓ garaże, ✓ tarasy, ✓ piwnice; **II. Budownictwo hydrotechniczne:** ✓ kanały irygacyjne, ✓ wały przeciwpowodziowe, ✓ tamy, ✓ zapory, ✓ jazy; **III. Budownictwo komunikacyjne:** ✓ drogi betonowe, ✓ lotniska, ✓ mosty, ✓ wiadukty, ✓ estakady, ✓ kładki dla pieszych; **IV. Budownictwo podziemne:** ✓ tunele, ✓ zbiorniki, ✓ studzienki kanalizacyjne, ✓ schrony, ✓ bunkry; **V. Budownictwo przemysłowe:** ✓ zbiorniki przeciwpożarowe, ✓ fundamenty hal, ✓ oczyszczalnie ścieków, ✓ silosy, ✓ konstrukcje wielkiego pieca; **VI. Renowacja obiektów zabytkowych.**

Tę nowoczesną technologię pozbywania się wilgoci zastosowano niedawno w bloku nr 12 B w os. Piastów zarządzanym przez „Zwierzyniecką Spółdzielnię Mieszkaniową”. Do niedawna wodą gruntową sącząca się z podłóg i ścian. Obecnie jest tutaj sucho i jak zapewnia przewodnicząca Komitetu Domowego Mieszkańców Amelia Juszcak-Michalska (tel. 501 225 268), ta nowoczesna metoda pozbycia się wody jest bardzo skuteczna i tańsza od tradycyjnych sposobów polegających na odkopywaniu fundamentów i ich uszczelnianiu. Co zresztą jest nie do końca skuteczne w przypadku nieszczelnych podłóg i źle wykonanej ławy. Metoda „Kalmatron Technology” jest o wiele mniej uciążliwa, a przede wszystkim skuteczna. Można o tym się na własne oczy przekonać odwiedzając duży wieżowiec z licznymi piwnicami w os. Piastów 12 B.

Oprac.
SŁAWOMIR PIETRZYK



Kiedyś stała tu woda do kolan.

nikami doprowadzając do znacznej reprofiliacji struktury tych materiałów.

Wnikając w głąb materiałów ceramicznych drogami kapilarnymi (drogi przesiąkania wody) biokompozyty wywołują reakcję, w wyniku której we wnętrzu materiałów pojawia się nowy składnik ich struktury krystalicznej – **kalmacyt**.

W „powiększeniu mikroskopowym” produkt reakcji biokompozytów z budulcem materiałów ceramicznych, (produkt reakcji odbywającej się na poziomie jonowym) wytrąca się, krystalizuje i **osadza zarówno w przestrzeni mi-**

NEM). Rozpoczyna się proces penetracji biokompozytów w głąb struktury reprofiliowanego materiału. Pochodzące ze składu masy kalmatronowej biokompozyty, tymi samymi drogami, którymi przemieszcza się woda – ale w przeciwnym niż woda kierunku – wnikają w strukturę betonu wywołując w niej reakcje biochemiczne, których natura opisana jest niżej. Kalmacyt, w formie słupkowanych krystalicznych wykwitów szybko rozbudowuje się wewnątrz materiałów ceramicznych wypełniając sobą pęknięcia, kapilary a także inne przestrzenie międzycząsteczkowe (pory)

Firma która wykonuje prace hydroizolacyjne posiada certyfikat jakości oraz dopuszczenie stosowania wszystkich materiałów używanych podczas prac, przez Ministerstwo Zdrowia.

Jest to Fundacja Promocji Regionu Krakowskiego, ul. Mrozowa 20 a, 30-969 Kraków; e-mail: zarzad@fpgkr.krakow.pl, tel: 12 642-16-70.

PO KONKURSIE SCENICZNYM „GAUDIUM”

„Dobrze, że Jesteś, Ty jesteś twórcą tych Spotkań, właśnie Ty” – tak przywitał zebranych w Nowohuckim Centrum Kultury Robert Wyród – aktor, pedagog, przewodniczący jury Krakowskich Spotkań Artystycznych „Gaudium”.

W dniach 4–7.10 w Nowohuckim Centrum Kultury odbyły się XXXII Krakowskie Spotkania Artystyczne „Gaudium”. Wzięło w nich udział ponad tysiąc osób niepełnosprawnych z województwa małopolskiego oraz goście z województwa śląskiego i z Białorusi. Niepełnosprawni artyści mieli możliwość zaprezentować swoją twórczość artystyczną na scenie, w galerii i w tańcu towarzyskim. Celem „Gaudium” nie jest jednak wyłonienie talentów. Najważniejszy był udział w Krakowskich Spotkaniach Artystycznych „Gaudium”. **Tadeusz Skiba**, Prezes Stowarzyszenia 2 Pomocy Społecznej „Gaudium et Spes” (organizator imprezy) zawsze podkreśla, że „dopóki osoby niepełnosprawne będą chciały przyjeżdżać i prezentować swoje możliwości i umiejętności artystyczne, to pomimo trudności warto organizować takie przedsięwzięcia”.

Aktywizacja poprzez sztukę jest ważnym elementem rehabilitacji społecznej osób niepełnosprawnych, prowadzonej w domach pomocy społecznej, warsztatach terapii zajęciowej, środowiskowych domach samopomocy, ośrodkach wsparcia. „Gaudium” znaczy radość – to wartość, która towarzyszy artystom niepełnosprawnym biorącym udział w Festiwalu, a także terapeutom pomagającym im tworzyć sztukę i wyrażać siebie poprzez dzieła jakie tworzą. Jak podkreśla **Jolanta Janas** – dyrektor WTZ os. Górali w Krakowie, w procesie rehabilitacji i aktywizacji osób niepełnosprawnych najważniejsze jest, aby mieli oni świadomość, że to co robią czemuś służy. Występy i rywalizacja

jest z jednej strony ogromnym stresem dla niepełnosprawnych artystów, ale jednocześnie wyzwała pozytywne emocje i mobilizuje.

Jury konkursu scenicznego w składzie: Robert Wyród – aktor, pedagog, Ewa Owsiany – dziennikarz, Renata Jabłońska – scenograf, Krystyna Huszak-Przybyło – pedagog, Iwona Konieczkowska – aktorka, Paweł Moszumański – kompozytor przyznało następujące nagrody.

Dwie równorzędne pierwsze nagrody otrzymują: Zespół Żółta Ciżemka z Warsztatów Terapii Zajęciowej im. Brata Alberta przy ul. Przemysłowej 2 w Chełmku za przedstawienie *Dziady cz. II* oraz Zespół Szal Dzik z Warsztatów Terapii Zajęciowej z Brzeska, ul. Przemysłowa 18 za przedstawienie *Urodziny Ewci*.

Dwie równorzędne drugie nagrody otrzymują: Zespół Zawadiaki z Warsztatów Terapii Zajęciowej z Gnojnika – Zawada Uszewska 70 za spektakl *Przebudzenie* oraz Zespół Pudełko z Warsztatów Terapii Zajęciowej z Katowic przy ul. Ociepki 8a za spektakl *Spójrzcie! Ja mogę latać*.

Trzy równorzędne trzecie nagrody otrzymują:

Zespół Integracyjny Klub Niewidomego Seniora przy MDDPS nr 4 w Krakowie za spektakl *Jadzia Wdowa*, Zespół Łyszkersi z Warsztatów Terapii Zajęciowej przy DPS im. Adama Chmielowskiego w Łyszkowicach za spektakl *Up&Down* oraz Zespół Lilie Szaronu ze Środowiskowego Domu Samopomocy w Proszowicach przy ul. 3-go Maja 2 za spektakl *„Ślepcy”*.



Wyróżnienia:

Zespół Uzdrowiającego Uśmiechu z Samorządowego Przedszkola Specjalnego nr 100 na os. Uroczym 15 za spektakl *„Tańcząc Dookoła Świata”*; Zespół Belcanto z Domu Pomocy Społecznej na os. Szkolnym 28 za spektakl *„Hej żeglujże żeglarzu”*; Dom Pomocy Społecznej im. Wł. Godynia ul. Sołtysovska 13d, Stepowe Kwiaty – „W górach jest wszystko co kocham”; Staromiejskie Centrum Kultury Młodzieży

ul. Wietora 15 z dobczyckiej ZSS nr 11 – „Viva”; Warsztat Terapii Zajęciowej Domu Pomocy Społecznej im. Tadeusza Piekarsza Harbutowice 1, Sułkowie Teatr Amatorski Eijafjatljoukutl – „Pokaz mody ekologicznej”; Warsztat Terapii Zajęciowej Stowarzyszenia „Gaudium et Spes” os. Górali 19 Świątliki – „Deszcz”; Zespół Szkół Specjalnych im. W. Sherborne Czerwonka –

Leszczyny Dziewiątka – „Bliskie spotkania”; Dom Pomocy Społecznej ul. Łanowa 41, Teatr Wyobraźni – „Lailonia”; Warsztat Terapii Zajęciowej ul. Za Torem, Teatr Jednego Spektaklu – „Dziwne kroki”; Dom Pomocy Społecznej, os. Hutnicze 5, Hutnicze – „Dawne zwyczaje krakowskie”; Dom Pomocy Społecznej ul. Babińskiego 25, Babianki – „Cygańskie życie”; Ośrodek Wsparcia dla Osób Starszych

Stowarzyszenia „Gaudium et Spes”, os. Górali 23, Jesień Życia – „Miłość niejedno ma imię”; Dom Pomocy Społecznej im. L. i A. Helclów, Helclucie – „Serduszko goreje”; Środowiskowy Dom Samopomocy ul. Wjazdowa 2B, Wjazdowa – Parodia „Thrillera” Michała Jacksona; Dom Internat Boguszewsk-Białoruś „Poezja, pieśni i tańce białoruskie”; Warsztat Terapii Zajęciowej przy Konwencie oo. Bonifratrów Konary – Zielona 21, Świątyni Górne

Zielona Kapela – „Sielanka o domu”; Warsztat Terapii Zajęciowej Proszówki WTZ Proszówki – Bochnia – „Alicja w krainie czarów”.

W Krakowskich Spotkaniach Artystycznych „Gaudium” osoby niepełnosprawne miały również możliwość zaprezentowania swoich zdolności i umiejętności w **Turnieju tańca towarzyskiego**.

Turniej prowadziła Prezes Sportowego Klubu Tanecznego Styl Beata Marszałek, a tańce oceniali tancerze tego klubu: Anastazja Samaret, Patrycja Dudziak, Piotr Nowokuński.

Jurorzy wyróżnili najlepsze pary: **Walc Angielski Gr I** – 1) miejsce Regina Kądziołka i Janusz Wawryka – Środowiskowy Dom Samopomocy Brzesko; 2) miejsce Halina Boniowska i Andrzej Ziomba – Warsztaty Terapii Zajęciowej os. Górali, Kraków; 3) miejsce Jolanta Płachno i Piotr Kamiński – Warsztaty Terapii Zajęciowej os. Górali, Kraków. **Jive** – 1) miejsce Agnieszka Hałat i Grzegorz Wilk – Warsztaty Terapii Zajęciowej Łyszkowice; 2) miejsce Maria Czaja i Łukasz Trytek – Warsztaty Terapii Zajęciowej Proszówki; 3) miejsce Wioletta Kukla i Krzysztof Mrozek – Środowiskowy Dom Samopomocy Brzesko. **Walc Angielski Gr II** – 1) miejsce Stanisława i Piotr Matwiczuk – Miejski Dzienny Dom Pomocy Społecznej w Krakowie, ul. Sas-Zubrzyckiego, 2) miejsce Joanna Kulig i Wiesław Starowicz – Krakowska Fundacja Hamlet, ul. Józefa w Krakowie. **Jive** – 1) miejsce Stanisława i Piotr Matwiczuk Miejski Dzienny Dom Pomocy Społecznej w Krakowie, ul. Sas-Zubrzyckiego, 2) miejsce Agata Kmiecik i Mariusz Cygan – Krakowska Fundacja Hamlet, ul. Józefa w Krakowie. (mp) Fot. M. Pietrzyk

Gonili po osiedlu bez celu

TERAZ ROZGRYWAJĄ TURNIEJE

Małymi krokami, do przodu, nie zawsze w blasku fleszy sięgają po nagrody. Chłopcy z Młodzieżowego Klubu Sportowego „Mistrzejowice”.

Przy Stowarzyszeniu Pomocy Osobom Pokrzywdzonym przez Los i Bezrobotnym z siedzibą w os. Mistrzejowice 6a, które w swoich pomieszczeniach zorganizowało też świetlicę osiedlową, od 11 sierpnia 2008 r. działa MKS. W klubie grają w piłkę dzieci i młodzież w wieku od 8 do 15 lat. Osiemnastu chłopaków z osiedli: Piastów, Mistrzejowice i Boh. Wresznie. Po wygranej w turniejach sięgnęli w 2010 r. O tym jak daje się szansę młodym, a tym udaje się równać do najlepszych w turniejowych rozgrywkach organizowanych w Nowej Hucie, rozmawiam z **Adamem Greleckim** – wiceprezesem stowarzyszenia i opiekunem drużyny.

– Kto wpadł na pomysł zorganizowania dla nich sportowego klubu?

– Inicjatywa stworzenia takiej drużyny piłkarskiej wyszła ode mnie – mówi Adam Grelecki. Chciałem zorganizować czas chłopcom, którzy przychodzą do świetlicy naszego stowarzyszenia. Są to między innymi dzieci z rodzin korzystających z naszej pomocy. Bywało, że chłopcy się nudzili. Dziś biorą udział w różnego rodzaju turniejach i zdobywają nagrody. Nagrodami zaowocował rok 2010. W styczniu tego roku zajęli II miejsce w VIII edycji Ligi Piłkarskiej organizowanej przez Młodzieżowy Dom Kultury im. J. Korczaka. W czerwcu tego roku zdobyli III miejsce w IX edycji wymienionej wcześniej ligi. W lipcu wzięli udział w Turnieju Piłki Nożnej o puchar „Lotto”, którego organizatorem był TKKF „Apollo”. Zajęli II miejsce. Prócz satysfakcji, dyplomów i medali chłopcy otrzymali też



Chłopcy z Młodzieżowego Klubu Sportowego „Mistrzejowice” z opiekunami.

puchar i piłki ufundowane przez nasze stowarzyszenie.

– Przy takich sukcesach wymienić

należy nazwisko osoby szkolącej młodzież.

– Ćwiczą pod okiem współpracującego ze stowarzyszeniem **Zbigniewa Kiecia**. Jest dobrym nauczycielem i poświęca im wiele czasu.

– Gdzie ćwiczą?

– Zajęcia treningowe mają w wielofunkcyjnym boisku sportowym przy Szkole Podstawowej nr 89 na os. Pia-

– Cieszą pana te ich sukcesy, bo inaczej nie rozmawialibyśmy o nich.

– Tak, bo w tym roku nasze dzieci rozwinęły skrzydła. Były to ich pierwsze wygrane, tym ważniejsze, że w tych wszystkich turniejach uczestniczyło kilka innych zespołów osiedlowych. A nasi byli dobrzy i chyba w tym ostatnim turnieju „Lotto” o zajęciu II miejsca zdecydowała tylko jedna bramka.

– Wymieńmy więc nazwiska chłopców, którzy na ten sukces zapracowali.

– Biorących udział w turniejach organizowanych na terenie Nowej Huty jest siedmiu chłopców ze szkoły podstawowej i jedenastu z gimnazjum. Kapitanem drużyny jest Michał Szczepańczyk. Najczęściej w drużynie grają: Piotr Rogozik, Kamil Wilk, Damian Gil, Łukasz Dyrła, Konrad Gębołyś, Filip Grobicki, Łukasz Witostaw, Jarosław Haręźlak, Michał Miechowicz, Piotr Okraska i Jakub Boryka.

– Sądzą, że ambicją wymienionych z imienia i nazwiska młodych, będzie zdobywanie na razie tutaj, w Nowej Hucie pierwszych miejsc w osiedlowych turniejach, czego im życzę. Mam tylko pytanie, gdzie będą ćwiczyć zimą, żeby przygotować się do zwycięstw w przyszłorocznych turniejach?

– W porozumieniu z dyrektorką

Szkoły Podstawowej nr 89 panią **Grżyną Janawą**, operatorem boiska wielofunkcyjnego funkcjonującego przy tej szkole, udało nam się wygospodarować salę gimnastyczną, na której ćwiczyć będą nasi chłopcy od października do marca, przez półtorej godziny w tygodniu. Tam będą mogli trenować przed turniejami halowymi. W czasie treningów otrzymują wodę i soki, które zapewnia im stowarzyszenie we współpracy z firmą Sok-Pol w Krakowie. Mamy w planie zorganizowanie im wycieczki do Inwałdu (koło Wadowic), gdzie jest Muzeum Miniatur Miast Świata, jako dodatkową nagrodę za sportowe wyniki i zachowanie. To słowo zachowanie chciałbym szczególnie podkreślić. Na tę wycieczkę pojadą też z nimi inne dzieci uczestniczące w zajęciach świetlicy prowadzonej przez stowarzyszenie. Uczęszcza do niej ok. 40 dziewczynek i chłopców w wieku od 7 do 15 lat. Świetlicą zajmują się pracownicy z Klubu Integracji Społecznej. Świetlica czynna jest od godz. 10.00 do godz. 18.00, od poniedziałku do piątku w okresie jesienno-zimowym. Mamy też bibliotekę. Dzieci mają także do dyspozycji: szachy, gry, telewizję kablową, a do niedawna miały komputery. Te się zużyły, więc szukamy teraz sponsorów, którzy przekazaliby nam w miejsce zużytych, sprawne komputery, niekoniecznie nowe.

– Dziękując za rozmowę, chłopcom z drużyny życzę wytrwałości i wygranych w turniejach, a tym, którzy im to umożliwili satysfakcji i też wytrwałości.

JANINA DZIURO

UMOŻLIWIĆ WRESZCIE WYKUP GRUNTÓW

Wraz z traconym czasem, który upływa od podjęcia przez Władze Spółdzielni Mieszkaniowej „Victoria” uchwały o zawieszeniu wykupu gruntów i zwrocie wpłaconych na ten cel zaliczek bez zasięgnięcia opinii i zgody większości mieszkańców – są oni coraz bardziej zdeteminowani w żądaniach zmiany tej decyzji i umożliwienia im wreszcie wykupu nieruchomości gruntowych po preferencyjnych cenach 2% ich wartości.

Kolejnym przykładem po składanych do Zarządu protestach i pismach jest przebieg zebrania Rady Grupy Członkowskiej osiedla Albertyńskiego, które odbyło się w dniu 8.09.2010 r. Przedstawiciele na Zebraniu Przedstawicieli, które jest najwyższym organem Spółdzielni, reprezentujący bloki: nr 18 – Krzysztof Tuszyński, nr 19 – Stanisława Michalczyk, nr 20 – Janina Wójtowicz i nr 17 – Zdzisław Pawiński, w swoich wystąpieniach zdecydowanie domagali się od Zarządu zastosowania skutecznych środków prawnych wobec niewielkiej grupy właścicieli garaży wbudowanych w tych blokach do wykupu zajmowanych przez siebie gruntów. Stanowiska przedstawicieli poparł Przewodniczący ww. Rady Jerzy Dyląg (również przedstawiciel – blok nr 21). W każdym z tych czterech bloków znajduje się po 75 mieszkań oraz po 5 garaży na poziomie piwnic. Kosztem gruntów zajmowanych przez garaże każda z piwnic została zmniejszona do wymiarów zaledwie 2x1,25 m (2,5 m kw.). Funkcjonowanie garaży powoduje uciążliwości ekologiczne związane z parkowaniem i przemierzaniem się pojazdów. W sumie w tych czterech blokach znajduje się 300 mieszkań oraz 20 garaży (po 5 w każdym z bloków). Odmawiający wykupu gruntów to niewielka grupa.

Właściwym przykładem załatwienia analogicznej sprawy jest postawa właścicieli garaży w blokach nr 34 i 35 w naszym osiedlu, którzy wykupili zajmowane grunty i sprawa przekształcenia własności gruntów z wieczystego użytkowania na pełną własność została tu załatwiona.

Trzeba pamiętać, że inicjatorami podjęcia przez Radę Miasta Krakowa w 2006 r. uchwały w sprawie udzielenia członkom spółdzielni mieszkaniowych bonifikat w wysokości 98% wartości gruntu byli radni Sławomir Pietrzyk i Stanisław Zięba (radny również obecnej kadencji).

Trybunał Konstytucyjny zakwestionował jednak ustawę dopuszczającą możliwość bonifikat. Z dniem 8 sierpnia 2011 r. traci ona ważność i użytkownicy wieczystości będą musieli zapłacić 100% wartości gruntu.

Kogo w sytuacji, kiedy znaczna większość naszych spółdzielców to emeryci i renciści stać będzie na wykup gruntów po tak olbrzymich cenach? Szanowne Władze „Victorii”! W tym miejscu konieczne jest przypomnienie sprawdzonej sentencji: Time is money – Czas to pieniądz! Trzeba podjąć mądrą decyzję i przywrócić mieszkańcom naszej spółdzielni możliwość wykupu gruntów. W aktualnej sytuacji ww. bloków, prawdziwego węzła gordyjskiego, jest to bardzo trudne lecz nie niemożliwe do załatwienia.

Przedstawiciele ww. bloków os. Albertyńskiego zaakceptowali treść niniejszej publikacji.

Przedstawiciel
na Zebranie Przedstawicieli
SM „Victoria”
Zdzisław Pawiński

POTRAKTOWANO NAS NIESPRAWIEDLIWIE

Czytając artykuł zamieszczony w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim” z dnia 25 czerwca br., w sprawie bloków nr 5 i 6 w os. Niepodległości (w rubryce „Listy do redakcji”) nie mogę się powstrzymać, aby w tej sprawie nie zająć stanowiska.

Otóż nazywam się Tadeusz Radawiec i jestem mieszkańcem bloku nr 5 osiedla Niepodległości od 1974 roku. Mieszkam w pięknym miejscu, okolonym bujną zielenią drzew i krzewów. Od urodzenia byłem cichym i spokojnym człowiekiem. W roku 2007 nagle się zmieniłem, gdy dość często słyszałem wypowiedzi mieszkańców bloku nr 5, którzy wyrażali swoje głębokie niezadowolenie z powodu powstającej w szybkim tempie widocznej różnicy w stanie technicznym i modernizacyjnym bloku numer 6 naszego osiedla w stosunku do bloku nr 5 (na niekorzyść bloku 5). Działo się tak przy równych składkach na fundusz remontowy na 1 m kw. powierzchni użytkowej.

Pośpiech o lepszy stan techniczny bloku 6 nastąpił w okresie rządów „Solidarności”, kiedy zaistniała możliwość wykupu mieszkań za przyszłowiową złotówkę. W tym czasie niepodzielna władza we wszystkich strukturach organizacyjnych Spółdzielni od wielu lat sprawowała (rotacyjnie) w każdej kadencji (po dwie osoby) mieszkające właśnie w bloku nr 6: pani Stanisława D., pan Stefan G. i pan Władysław K.

Widząc co się dzieje z naszym blokiem nr 5, popierany przez 106 mieszkańców bloku, którzy wyrazili zgodę swoimi podpisami, w czerwcu 2007 roku wystosowałem pismo do prezesa Spółdzielni Mieszkaniowej i przewodniczącego Rady Nadzorczej, z prośbą o wyjaśnienie przyczyn zaistnienia różnicy w stanie technicznym naszych bloków.

Wyjaśnienia, wymagające trzech lat korespondencji, były różne: prawdziwe i nieprawdziwe, merytoryczne i niemerytoryczne – najczęściej pokrętne i mijające się z prawdą. Wygodne w swojej treści dla zachowania w aktach Spółdzielni dobrego zdania i opinii, że wszystko zostało powiedziane, załatwione i wyjaśnione. Nie ma winnych, zero dialogu i zero dyskusji. Nic dziwnego, żeteczka obejmująca trzyletni okres korespondencji zaginęła bez śladu. To coś mówi.

Jedną z prawd, którą nam słusznie wykazano, to to, że nie chodziliśmy na organizowane przez Spółdzielnię zebrania. Tam powinniśmy się pożalić. Widmo kłótni, sporów, zawsze te same twarze w prezydium, wyznaczony czas (5 minut) na dyskusję (nie dla wszystkich), głosowanie bez końca (kiedy na sali było już niewiele osób) oraz przekonanie, że Oni i tak zrobią wszystko, co będą chcieli, bo Oni rządzą... To wszystko nie było zachęcające, by chodzić i uczestniczyć w takich zebraniach.

Sprawa jest poważna. Nie chcieliśmy z nią wychodzić poza teren Spółdzielni. Stało się tak nie z naszej winy. Wykazaliśmy dużo dobrej woli, wyciągaliśmy ręce do zgody i do porozumienia. Niestety, trzy lata minęły, a każda ze stron pozostała przy swoim.

Czy tak być powinno? Niech to rozstrzygnie specjalnie powołana niezależna Komisja Czasowa, o której powołanie walczyliśmy i prosimy, a która działałaby na mocy par. 75 i par. 78 pkt 23 Statutu Spółdzielni.

Nie chcemy kar, nie chcemy kłótni ani nienawiści. Chcemy zgody. Nie mieliśmy i nie mamy pretensji do mieszkańców bloku 6. Pretensje mamy do tych, którzy rządzą – nie zawsze uczciwie i sprawiedliwie. Walczymy o honor i sprawiedliwość. Pamiętać należy, że dzisiejsze społeczeństwo, to nie ciemnogród. Trzeba pa-

miętać, że lekceważenie sobie z udzielonego mandatu zaufania jest zgubne i nie przynosi żadnej chwały ani pochwał.

Nie możemy sobie pozwolić na lekceważenie naszych roszczeń. Nasze roszczenie, to walka o kwotę (szacunkowo) 360 tys. zł plus 80 tys. zł zadłużenia w Spółdzielni. To cztery lata zbieranego przez nas funduszu remontowego, który pozwoliłby zrównać nasz blok ze stanem technicznym i modernizacyjnym bloku nr 6. To nie żarty.

Jesteśmy już w starszym wieku, bardzo często inwalidami. Żyjemy z rent lub emerytur. Nie stać nas na dodatkowe wydatki. Podniesienie kwoty stawki funduszu remontowego o 50% od czerwca 2010 r. nie rozwiązuje sprawy.

Mam też uwagę do trójki przedstawicieli bloku nr 6 odnośnie wind. Otóż windy nie psują się w jednym i tym samym czasie w trzech kolejnych klatkach nr V, VI i VII. Trzeba mieć cywilną odwagę i przyznać się, że windy te znajdują się w klatkach, w których mieszka pan Stefan Gruca i przedstawiciele bloku nr 6. Może była potrzeba spłacenia długu wdzięczności?

Tadeusz Radawiec
szukający, w imieniu 106 mieszkańców
bloku nr 5, dialogu i sprawiedliwości.

DO ZIKIT-U I MPK

Szanowny Panie Redaktorze,

Zwracam się do Pana z prośbą o opublikowanie w rubryce „Listy do redakcji” dwóch moich pisemnych wystąpień do krakowskich instytucji w sprawach ważnych dla mieszkańców. W obydwu sprawach składałem już interpelacje na Sesjach Rady Dzielnicy XVII, ale – jak na razie – bez pozytywnego rezultatu.

Pozostaję z głębokim szacunkiem
Franciszek Nowak
radny Dzielnicy XVII
Wzgórze Krzesławickie

Zarząd Infrastruktury Komunalnej
i Transportu w Krakowie
Szanowna Pani Dyrektor
Joanna Niedziałkowska

Dotyczy: wykonania zatoki na przystanku autobusowym linii 110, 113, 122, 202, 212 i 232 przy al. Przyjaźni.

W nawiązaniu do moich wcześniejszych interwencji składanych na sesjach Rady Dzielnicy XVII i otrzymanych od Państwa odpowiedzi z 26 XI 2006, 17 II 2010 i 20 VII 2010 bardzo Panią proszę o wykonanie wymienionej wyżej zatoki. Nadmieniam, iż na tym przystanku wysiada wiele osób starszych i niepełnosprawnych, na wózkach inwalidzkich, udających się m.in. na rehabilitację do przychodni znajdującej się na os. Centrum C bl. 11.

Jeszcze raz proszę o wnikliwe rozpatrzenie i pozytywne załatwienie mojej prośby.

Franciszek Nowak

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacji
w Krakowie
Szanowny Pan Julian Pilszczyk
Prezes Zarządu

Dotyczy: bezpieczeństwa pasażerów.
Zwracam się do Pana z prośbą o podjęcie stosownych działań, tj. wydanie odpowiedniego Zarządzenia dotyczącego bezpieczeństwa pasażerów na pętli tramwajowej Na Wzgórzach. Chodzi o to, by po przyjeździe tramwaju na końcowy przystanek i po wyjściu z niego pasażerów, nie rozpoczynał jazdy początkowej żaden inny tramwaj, aż do momentu opuszczenia

peronu tramwajowego zarówno przez tramwaj kończący bieg jak i przez pasażerów, którzy z niego wysiedli. Swoją prośbę uzasadniam niemal codzienną obserwacją. Otóż sytuacja wygląda tak, że po przyjeździe tramwaju, wysiadający z niego pasażerowie udają się m.in. w kierunku tyłu tramwaju, następnie skręcają w prawo i przechodzą przez tory. W takiej sytuacji tramwaj, który rozpoczyna trasę i rusza z przystanku, stanowi potencjalne zagrożenie – z powodu braku widoczności – dla przechodzących przez tory pasażerów. Dotyczy to również samochodów wyjeżdżających z parkingu obok cmentarza.

Bardzo proszę o wnikliwe rozpatrzenie mojej prośby.

Franciszek Nowak
radny Dzielnicy XVII
Wzgórze Krzesławickie

W SPRAWIE POMNIKA FRANCISZKA DĄBROWSKIEGO

Zarząd i załoga Transbud Nowa Huta S.A. z satysfakcją przyjęła artykuł o naszym pracowniku, bohaterze obrony Westerplatte kapitanie Dąbrowskim.

Pomnik ustawiony przy bramie wejściowej do naszego przedsiębiorstwa jest obiektem pamięci i troski naszych pracowników. W ramach naszych możliwości, w przypadku świąt upamiętniających czyny wojenne naszego Narodu przed pomnikiem zapalamy znicze i składamy wiązanki kwiatów. Takim szczególnym dniem jest 1 września, z której to rocznicy pozwalamy sobie przesłać fotografię.

Jednocześnie jednak prosimy o sprostowanie faktu wskazanego w artykule o kpt. Franciszku Dąbrowskim. Piszczie Państwo o pomniku znajdującym się przed „byłym przedsiębiorstwem transportowym „Transbud”. Rzeczywistość jest taka, że Transbud Nowa Huta S.A. jest nadal aktywnie funkcjonującym na rynku przedsiębiorstwem. Tak jak cała gospodarka, nasza firma podlegała przekształceniom własnościowym, będąc najpierw przedsiębiorstwem państwowym, następnie Spółką Akcyjną Skarbu Państwa, a obecnie Spółką Akcyjną z prywatnym akcjonariatem. Początki naszej firmy sięgają jednak 1949 roku i dotyczą Bazy Transportowo-Sprzętowej Zarządu Transportu Drogowego PPBiH w Bieńczykach – Nowej Hucie. Osobowość prawną przedsiębiorstwo uzyskało 1 grudnia 1954 roku jako Nowohuckie Przedsiębiorstwo Transportowe Budownictwa Przemysłowego. Z dniem 30 czerwca 1973 roku nastąpiła zmiana nazwy przedsiębiorstwa na Przedsiębiorstwo Transportowo-Sprzętowe Budownictwa „Transbud – Nowa Huta”.

Mimo zmian, czy to organizacyjnych, czy to kapitałowych, działalność gospodarczą prowadzimy nieprzerwanie od 1949 roku.

Prezes Zarządu
Jan Kusiek

Od redakcji: Dziękujemy za list, który zapewne ucieszył kombatatów II wojny światowej, że pracownicy Transbudu, w którym kiedyś pracował obrońca Westerplatte Franciszek Dąbrowski pamiętają o swoim byłym pracowniku. Zamieszczenie tego listu przypomina, że „Transbud” był i jest. Użycie niefortunnego sformułowania „były” dotyczyło przedsiębiorstwa państwowego, które odeszło w przeszłość, a kontynuuje dobre tradycje Spółka Akcyjna. Życzymy przedsiębiorstwu sukcesów i gratulujemy poszanowania tradycji patriotycznych.

Sławomir Pietrzyk

NIE ROZUMIEM DZIAŁAŃ MINISTER EDUKACJI

Z Barbarą Nowak, prezesem Towarzystwa Nauczycieli Szkół Polskich i dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 85 im. Księdza Kazimierza Jancarza w Mistrzejowicach rozmawia Jan L. Franczyk

● Kilka miesięcy temu rozmawialiśmy o kondycji polskiej edukacji. W ostatnich tygodniach w środowisku nauczycieli znów słychać głosy o zaskakujących decyzjach ministerstwa edukacji. Gdzie tkwi problem?

– Niestety, minister edukacji, pani Katarzyna Hall wpisuje się w aroganckie traktowanie społeczeństwa przez rząd premiera Donalda Tuska. Na swoim podwórku lekceważy uczniów, ich rodziców i nauczycieli. Dopiero 5 października doczekało się jej podpisu rozporządzenie na temat organizacji roku szkolnego 2010/2011, a przecież – jak wszyscy wiemy – rok szkolny rozpoczyna się 1 września. Wcześniej pojawiały się informacje o tym, jak to dyrektorzy będą mogli, zgodnie z potrzebami lokalnymi, wytypować dni wolne od zajęć dydaktycznych – od 6 do 10 dni w różnych typach szkół. Potem nastąpiła niezrozumiała zwłoka w podpisaniu odpowiedniego zarządzenia. Zdezorientowane społeczności szkolne oczekiwały długo na konkretną decyzję. W jej efekcie dopiero po dwóch miesiącach trwania roku szkolnego będzie znany jego kalendarz. Naprawdę trudno zrozumieć powody takiej opieszałości w działaniu MEN. Nieudolność, czy zwykła demonstracja siły i wyraźne pokazanie kto tu rządzi?

● To wyjątkowo ostra ocena resortu edukacji...

– Być może, ale takie myśli nasuwają się same, chociażby po ostatnich doniesieniach na temat dodatkowych

kosztów poniesionych przy budowie placów zabaw zakładanych przy szkołach, a wynikających z zastosowania, na wyraźne polecenie MEN, kolorów tożsamyh z barwami logo Platformy Obywatelskiej. Narzucenie takiej kolorystyki zaowocowało wzrostem kosztów budowy średniej wielkości placu zabaw o ponad 30 tys. zł, a ponieważ w całej Polsce w ciągu czterech lat ma ich powstać 14 tys., ministerialny wymóg będzie kosztować podatników blisko pół miliarda. Dalekowzroczna polityka budowania elektoratu PO jest godna podziwu, tylko dlaczego kosztami obarcza się wszystkich polskich podatników?

● Pomysł z kolorami placów zabaw spotkał się w mediach z powszechną krytyką. Być może ministerstwo zdąży się z niego wycofać...

– Tego nie wiem, ale wiem, że nie jest to jedyna fanaberia rządu PO i ministerstwa edukacji. W sytuacji kryzysu finansów państwa i większych podatków dla społeczeństwa oraz wzrostu cen prawie wszystkich towarów i usług codziennego użytku, rząd kupuje luksusowe limuzyny za 6 mln zł, w tym samo ministerstwo edukacji narodowej zakupiło trzy auta za 371 tys. zł.

Gdyby rząd Donalda Tuska realizował wyborcze obietnice w takim tempie, w jakim kupuje limuzyny, wszystkim żyłoby się lepiej. Dziś bez wątplenia elitom PO żyje się zdecydowanie luksusowo. Po wyborze Bronisława Komorowskiego na pre-



zydenta RP Platforma Obywatelska poprosiła Polaków o 500 dni spokojnego rządzenia. Jestem przekonana, że ten spokój potrzebny jest rządowi po to, by społeczeństwo przelknęło bez szemrania kolejny pakiet podwyżek dla obywateli i luksusu dla władzy. A sprawy naprawdę ważne, wręcz życiowe dla sporej części obywateli naszego państwa, nie znajdują zrozumienia u elity rządzącej. Jaskrawym przykładem jest absolutny brak polityki prorodzinnej w działaniach rządu. Z najnowszych danych ministerstwa edukacji wynika, że w Polsce jest 8,4 tys. przedszkoli publicznych i 1,6 tys. niepublicznych, zaś dzieci w wieku przedszkolnym

jest około 1,6 mln. Oznacza to, że miejsc wystarcza zaledwie dla 40 proc. maluchów. Jest to jedna z przyczyn wysokiego bezrobocia wśród kobiet. Liczba chętnych do przedszkoli często wielokrotnie przekracza liczbę miejsc, a listy rezerwowe obejmują nawet kilkadziesiąt nazwisk. Obłączenie przeżywiają placówki prywatne, w których mimo wysokiej ceny na jedno miejsce przypada kilkanaścioro dzieci. Prezes Związku Nauczycielstwa Polskiego Sławomir Bochniarz ocenia, że dziś łatwiej dostać się na medycynę niż do przedszkola. Jego zdaniem obecnie poprawa sytuacji w dziedzinie edukacji przedszkolnej następuje w tak powolnym tempie, że potrwają jeszcze 11-12 lat, co oznacza kolejne dwa pokolenia dzieci bez możliwości dostępu do nauki przedszkolnej. Nie pozostaje to bez wpływu na rynek pracy – brak miejsc w przedszkolach winduje bezrobocie, zwłaszcza wśród kobiet.

● Ale przecież rząd zapowiadał zwiększenie odpowiedzialności państwa za opiekę nad dziećmi?

– Zapowiadał, ale do Sejmu nie trafił jeszcze nawet projekt ustawy w tej sprawie. Tymczasem od trzech lat w zamrażarce marszałka Sejmu znaj-

duje się projekt PiS-u, autorstwa Joanny Kluzik-Rostkowskiej, dotyczący tego właśnie problemu. Nawet jeżeli nadaje się on tylko do poprawy nie można tego zrobić dopóki nie ujrzy światła dziennego. Słowem, najwyraźniej Platformie Obywatelskiej nie zależy na zmianie katastrofalnej sytuacji w zakresie miejsc w przedszkolach.

● Co w tej sytuacji robi Towarzystwo Nauczycieli Szkół Polskich, którego jest Pani prezesem?

– U progu nowego roku szkolnego 2010/11, przypominamy rządowi premiera Donalda Tuska o dotychczas niespełnionej obietnicy z jego kampanii wyborczej i sejmowego expose (przypomnę, że było to w roku 2007), wzrostu płac nauczycieli o 50%. W zamian za to w czasie rządów PO nauczyciele doczekali się tzw. „godzin karcianych” (art. 42 KN) i zapowiedzi w planach legislacyjnych MEN pensum 21 godzin. Nauczycielom tym przykrym doświadczeniem nauczyciele zrzeszeni w TNSP pytają, czy kolejna obietnica Pana Premiera podwyżek dla nauczycieli jest również jedynie zagrywką polityczną obliczoną na zdobycie głosów nauczycieli w zbliżających się wyborach samorządowych i parlamentarnych (te drugie odbędą się w roku przyszłym), a po nich (po ewentualnych wygranych przez PO wyborach) powrót do starej taktyki, czyli znacznie zwiększonego pensum godzinowego, a co za tym idzie, licznych zwolnień nauczycieli z pracy?

● Dziękuję za rozmowę.

Moim zdaniem

SOLIDARNOŚĆ ZOBOWIĄDUJE

Trzydziesta rocznica powstania „Solidarności” nie została do tej pory w Nowej Hucie w odpowiedni sposób zaakcentowana. Zabrakło jednej, wspólnej uroczystości z udziałem założycieli, twórców i sympatyków nowohuckiej „Solidarności”. Wprawdzie uroczystości w Teatrze im. J. Słowackiego z udziałem władz miasta, województwa i parlamentarzystów były centralnym akcentem obchodzonej rocznicy, ale Nowa Huta była tam prawie niewidoczna. Myślę o udziale w rocznicowych obchodach tych wszystkich, dzięki którym ówczesna KRH miała pozycję silnego, drugiego po Gdańsku ośrodka „Solidarności”.

Chciałbym być dobrze zrozumiany. Nie chodzi o dowartościowanie paru osób, czterech czy dziesięciu. Ówczesna „Solidarność” w HiL to niemal 80% załogi, to tysiące ludzi uczestniczących we wszystkich formach sprzeciwu wobec systemu, ze strajkiem po ogłoszeniu stanu wojennego włącznie. To tysiące ludzi manifestujących gotowość poświęcenia się w obronie wartości prezentowanych przez „Solidarność”, zarówno podczas ulicznych demonstracji, w zakładzie pracy, w ko-

ściołach. W kolportażu i druku. Ale także sąsiedzi, stający w obronie aresztowanych w grudniową noc działaczy „Solidarności”.

Może nie mnie wypada to mówić, ale jeżeli 30. rocznica obchodzona jest pod hasłem „Jedna jest „Solidarność”, to jest to pewnego rodzaju zobowiązanie. Wobec tych szeregowych, dziś już zapomnianych, ale wtedy – odważnych i zdeterminowanych. Bez ich determinacji nie byłoby w ogóle fenomenu „Solidarności”. Byłoby tak, jak jeszcze po podpisaniu Porozumień Sierpniowych usiłowała przeforsować władza, że niezależne, samorządne związki zawodowe będą funkcjonować jedynie na Wybrzeżu. Tylko zdecydowana i nieustępliwa postawa już nie tysięcy, ale milionów ludzi pracy spowodowała, że ogólnopolska „Solidarność” stała się faktem.

Myślę, że nie jest jeszcze za późno, by wspólnie spotkać się. Struktury obecnych komisji zakładowych są w stanie przygotować taką uroczystość. Mówię to w imieniu członków pierwszej „Solidarności”, zdziwionych i zasmuconych tym, że ta rocznica jest u nas świętowana w niepełnym wymiarze.

Mieczysław Gil

Organizowany przez Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów

DZIEŃ SENIORA

Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów zorganizował dla 22 kół z Rejonu Nowa Huta Dzień Seniora w Klubie „Herkules” w Branicach. Przewodnicząca Zarządu Okręgu PZERIi Leokadia Pawlus powitała wszystkich przybyłych seniorów i gości, a wśród nich Wojciecha Filemonowicza przewodniczącego Socjaldemokracji Polskiej, który od kilku lat sponsoruje imprezy dla seniorów. Na spotkanie przybył przewodniczący Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta Edward Porębski z małżonką, który mówił m.in. o dokonaniach samorządu lokalnego na rzecz nowohucian w kontekście zawartej umowy społecznej pomiędzy Prezydentem Jackiem Majchrowskim, a mieszkańcami Nowej Huty reprezentowanymi przez Radę Dzielnicy XVIII. Red. Sławomir Pietrzyk podkreślił, że należy dać szansę realizacji zaplanowanych przedsięwzięć wybierając na kolejną kadencję prof. Jacka Majchrowskiego oraz prawdziwych samorządowców nie kierujących się interesem partyjnym, a tacy będą kandydować z listy prof. Jacka Majchrowskiego.

Zebrani seniorzy zostali poczęstowani pieczonymi kielbaskami z grilla zafundowanymi przez Wojciecha Filemonowicza. Ponadto podano pieczone

ziemniaczki przygotowane przez gospodarzy spotkania oraz ciasto i gorącą herbatę. Co prawda pogoda była słoneczna i podczas tańców przy muzyce Zespołu „Format” z Klubu „Jędrus” nikt nie zmarł. Seniorom podawały kierowniczkę Klubów z Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta: Dorota Adamska z „Herkulesa”, Elżbieta Nowak z „Karino” w Chałupkach oraz Jolanta Żarnik z Klubu „Jedność” w Wolicy. Obecna była też radna Dzielnicy XVIII Wiesława Zboroch oraz Honorowy Prezes ZO PZERIi Eugeniusz Wcisło.

Wcześniej w Nowohuckim Centrum Kultury odbył się Dzień Seniora zorganizowany przez Polski Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów dla aktywów kół z Rejonów Podgórze i Śródmieście. I w tym przypadku gościem spotkania był Wojciech Filemonowicz, który zafundował seniorom kielbaskę z grilla i prawdziwą oranżadę. Seniorzy śpiewali wspólnie i bawili się przy muzyce zespołu muzycznego.

(P)
Fot. autor



POŻEGNANIE KS. PRAŁATA GWIZDONIA

W środę, 6 października pożegnaliśmy księdza prałata Jana Gwizdonia, proboszcza parafii św. Judy Tadeusza w Czyżynach, który zmarł nagle 2 października. W ostatniej drodze towarzyszyła mu rodzina, ponad 140 kapłanów na czele z kardynałami Stanisławem Dziwiszem i Franciszkiem Macharskim oraz tysiące wiernych. Ksiądz Jan Gwizdoń spoczął na cmentarzu parafialnym w Mogile przy swoich wielkich poprzednikach. Przy trumnie z jego ciałem wystawionej w kościele św. Judy Tadeusza przez całą dobę z wtorku na środę licznie czuwali parafianie, którym służył w Czyżynach przez ostatnie 17 lat.

– Drogi księżo Janie, zaskoczyłeś nas wszystkich swoim nagłym odejściem, nikt z nas nie spodziewał się tej wiadomości w sobotę rano. Słuchaliśmy jej z niedowierzaniem, chcąc powiedzieć: to jest niemożliwe – mówił nad trumną dziekana Dekanatu Mogińskiego metropolita krakowski. – Pan powołał cię w sile wieku, pośród zajęć duszpasterskich, po intensywnie przeżytych pierwszym piątku miesiąca października, po spotkaniu z młodzieżą przygotowującą się do bierzmowania i z rodzicami tej młodzieży, do których mówiłeś, jak ważne jest być chrześcijaninem we współczesnym świecie – powiedział wzruszony kardynał Dziwisz, dziękując za 40 lat posługi dla Kościoła krakowskiego.

Proboszcz Arki Pana ks. Edward Baniak na pożegnanie tak go wspominał: – Swoją kapłańską posługę pełnił w Łapanowie, Myślenicach, w Bieńczycach najpierw jako wikary, następnie u św. Floriana i znowu w Bieńczycach w Arce Pana, gdzie był proboszczem dla osobnej parafii, która ma dzisiaj swój kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa. Jego kapłaństwo dojrzewało w cie-



niu wielkich postaci tamtego czasu – kardynałów Wyszyńskiego i Wojtyły, a później papieża Jana Pawła II. Wraz z ks. Karolem Jaroszem w Arce Pana doprowadził do koronacji fatimskiej figury i ustanowienia wieczystej adoracji Najświętszego Sakramentu. W kościele pracował bardzo solidnie. Był zatroskany jego wyglądem, nowym ołtarzem, ostatnio nowym dachem i otocze-

niem świątyni. Ale szczególnie troszczył się o życie religijne. Był gospodarny, zawsze starał się postępować zgodnie z prawem Boga, kościoła i ludzi. Nie umiał chodzić w poprzek, zawsze szedł drogą prostą. Przez wiele lat oddawał swój czas Sądowi Metropolitalnemu w Krakowskiej Kurii, był sędzią spraw małżeńskich. Pełnił również funkcję opiekuna zakrystianów w całej archidiecezji i jako ten arcykościelny przez kilka pielgrzymek papieskich to on właśnie ubierał Jana Pawła II do mszy świętej na krakowskich Błoniach. Ks. Jan bardzo był gościnny. Cieszył się z wszelkich odwiedzin kapłanów. Cieszył się, kiedy przyjeżdżali na odpust, każdemu z osobna dziękował. Na wszystkie spotkania kapłańskie jeździł, podobnie jak na wszystkie pogrzeby kapłańskie i rodziców kapłanów.

O tym, jakim człowiekiem był ks. Jan Gwizdoń, niech zaświadczy osobiste wspomnienie piszącej te słowa. Dwadzieścia lat temu zobaczył w Kaplicy Pojednania moją babcię, wtedy już starszkę, która kiedyś w Bulowicach była jego wychowawczynią. Wyszedł z konfesjonatu, przywitał się, pocałował w obie ręce i powiedział: – Moja ukochana nauczycielka, gdyby nie pani, mnie by tutaj nie było. Ten gest stanowił największą nagrodę za jej 45-letnią pracę i do końca życia z dumą go wspominała. Taki właśnie był prałat Jan Gwizdoń – wrażliwy, potrafiący docenić i uszanować drugiego człowieka.

(mm)

Fot. Tadeusz Palka



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24
os. Uroczę 5

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

czynne 8.00-15.30

(012) 644-87-75, 0512-179-466
0504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

Rada i Zarząd Dzielnicy XV
Mistrzejowice

składa wyrazy współczucia

Pani HALINIE KICIE

członkowi Zarządu Dzielnicy XV
z powodu śmierci męża Stanisława

Marek Hohenauer

przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XV



**Przedsiębiorstwo Usług Socjalnych
„HUT-PUS” S.A.
ul. Mrozowa 1 w Krakowie**

ZARZĄDZAMY NIERUCHOMOŚCIAMI WSPÓLNOT MIESZKANIOWYCH

W zakresie świadczonych usług oferujemy pełną obsługę prawną, księgową i administracyjną.

Dysponujemy własnym serwisem technicznym.

Zapewniamy wysoko wykwalifikowaną kadrę.

Kontakt: tel. 12 644-36-78, faks 12 644-36-83,
e-mail: adm-budynkow@hutpus.com.pl

www.hutpus.com.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

(pozostałe ogłoszenia na str. 17)

● **SPRZEDAMY** 2-pok., j. kuch, Kościuszkowskie.
(12)642-59-10, www.garret.pl
● **STOLARSTWO**, ślusarstwo, remonty, prace artystyczne.
784-002-599.
● **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tania.
Tel. 692-439-006.
● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30.
Tel. (12)644-27-07.

● **SZKLARZ**.
603-715-262, (12)649-15-94.
● **SZKOLNE**, 57 m², dwupokojowe z lokalem użytkowym, 260 000.
(12)642-59-10/11, www.garret.pl.
● **TYSIĄCLECIA** dwupokojowe, trzypokojowe na sprzedaż.
(12)642-59-10/11 www.garret.pl
● **ZAMIANY** skutecznie DH WANDA. (12)649-74-17, www.garret.pl.
● **ZAMIENIĘ** mieszkanie 2 pokoje z kuchnią, 46 m², kwaterek na mniejsze, własnościowe.
Tel. 600-962-388.
● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr tel. (12)645-47-65 lub 501-93-26-79.
● **ZATRUDNIĘ** kierowcę kat. C E. 608-035-228 po 18.00.

● **ZIELONE** jednopokojowe, dwupokojowe, j.k., na sprzedaż.
(12)642-59-10, www.garret.pl.
● **ZŁOTEGO** Wieku, czteropokojowe, 299 000.
(12)642-59-10, www.garret.pl.

DORADZTWO FINANSOWE

ZABEZPIECZENIA EMERYTALNE
INWESTYCJE KREDYTY
UBEZPIECZENIA

e-mail: maciek@logicinfo.pl
☎ 691-919-160

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411 99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławskie), Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta) 644-49 99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwigo- 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
◆ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. 12 414-11-97, 602-861-879.
◆ **GABINET** laseroterapii, Maria Dziekan, zaprasza na masaż leczniczy, laseroterapię i świecowanie uszu. 12 647-13-22, 888-516-660.
◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 357-36-12.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
◆ **OBUWIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
◆ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piaś”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
◆ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
◆ **CZYSZCZENIE** tapicerki – dom, auto; pranie dywanów. 604-539-025.

◆ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
◆ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
◆ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.
◆ **„IN PLUS”**, Biuro Rachunkowe, 31-018 Kraków, os. Złotej Jesieni 15C, pok. 12. Tel. 12 648-38-45, 602-222-416. Usługi księgowo-podatkowe, płace ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
◆ **„ARKA-DOM” – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
◆ **„TWÓJ DOM”, os. Centrum E 21, (012) 643-76-60, ul. Głowackiego 4/7, (012) 638-03-22**. Największy wybór. KUPNO, WYNAJEM, ZAMIANA, KREDYTY. www.twoj-dom.com.pl.
◆ **NIERUCHOMOŚCI „MIŁOŚ&MIŁOŚ SP. J.** 602-692-285, 12 262-71-64. Kraków, ul. Bobrzyńskiego 23.
◆ **„ALBION”, zarządzanie nieruchomościami**, Kraków, os. Hutnicze 1. Tel. 12 643-53-24.
◆ **BIURO POŚREDNICTWA** w obrocie nieruchomościami „PRESTO” w Mogile, ul. Stare Wiślicko 65. 692 897 400.
◆ **CAMERDOM**, Biuro Nieruchomości, os. Albeńskie (hotel Lipski). Sprzedaż, wynajem, zamiana. 12 644-44-41, www.camerdom.oferty.net.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

JĘZYKI OBCE

◆ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stalowych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00.
Tel.: 425-70-08, 608-034-643, www.driver-polska.pl

◆ **AUTOKOMPUTER S.C., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.auto-komputer.krakinfo.pl.

◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 12 644-88-44, 604-991-988.

◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.

◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.

◆ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
◆ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
◆ **Serwis klimatyzacji**.

◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.

◆ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.

KWACIARNIE

◆ **KWACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1**, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

◆ **KWACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6**, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

POŻYCZKI

◆ **POŻYCZKI – CHWILÓWKA EKSPRESOWA DLA KAŻDEGO**. Uproszczone, bez BIK, w 1 dzień.
Tel. 12 416-20-20, 606-397-797.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **ALBERTYŃSKIE** 1-pokojowe wynajmiemy. (12)644-44-41.
◆ **ANTENY** specjalista. (12)648-30-42.
◆ **AUTOMYJNIA** zatrudni, Fatimska 6, osobiście.
◆ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomożę sprzedać – kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczone biuro. (12)647-52-47.
◆ **BOH**. Września, 43 m², nowe, na sprzedaż. (12)642-59-10, www.garret.pl.
◆ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek meblowych, samochodowych, skorzanych, wykładzin, wypoczynków. (12)645-81-68, 602-128-924.
◆ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek meblowej. (12)649-92-39, 513-587-700.
◆ **DODATKOWA 1800**. www.pracadzom.eu.
◆ **DO** wynajęcia jedno i dwupokojowe. 502-907-336.
◆ **DYWIZJONU**, jednopokojowe, 37 m², 215.000. 503-165-900 KN.
◆ **GARAŻ** Huta, Ujastek. 506-162-469.
◆ **HUTNICZE** 1-pokojowe, 180 000, sprzedamy. (12)644-44-41.
◆ **HYDRAULICZNE** usługi wod.-kan.-gaz-co. 501-415-154.
◆ **JAGIELLOŃSKIE**, trzypokojowe, I piętro na sprzedaż. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
◆ **JEDNOPOKOJOWE** z dużym tarasem na sprzedaż. (12)642-59-10, www.garret.pl.

◆ **KOLOROWE**, trzypokojowe, Ip. sprzedaż/zamiana. (12)649-74-17, www.garret.pl
◆ **KOLOROWE**, I piętro, na sprzedaż. (12)642-59-10/11, www.garret.pl
◆ **KOŁDRY** wyrób, Handlowe 8. (12)643-77-90.
◆ **KOMBATANTÓW** trzypokojowe 62 m², okazjnie sprzedamy/zamienimy na mniejsze. (12)642-59-10/11 www.garret.pl
◆ **KOMUNIE** – wesela, Centrum Biznesu, Makuszyńskiego 4. 502-297-722, 12/684-35-15, www.weslamartyna.pl.
◆ **KRAKÓW**, Strusia 23 m², superkomfortowy (klimatyzacja) lokal biurowo-usługowy, do wynajęcia. 602-790-390.
◆ **KUCHNIE** meble na wymiar, Bieńczyce, ul. Szybka 37. 696-514-127.
◆ **KUPIĘ** dwupokojowe lub trzypokojowe, Mistrzejowice, www.garret.pl. (12)642-59-10/11.
◆ **KUPIĘ** dwupokojowe w starej części Nowej Huty. 509-954-354, www.garret.pl.
◆ **KUPIĘ** trzypokojowe w Hucie. (12)649-74-17, www.garret.pl.
◆ **KUPIMY** garsonierę lub jednopokojowe. 502-31-01-61, www.garret.pl.
◆ **KWARTOWA**, 67 m², Ip., taras na sprzedaż. (12)642-59-11, www.garret.pl.
◆ **LICENCJONOWANE** Biuro Nieruchomości „Firma Garret” DH Wanda. Szeroko rozumiane pośrednictwo w zamianie, kupnie, sprzedaży mieszkań, oddłużanie, kredyty. Tel. (12)649-74-17, (12)642-59-10, www.garret.pl. W związku z dużą ilością zgłoszeń chęci zakupu przez na-

szych klientów mieszkań na terenie Nowej Huty pilnie poszukujemy ofert sprzedaży i zamiany mieszkań. Bez opłat dodatkowych określamy wartość rynkową, regulujemy stan prawny. Gwarantujemy szybką i fachową realizację transakcji, kompletujemy dokumentację.
Zaproszę pośrednika na niezobowiązującą rozmowę Nieruchomości Firma Garret DH Wanda, tel. (12)642-59-10/11, 502-310-161, www.garret.pl.
◆ **LODÓWKI**, zamrażarki – naprawa u klienta, gwarancja. (12)647-51-22, (12)425-86-14.
◆ **MALOWANIE**, gładź, tapetowanie. 692-696-489.
◆ **MŁODOŚCI** dwupokojowe na poddaszu sprzedamy/zamienimy na mniejsze. (12)649-74-17, www.garret.pl.
◆ **MOGIŁA**, dom 168 m², 690 000. Padniewskiego TBS 2-pok., 39 m², 147 000. Sportowe, 2-pok., 47 m², 250 000. 692-897-400.
◆ **NA** Lotnisku dwupokojowe, trzy-pokojowe na sprzedaż. (12)642-59-10/11, www.garret.pl
◆ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
◆ **NA** Stoku dwupokojowe j.k., balkon 2p/4p. (12)642-59-10/11, www.garret.pl
◆ **NIEPOLMICE**, 66 m², nowe, dwupoziomowe na sprzedaż. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
◆ **OKAZYJNIE** Oświecenia, trzypokojowe na sprzedaż. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
◆ **PIASTÓW** jednopokojowe, balkon, na sprzedaż. (12)642-59-10, www.garret.pl

◆ **POSZUKUJEMY** mieszkań do zamiany, sprzedaży, pilnie. (12)649-74-17, www.garret.pl
◆ **REMONTY** od A do Z. (12)648-77-89, 609-652-546.
◆ **SŁONECZNE** 62,5 m², na sprzedaż. (12)642-59-10/11, www.garret.pl.
◆ **SPRZEDAJ** działki budowlane, gm. Kocmyrzów. (12)648-85-75.

(pozostałe ogłoszenia na str. 16)

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”
WYBRANE OFERTY
SZKOLNE-16m 3/3 garsoniera do wejścia-122.000zł do negocjacji
PIASTÓW-28m 4/4 do remontu-169.000zł
CENTRUM A-57m 3pok. po remoncie cena-324000zł do negocjacji
DOMY OKAZJA!!!!
WIELICZKA -DOM W CENIE MIESZKANIA-ZAMIANA-131m2
STAN DEWELOPERSKI,OSTATNIE 4 DOMY CENA OD 349.000zł!!!!!!
szczegóły na stronie-www.twoj-dom.com.pl -(polecane oferty)
Zatrudnimy osobę na stanowisku doradcy ds. nieruchomości-mail: praca@twoj-dom.com.pl
Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643-76-60; 0505-056-856, e-mail; biuro@twoj-dom.com.pl

OKAZJE B12.PL
Turniejowa, 1pok, 18,9-m2, parter, część domu, ogródek, do wejścia, 144000;
Słoneczna, Skawina, 1pok, 26-m2, IV/IV, nowe okna, meble w kuchni, 149000;
Piastów 1 pok 28-m2, IV, loggia, 165000;
Gnieźnińska, 1pok, 24,6-m2, parter, parkiety, nowe okna, 165000;
Albeńskie, 1pok, 25-m2, V/IV, nowe okna, do wejścia, 170000;
Wystouchów, 1pok, 34,5-m2, V/X, loggia, nowe okna, zadbane, 190000;
Zakopiańska, 1pok, 29,07-m2, III, garaż, nowe okna, do wejścia, 195000;
Krakowiaków, 1pok, 38,5-m2, II/II, nowe okna możliwość 2pokoi do wejścia 199000;
Praska, 1pok, 29-m2, III, nowe okna, wyposażenie kuchni, do wejścia, 225000;
Łokietka, 1pok, 38-m2, IV, loggia, nowe okna, miejsce postojowe, 237000;
Starowiślna, 1pok, 32-m2, wys. parter, antresola, po remoncie, 239000;
Apatowa, 2pok, 34,4-m2, parter, IATA 90, wykończona, 189000;
Szenwald, 2pok, 38-m2, III, nowe okna, wyposażenie kuchni, do wejścia, 232000;
Kościuszkowskie, 2pok, 39,2-m2, X/X, winda, loggia, nowe okna, 235000;
Zielone, 2pok, 38,44-m2, III, 235000;
Sportowe, 2pok, 46-m2, II/II, nowe okna, balkon, do wejścia, 249000;
Szymanowskiego, Wieliczka, 2pok, 50-m2, III/III, nowe, wykończona, 250000;
Czarnogórska, 2pok, 48,04-m2, III/IV, balkon, 250000;
Młyńska, 2pok, 34,5-m2, IV, nowe okna, meble w kuchni, 250000;
Dywizjonu, 2pok, 51-m2, parter, loggia, 264000;
Kuznice, 2pok, 40-m2, VIII/VIII, 2winda, balkon, nowe, wykończona, 265000;
Centrum A, 2pok, 45-m2, IV/V, winda, nowe okna, parkiety, do wejścia, 269000;
Zywiecka, 2pok, 45-m2, III/II, parkiety, nowe okna, do wejścia, 270000;
29 Listopada, 2pok, 52-m2, IV/IV, balkon, loggia, parkiety, 280000;
Piltza, 2pok, 42,8-m2, parter, balkon, ogródek, nowe, wykończona, 285000;
Bobrzyńskiego, 2pok, 37,6-m2, parter, nowe, wykończona, balkon, 288000;
Skarbińskiego, 2pok, 37-m2, parter, balkon, nowe okna, po remoncie, 290000;
Ugorsk, 2pok, 42-m2, VI/VIII, winda, balkon, nowe okna, do wejścia, 299000;
Saska, 2pok, 41-m2, II/IV, balkon, nowe, wykończona, 299000;
Nuszkiewicza, 2pok, 48-m2, IV/IV, IATA 90, balkon, parking, do wejścia, 315000;
Młyńska, 2pok, 44,5-m2, III/IV, loggia, nowe okna, wyposażenie kuchni, 315000;
Rozrywka, 2pok, 56-m2, IX, IATA 90, loggia, winda, parkiety, do wejścia, 320000;
Komandorów, 2pok, 46-m2, III/IV, nowe okna, loggia, 310000;
Kaczorówka, 2pok, 49,8-m2, III/III, nowe, wykończona parking własne CO 339000;
Traugutta, 2pok, 48-m2, III, kominiek, meble w kuchni po remoncie 340000;
Łużycka, 2pok, 57,1-m2, IV, nowe, wykończona, loggia, parking, 379000;
Dunin-Wąsowicza, 2pok, 53-m2, IV, balkon, parkiety, 418000;
Wrocławska, 2pok, 56-m2, III/IV, 2winda, recepcja, ochrona, balkon, AGD i meble w kuchni, nowe, wykończona, 499000;
Pola, Wieliczka, 3pok, 47,49-m2, IV/IV, loggia, 2stronne, nowe okna, 245000;
Grabówki, Wieliczka, 3pok, 45-m2, I/I, nowe, miejsce postojowe, 250000;
Mała Góra, 3pok, 73-m2, parter, stan deweloperskim garaż, ogródek, 270000;
Popieluski, Skawina, 63-m2, 3pok, parter, loggia, nowe okna, 299000;
Telligi, 3pok, 48-m2, parter, loggia, nowe okna, jasna kuchnia, 290000;
Opolska, 3pok, 52,5-m2, X/X, winda, balkon, nowe okna, 299000;
Kombatantów, 3pok, 53,2-m2, IV/X, 2winda, balkon, do wejścia, 303000;
Barbary, Wieliczka, 3pok, 67-m2, II i III, nowe, wykończona, 305000;
Szkolne, 3pok, 61-m2, II/V, winda, nowe okna, parkiety, do wejścia, 315000;
Oświecenia, 3pok, 64-m2, VIII/X, winda, balkon, do wejścia, 336000;
Dywizjonu, 3pok, 62,4-m2, II/IV, 2loggia, nowe okna, 339000;
Jurajska, Pękowice, 3pok, 64,7-m2, III/II, balkon, nowe okna, sprzą AGD, 429000;
Złotego Wieku, 4pok, 56,4-m2, IV/IV, duża loggia, 299000;
Bukowska, Skawina, 4pok, 74-m2, parter nowe balkon 330000;
II Pułku Lotniczego, 4pok, 78-m2, V/VIII, winda, loggia, po remoncie, 399000;
Centrum E, 4pok, 72-m2, IV, IATA 90, loggia, parkiety, do wejścia, 409000;

Tylko najtańsza i aktualna oferta...
+48/12/ 357-27-57, 0602 150-756, gg: 6698670, od 8 do 20, w soboty: 9-17;
GRUPA B12 NIERUCHOMOŚCI Kraków, ul. Bałuckiego 12 oraz Wieliczka, Rynek Górny 12

DZIAŁAMY OD 1992 ROKU DZIAŁAMY OD 1992 ROKU
Biuro Obrotu Nieruchomościami „STYL”
PEŁNA OBSŁUGA PRAWNA I NOTARIALNA
OS. BOH. WRZEŚNIA 76
(paw. przy pętli tramw.). Czynne: pn.–pt. 9–16
www.styl.krakow.pl
e-mail: biuro@styl.krakow.pl
Tel./fax (012) 647-52-47, kom. 0605-88-07-88
Pilnie poszukujemy do sprzedaży mieszkań, domów

KOREPETYCJE, MATEMATYKA
Tel. 12 644-00-14, 507 869 805

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA
 Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
 REJESTRACJA 12/ 644 98 99
 sekretariat 12/ 643 76 03
 fax 12/ 644 61 07
 od poniedziałku do piątku w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:
 > okresowe pracowników - 1 dzień
 > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
 > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:
 > internista-lekarz med. pracy
 > chirurg > ginekolog
 > laryngolog > okulista
 > dermatolog > neurolog

NEUROLOG leczenie w ramach NFZ
 > PRACOWNIA ANALITYCZNA pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
 > EKG spoczynkowe
 > RENTGEN kręgosłupa i kłt. piersiowej
 > REHABILITACJA - MASAŻE
 > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

RZUĆ PALENIE
 NAJSKUTECZNIEJ
 BIOREZONANS certyfikat jakości ISO9002
 HIPNOTERAPIA ALKOHOLIZM
 REJESTRACJA otyłość, alergie, stres, nerwice, depresje itp.
 ☎ 503 941 114
 os. Szkolne 13

SIŁOWNIA TYLKO DLA KOBIET
 Ośrodek Promocji Zdrowia „ACTIVE NIUTON”
 os. Spółdzielcze 5A
 ☎ 012-644-12-07
 kom. 500-210-387
 www.activeniuton.pl

VIDENT
 ♦ protezy zębowe, korony, mosty
 ♦ ekspresowe naprawy protez
 ♦ pełny zakres usług protetycznych
 Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
 os. Boh. Września 1a/3g
 tel. 645-93-33

CHOROBA NASZYCH CZASÓW - ASTMA

Drażniący kaszel staje się coraz bardziej dokuczliwy, dołącza do niego silna duszność i odkrztuszanie lepkiego, przezroczystego śluzu. Wszelkie próby złapania oddechu tylko pogarszają sytuację. Wydychanie powietrza sprawia coraz większą trudność i towarzyszy mu świszczący odgłos. Wszystkie te dolegliwości są objawem napadu astmy i wraz z zakończeniem napadu – ustępują.

SKĄD SIĘ BIERZE ASTMA?

Astmie oskrzelowej zawsze towarzyszy nadwrażliwość błony śluzowej oskrzeli, najczęściej wrodzona. Pod wpływem licznych czynników, takich jak zakażenia dróg oddechowych, pyłki kwitnących roślin, sierść zwierzęca, środki chemiczne, leki, a nawet wysiłek fizyczny, organizm może zacząć reagować w sposób alergiczny. Dochodzi wtedy do obrzęku błony śluzowej oskrzeli, warstwa mięśniowa w ścianie oskrzeli obkurcza się, dodatkowo zwężając oskrzela. Wy-

objawami choroby. W związku z ciągłym ryzykiem nagłej zmiany w stanie zdrowia i samopoczucia, chory musi być w stałym kontakcie z lekarzem. Ciągła zależność od leków i lekarza jest obciążająca dla chorego, nie wspominając już o ograniczeniach wynikających z samej choroby i nieustannego ryzyka napadu.

KIEDY DO LEKARZA?

Jeżeli podejrzewasz, że jesteś chory na astmę, udaj się do lekarza. Lekarz zada szereg pytań, osłucha płu-

JAK UDZIELIĆ POMOCY OSOBIE, KTÓRA MA NAPAD ASTMY?

- ♦ Należy w miarę możliwości posadzić chorego przy stole, tak, żeby mógł podeprzeć się rękami.
- ♦ Unikać nerwowej atmosfery – stres pogarsza objawy napadu.
- ♦ Postarać się o dopływ świeżego powietrza.
- ♦ Chory zawsze powinien nosić przy sobie zapisane przez lekarza leki, a po zażyciu zanotować rodzaj i ilość zażytych leków.
- ♦ Gdy dolegliwości nie ustępują, albo wręcz nasilają się po godzinie – należy wezwać lekarza prowadzącego leczenie. Jeżeli nie jest dostępny, należy odwieźć chorego do szpitala.

dziela się również śluz, zatykający światło oskrzeli.

NASTĘPSTWA I POWIKŁANIA

Leczona astma nie jest niebezpieczna dla życia i z reguły nie wywołuje trwałych zmian w płucach. Nie należy jednak zapominać, że w przypadku osób w podeszłym wieku, napad astmy może doprowadzić do niedotlenienia i w efekcie – śmierci. Przykrą konsekwencją astmy o wieloletnim przebiegu są również częste zapalenia oskrzeli. Istnieje również możliwość, że astma przestanie się ujawniać w postaci napadów, lecz przejdzie w stadium utrwalone, co spowoduje znaczne upośledzenie wydolności chorego.

Astma niesie ze sobą również inne, przykre konsekwencje, nie będące

ca, a w niektórych wypadkach zleci prześwietlenie płuc. Pozwoli to ustalić, czy choroba rzeczywiście występuje i jaką drogę leczenia obrać. Na przykład, gdyby okazało się, że astma ma podłoże alergiczne, można unikać czynnika wywołującego napady, albo zastosować odczulanie.

Jeżeli natomiast astma została już u Ciebie zdiagnozowana i jesteś w trakcie leczenia, powinienes udać się do lekarza w następujących przypadkach: gdy pomimo leczenia Twoja wydolność pozostaje ograniczona, gdy w nocy budzą Cię duszności, gdy trudności w oddychaniu utrzymują się nawet do pół godziny po zażyciu leku i gdy w celu uniknięcia dolegliwości musisz zażywać lek częściej niż co cztery godziny.

LECZENIE

Podczas leczenia astmy, dawkowanie i rodzaj leków zależne są od częstości i ciężkości napadów. Kluczowe podczas kuracji jest niedoprowadzenie do sytuacji, w której przewlekłe

okazać się regularne pobieranie leków rozszerzających oskrzela, bądź stosowanie inhalacji długo działających leków.

Pomocnym narzędziem dla chorych może okazać się tzw. „peak-flow-

CZYNNIKI ZWIĘKSZAJĄCE RYZYKO ZACHOROWANIA

- Palenie tytoniu
- Narażenie na zanieczyszczenia w atmosferze
- Mgły, środki chemiczne na stanowisku pracy
- Często nawracające zapalenia oskrzeli
- Predyspozycja w rodzinie do alergii.

zapalenie błony śluzowej doprowadzi do nieodwracalnych zmian. Aby tego uniknąć, w przypadku osób dorosłych najczęściej stosuje się inhalacje glikokortykoidów, a w drugiej kolejności kromoglikanu sodowego. W przypadku dzieci w pierwszej kolejności stosuje się kromoglikan sodowy, gdyż nie są dostatecznie znane efekty uboczne inhalacji glikokortykoidów.

W celu przerwania ostrego napadu astmy stosuje się inhalacje leku, który krótkotrwale rozszerza oskrzela. Na rynku są również dostępne specjalne inhalatory dla dzieci, które uwalniają odmierzoną ilość substancji po naciśnięciu przycisku.

Gdy napady występują wielokrotnie w ciągu dnia, zmniejszając wydolność chorej osoby, konieczne może

meter” – urządzenie mierzące intensywność prądu powietrza wydychanego z płuc. Wynik takiego testu pozwala choremu lepiej ustalić, jaki lek zażyć w domu podczas ataku astmatycznego.

Warto również wspomnieć, że chory na astmę nie powinni stosować niektórych leków, takich jak beta-adrenolityki czy kwas acetylosalicylowy. Ostatecznie, pamiętać należy, że w wielu wypadkach na nasilenie napadów wpływa stan psychiczny chorego, dlatego dobrym pomysłem jest zasięgnięcie opinii lekarza biegłego w problemach psychosomatycznych. Z tego też powodu pomocne są różne techniki relaksacyjne, takie jak wspomniany wcześniej trening autogenny. (paf)

JAK SOBIE POMÓC?

- ✓ Staraj się unikać sytuacji, w których dochodzi do napadów.
- ✓ Rzuć palenie.
- ✓ Staraj się nie przebywać w zadymionych pomieszczeniach.
- ✓ Jeżeli możesz, uprawiaj sport. Jeżeli zachodzi ryzyko wystąpienia napadu podczas wysiłku fizycznego, zażyj lek parę minut przed wysiłkiem.
- ✓ Unikaj kontaktu z intensywnymi zapachami i oparami kuchennymi, substancjami szkodliwymi występującymi w powietrzu i na stanowisku pracy.
- ✓ Gdy napady wywołuje zimne powietrze, wychodząc z domu przy niskiej temperaturze okrywaj usta i nos szalikiem.
- ✓ W niektórych przypadkach pomocny okazuje się trening autogenny – może zapobiec napadowi, lub przynajmniej złagodzić objawy.

GETR NOWY GABINET – osiedle Centrum E 15 a
ORTOPEDA – USG ORTOPEDYCZNE
 lek. med. Rafał Więcek, specjalista ortopeda
 PORADY ORTOPEDYCZNE – dorośli i dzieci
 REHABILITACJA – pełny zakres usług: fizykoterapia i kinezyterapia
 mgr rehabilitacji Danuta Floryńska
 ☎ 698-115-115 www.praktyka.org

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
 tel. 681-33-22, 681-34-80
 czynne pon.–pt. 9–21, sobota 9–18
 ♦ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług ♦ PROTETYKA – korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
 ♦ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

STOMATOLOGIA PROTETYKA
 PROTEZY OD 320 ZŁ
 NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU OD 30 ZŁ

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA
 ul. Mogilska 121,
 tel. (012) 413-04-66
 czynne: pn.–sob. 10.00–22.00,
 niedziela 10.00–21.00

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
 Wykonujemy zdjęcia:
 → kręgosłupa
 → klatki piersiowej
 → kostne, zębów i panoramiczne zębów
 Tel. 644-92-82
os. Urocze 2

CZYSTY MIASTO

MPO Kraków w swojej już ponad stuletniej działalności prócz klientów indywidualnych i instytucjonalnych, obsługuje także klientów zbiorowych jakimi są spółdzielnie, wspólnoty mieszkaniowe oraz posesje, którymi opiekują się zarządcy nieruchomości. Dziś MPO Spółka z o.o. ze stuprocentowym udziałem Gminy, obsługuje około 110 spółdzielni mieszkaniowych i 2670 wspólnot. Tylko z tych zasobów wykonujemy usługi dla około 425 tysięcy mieszkańców, którzy stanowią ponad 56% mieszkańców Krakowa. Stąd prośby wniosek, że zarządcy nieruchomości zawsze byli i są klientem, który jest Spółce szczególnie bliski i ważny. Przez ostatnich dziesięć lat informowano podczas szkoleń o zmianach w aktach prawnych dotyczących odpadów, gdyż to właśnie na zarządcach spoczywa odpowiedzialność za czystość w ich zasobach. Mówiono także o wszelkich nowych inwestycjach i planach, które rozszerzą wachlarz usług i ułatwią współpracę.

Dla Spółki zawsze sprawą najważniejszą była legalność i zachowywanie wysokich standardów w zakresie gospodarki odbieranymi odpadami, które narzucają ustawy, regulaminy i dyrektywy unijne. Od lat systematycznie zmieniają się przepisy stawiając duży nacisk na redukcję składowania, na korzyść segregacji i termicznego przetwarzania odpadów. Spółka idąc z duchem czasów od lat pracuje nad kompleksowością usług, polepszaniem standardów obsługi klienta, ale także udoskonala i przystosowuje do nowych zaleceń własne zaplecze techniczne, tak by było gotowe na nowe wyzwania. Prowadzi także edukację ekologiczną mającą za zadanie zwiększyć świadomość i wrażliwość na problemy ochrony środowiska naturalnego. Niczym nowym są dla MPO inwestycje w nowoczesny tabor, który oferuje już nie tylko opróżnianie pojemników, ale też ich mycie. Sprzęt ma obniżoną znacznie emisję zanieczyszczeń, gwarantuje obsłudze komfort pracy (niski poziom emisji zanieczyszczeń do atmosfery i mały poziom hałasu). Wszystko to przekłada się na lepsze wyniki pracy i zadowolenie klienta.

W dorocznych badaniach społecznych mieszkańców Krakowa respondenci od lat wskazują, że największymi zaletami MPO są: ● punktualność ● doświadczenie i profesjonalizm pracowników ● stabilna pozycja na rynku ● nowoczesny sprzęt, a pracę spółki oceniają wysoko.

Jednakowoż nowoczesny sprzęt i doświadczeni pracownicy to nie jedyne kwestie, nad którymi wciąż pracujemy. Kolejnym są także sygnalizowane z roku na rok następne inwestycje, które pomagają nam utrzymać wysoki poziom obsługi klienta, przy jednoczesnym uszanowaniu środowiska.

GOSPODARKA ODPADAMI STAŁYMI – ETAP I

Przez ostatnie dziesięć lat byliśmy świadkami głębokich zmian i rozwoju Spółki za sprawą połączenia funduszy własnych MPO i tych pozyskanych z Unii Europejskiej na rozbudowę systemu gospodarki odpadami w Krakowie, związanego z realizacją Projektu „Gospodarka odpadami stałymi w Krakowie – Etap I”. W ramach projektu dokonano:

- ✓ rozbudowy i unowocześnienia Składowiska Odpadów Komunalnych „Barycz” (rekultywacja etapu II i budowa III) wraz z inwestycjami towarzyszącymi (kolektor Malinówka i modernizacja ulicy Kuryłowicza),
- ✓ budowy kontenerowej kompostowni Barycz,
- ✓ budowy sortowni odpadów wraz z halą magazynową i punktem zbiorczego gromadzenia odpadów,

kompleksowej gospodarki odpadami, tak, by wieloletnia współpraca układała się jak najlepiej i była przedłużana na kolejne lata.

GLÓWNE USŁUGI DLA ZARZĄDCÓW NIERUCHOMOŚCI

System selektywnej zbiórki: pojemniki igloo i żółte

Selektywna zbiórka surowców wtórnych sięga 1994 roku, kiedy to po raz pierwszy wystawiono na kilku osiedlach dzwony do segregacji. To właśnie dzięki uprzejmości kilku Spół-



- ✓ oddania do użytkowania kolejnego, czwartego bloku energetycznego, o największej mocy i produkcji na tej bazie czystej ekologicznie energii elektrycznej i ciepłej,
- ✓ budowy zakładu demontażu odpadów wielkogabarytowych, odpadów elektrycznych i elektronicznych wraz z punktem ich gromadzenia, na bazie MPO przy ul. Nowohuckiej.

Wszystkie te przedsięwzięcia wpłynęły na rozwój oferty Spółki, która mając tak szerokie zaplecze, dostosowane zarówno pod względem technicznym, ekologicznym, jak i prawnym, może oferować swoim klientom kompleksowe usługi.

A zatem prócz odpadów komunalnych, zostały stworzone systemy wywozu odpadów segregowanych:

- ➔ surowców wtórnych z pojemników typu igloo oraz żółtych worków (klienci indywidualni) i żółtych pojemników (klienci zbiorowi),
- ➔ odpadów wielkogabarytowych, elektrycznych i elektronicznych,
- ➔ odpadów zielonych.

Dzięki inwestycjom wszystkie surowce wtórne trafiają do sortowni, gdzie są doczyszczane, dzielone na frakcje i po wstępnej obróbce przekazane recyklerom. Odpady wielkogabarytowe, elektryczne, elektroniczne i opony już nie trafiają na składowisko, a do nowoczesnego zakładu demontażu, gdzie po demontażu i czyszczeniu z wszelkich niebezpiecznych części czy zawartości (freon, oleje sprężarkowe itp.) są poddawane rozdrobieniu i przekazywane do cementowni jako paliwo alternatywne. Natomiast odpady zielone są kierowane do kompostowni, w której powstaje z nich pełnowartościowy kompost, który otrzymał odpowiednie zezwolenia i certyfikaty, aby stanowić skuteczny nawóz do ulepszenia gleby.

Wszystkie te udogodnienia są stworzone z myślą o klientach, którymi są także spółdzielnie, aby wyjść naprzeciw potrzebom klientów w zakresie

dzielnii Mieszkaniowych można było przeprowadzić pilotażową akcję, która spotkała się z pozytywnym przyjęciem u mieszkańców i szybko spopularyzowała, a z kilku gniazd segregacji zrobiło się w całym mieście około 700.

Prócz wywozu odpadów komunalnych, które stanowią jedną z podstaw działalności MPO, mieszkańcom osiedli Spółka umożliwia selektywne gromadzenie odpadów. Od 2008 roku, gdy tylko zarządca zgłosił potrzebę, a następnie podpisał stosowną umowę lub aneks, MPO wyposaża altany śmietnikowe lub inne wskazane miejsca w odpowiednią ilość pojemników do segregacji, typu igloo lub żółtych oraz w ulotki lub plakaty informujące jak dobrze prowadzić zbiórkę selektywną.

W żółtych pojemnikach mogą być gromadzone odpady suche i czyste takie jak:

- ❖ plastikowe butelki po napojach, żywności, kosmetykach i chemii gospodarczej,
 - ❖ plastikowe worki, folie i reklamówki,
 - ❖ puszki aluminiowe i stalowe po napojach i żywności,
 - ❖ drobne naczynia do gotowania, metalowe narzędzia i złom, pokrywki, kapsle, zakrętki,
 - ❖ folia aluminiowa,
 - ❖ gazety, czasopisma, prospekty, ulotki, papierowe torby na zakupy, zeszyty i książki oraz karton, tektura,
 - ❖ szklane słoiki i butelki po napojach i żywności
- w pojemniku nie mogą się znaleźć:
- ☒ odpadki organiczne, roślinne, kuchenne,
 - ☒ zatuszczony lub mokry papier,
 - ☒ tapety i worki po cemente,
 - ☒ odpady higieniczne (pieluchy itp.)
 - ☒ ceramika, fajans i porcelana, szkło żaroodporne, kryształ, lustra i szkło okienne, zbrojone lub samochodowe,
 - ☒ puszki i opakowania po farbách, olejach, smarach,
 - ☒ papier faksowy i termiczny,

☒ żarówki, świetlówki, neony i lampy fluorescencyjne,

☒ opakowania po aerozoluach i lekach,

☒ baterie, zabawki i sprzęt AGD,

☒ styropian, tetra paki i inne tworzywa piankowe lub foliowane.

W dzwonach gromadzi się natomiast odpady suche i czyste w podziale na frakcje: szkło kolorowe, białe, papier i metal/plastik. Wszystkie odpady zbierane w ten sposób trafiają na sortownię, gdzie są dosortowywane, dzielone na frakcje, a następnie tłuczone, bądź prasowane i magazynowane.

Nadal niestety zdarzają się w pojemnikach odpady zabrudzone bądź takie, które nie powinny się tam znaleźć, co wynika z jeszcze wciąż niskiej świadomości ekologicznej mieszkańców oraz z anonimowości. W przypadku żółtych worków udaje się zdiagnozować, który klient nieumiejętnie lub celowo źle segreguje, a przeszkolona brygada widząc to ma prawo worka nie zabrać i pozostawić go razem z nalepką „Śmieci źle posegregowane!” do ponownego przesegregowania. Natomiast w przypadku kamienic czy bloków sprawa jest praktycznie nie do wykrycia, więc świadome, bądź nieświadome błędy wciąż się niestety zdarzają i nie ma możliwości ich wykrycia i zwrócenia uwagi konkretnym osobom. Stąd Spółka przekazuje do współpracujących z nią Zarządców, ulotki bądź plakaty, aby ludzi edukować w tym zakresie i niwelować błędy u źródła.

System selektywnej zbiórki: odpady wielkogabarytowe, elektryczne i elektroniczne

Odpady nietypowe zawsze były trudnym tematem zarówno dla klientów, jak i firm je wywozących.

Od 2004 roku, kiedy to przeprowadzono pilotażową Akcję Wystawkę, usługa ta na stałe wpisała się w harmonogram prac MPO Kraków. Akcja została przyjęta z zainteresowaniem, entuzjazmem i bardzo pozytywnym odbiorem. Jednakowoż wciąż zdarzali się „pasażerowie na gapę” stąd w zeszłym roku jej zasady zostały nieco zmienione dla klientów indywidualnych, tak aby zniwelować możliwość podrzucania odpadów nietypowych przez firmy przeprowadzkowe, bądź mieszkańców niebędących klientami MPO oraz mieszani ich z odpadami komunalnymi.

Od 2009 roku Wystawka zmieniła zasady i nazwę na „Wystawkę Przydomową” gdzie w wyznaczonych dniach na wyraźne zgłoszenie klienta, zostaje wysłany samochód odbierający wielkie gabaryty bezpośrednio z posesji, a nie jak było dotychczas z ulicy.

Nie zmienił się natomiast system odbioru odpadów wielkogabarytowych z zasobów krakowskich Spółdzielni Mieszkaniowych. W ustalonych w ramach podpisanej umowy terminach i miejscach ustawiane są na osiedlach kontenery, bądź wskazane są jedynie miejsca przy altanach śmietnikowych, do których mieszkańcy znoszą swoje nietypowe odpady, a brygady MPO je odbierają.

Wystawiać można: ♦ wszelki domowy sprzęt elektryczny i elektroniczny (AGD, RTV, komputery, telefony, telefony komórkowe itp.), ♦ meble drewniane naturalne i lakierowane, z płyt i innych tworzyw, meble tapicerowane, ♦ opony samochodowe, ♦ okna, drzwi,

odpady z tworzyw sztucznych o dużych gabarytach, dywany, materace.

Wszystko to trafia do niedawno otwartego, nowoczesnego, zmechanizowanego zakładu demontażu gdzie zostaje poddane, w przypadku mebli i temu podobnych odpadów drewnianych i z tworzyw sztucznych, zmiełnieniu na linii do mechanicznego rozdrabniania odpadów wielkogabarytowych, a stąd trafia do cementowni jako wysokokaloryczne paliwo alternatywne.

W przypadku sprzętu elektrycznego i elektronicznego trafia on na specjalną linię do ręcznego demontażu, gdzie zostaje rozebrany i pozbawiony niebezpiecznych elementów oraz takich, które da się ponownie wykorzystać (np. złoto lub inne metale). Dodatkowo linia wyposażona jest w stanowisko do odsysania freonu z lodówek oraz olejów sprężarkowych.

System selektywnej zbiórki odpadów: odpady zielone

Także w tym przypadku MPO współpracuje czynnie z dużymi zarządcami nieruchomości odkąd w 2005 roku oddano do użytku kontenerową kompostownię Barycz. Po sezonowych pracach pielęgnacyjnych zebrane w kontenerach odpady typu: ■ skoszona trawa ■ liście ■ gałęzie trafiają do kompostowni, w której po odpowiednim przetworzeniu zostają przerobione na wysokiej jakości kompost.

PLANY NA PRZYSZŁOŚĆ

W 2010 roku MPO zakończyło dziesięcioletnie prace nad realizacją wszystkich założonych elementów projektu wraz z inwestycjami uzupełniającymi. Był to czas niezwykle intensywny, także w zakresie rozwoju firmy.

Do grudnia 2010 roku będą trwały prace nad podsumowaniem i rozliczeniem projektu „Gospodarka odpadami stałymi w Krakowie, etap I”.

W najbliższej przyszłości Spółka planuje także dopracowywanie i popularyzację wprowadzonych systemów zbiórki odpadów, w szczególności surowców wtórnych, a także pracę nad polepszeniem ich czystości.

Rozwijana będzie także zbiórka odpadów wielkogabarytowych. Działania w szczególności skupią się na informowaniu klientów o zmianach w zakresie usługi Wystawki Przydomowej, a także o tym, jak wybudowanie zakładu demontażu wpływa na polepszenie jakości obsługi oraz ochronę środowiska naturalnego poprzez widoczne zmniejszenie ilości nietypowych i niebezpiecznych odpadów składowanych na składowisku Barycz.

Prace w zakresie zbiórki odpadów zielonych i ich kompostowania pozostaną bez zmian.

Działalność Spółki jest zawsze nakierowana na zaspokajanie potrzeb klientów, zarówno tych stałych, jak i nowo pozyskanych. Dopasowując zakres usług i możliwości techniczne poprzez realizowane inwestycje, szkolenia, edukację i inne działania ulepszające obsługę klienta.

Powyższy tekst powstał w oparciu o wystąpienie prezesa MPO Henryka Kultyisa (fot.) zaprezentowane na dorocznym spotkaniu zarządców nieruchomości zorganizowanym przez Stowarzyszenie Zarządców Nieruchomości „Nasz Dom”.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

SMREK SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIJKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU

zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

Przyjechał Eisenhower z wizytą do Moskwy. – Jak wam się tutaj podoba? – pyta go Chruszczow. – Są kraje biedniejsze, to prawda – przyznał Eisenhower – ale tylu pijaków na ulicach, to chyba nie ma nigdzie na świecie!

– Chętnie bym się o tym przekonał w Waszyngtonie – odparował Chruszczow.

– Przyjedźcie więc! Każdego spotkanego pijaka możecie zastrzelić!

Chruszczow wziął służbowy pistolet i udał się w podróż do Stanów Zjednoczonych. Chodzi po ulicach i nadziei się nie może, nigdzie pijaków! W końcu po dwóch godzinach znalazł jednego. Zastrzelił go z satysfakcją i powrócił do Moskwy.

Rano sekretarz czyta mu prasę z całego świata.

– Jak donosi Washington Post: Wczoraj w godzinach wieczornych łysy gangster zastrzelił sowieckiego dyplomatę...

Sierżant zebrał kompanię i mówi:

– Kto chce pojechać na wykopki ziemniaków na polu siostry generała?

Zgłosiło się dwóch. Sierżant skomentował:

– Dobra, pozostali pójdą na piechotę.

W samolocie rozlega się przez głośnik:

– Czy wśród pasażerów jest lekarz?

Jeden z pasażerów wstaje i idzie do kabiny pilota. Po chwili z głośnika słychać głos lekarza:

– Czy wśród pasażerów jest pilot?

stoleczna APTEKA

CENTRUM MEDYCZNE
KRAKÓW NOWA-HUTA UL. UJASTEK 3

CZYNNA
PON.-PIĄTEK 7-20 SOBOTA 8-15

ZAPRASZAMY DO NASZYCH APTEK:

- KRAKÓW, Al. Pokoju 4
- KRAKÓW, ul. Słodowska 16
- KRAKÓW, ul. Galla 24
- KRAKÓW, ul. Aleksandry 3 B
- KRAKÓW, ul. Gen. Nila 14
- WIELICZKA, ul. Szpitalna 20A
- NOWY TARG, ul. Szpitalna 14

NAMNIEJSZE CENY LEKÓW W KRAJOWYCH APTEKACH

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Trochę nuży Cię proza życia, ale nie jest to powód do zmartwienia. Teraz masz sporo czasu wyłącznie dla siebie. Już dawno o tym marzyłeś, by bez pośpiechu pójść do fryzjera, czy wstąpić do księgarni i wybrać ciekawą książkę.

BYK (21 IV-20 V). Nie czujesz się wybrany do naprawiania świata, więc z dystansem odnosisz się do wszelkich „przełomowych” i rewelacyjnych nowinek. Zadbaj głównie o komfort swojego życia, a co dalej, „potem się zobaczy”.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Dobrze rozumieją Cię panie i głównie w środowisku kobiet będziesz się teraz obracać i załatwiać najważ-

niejsze sprawy urzędowe. Wygląda na to, że powinieneś być z tego powodu w pełni usatysfakcjonowany.

RAK (22 VI-22 VII). Dobry czas na podbudowę zdrowia. Nie odkładaj wizyt u stomatologa, nie lekceważ też dobrej rady babuni w sprawie dobroczynnych ziółek. To wszystko pomoże Ci bezstresowo i interesująco przeżyć jesienne wahania pogody.

LEW (23 VII-22 VIII). Dopadną Cię jesienne smutki i tęsknota za beztrudnym, ciepłym latem. Było, minęło, z nostalgią sobie poradzisz odnawiając kontakty ze znajomymi. Znajdziesz też interesujące Cię rzeczy, bywając na imprezach kulturalnych.

PANNA (23 VIII-22 IX). Jesteś chyba niezniszczalny. Już dopadały Cię kłopoty zdrowotne i depresyjne przypadłości, ale powiedziales „nie”. Silna wola, stoicki spokój bardzo pomagają, nie tylko zdrowiu. Odrzucasz się jak feniks z popiołów.

WAGA (23 IX-22 X). Możesz liczyć na silne koleżeńskie wsparcie. Jesteś bardzo otwarty na innych ludzi, łatwo nawiązujesz nowe znajomości. Zaskarbisz sobie wpływową osobę, która okaże się bardzo pomocna w różnych sytuacjach.

SKORPION (23 X-21 XI). Zechcesz spróbować szczęścia w grach liczbowych. Będzie dobrze jeśli potraktujesz to jak zabawę, nie angażując zbytnio pieniędzy i czasu. Uważaj, bo niejedyn hazardzista zaczynał od zakładziku w toto-lotka.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Masz spore osiągnięcia w działalności publicznej. Będąc w dobrym humorze, potrafisz doskonale bawić

innych, dobrze się czują w Twoim towarzystwie. Ale nie traktuj poważnie składanych Ci obietnic i deklaracji.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Wierzysz, że wielkie rzeczy zaczynają się zwykle od marzeń. Marzenia są bowiem kołem napędowym w stawianiu sobie celów. Twoje marzenia krążą wokół domu i rodziny, mają szansę powodzenia.

WODNIK (20 I-18 II). Bardzo zależy Ci na przychylności szefa i w ogóle spektakularnym sukcesie w firmie. Poczynisz starania, by zwrócić na siebie uwagę. Niezależnie od wyniku, lepiej działać, niż siedzieć z założonymi rękoma.

RYBY (19 II-20 III). Wierzysz, że ostatecznie los rozstrzyga o powodzeniu bądź niepowodzeniu w życiu. Trudno z tym przeświadczeniem dyskutować, ale na wszelki wypadek warto sobie zaskarbić przychylność gwiazd.

SAMANTA

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smkogorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29

CENY OD 4761 PLN

Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl

SPÓŁKA MIESZKANIOWA POGÓRZE

W ofercie również 8 arów działki budowlane w Libertowie!

DYNIA PO GRECKU

Składniki: 800 g dyni, 50 g rodzynków, 2 łyżki koncentratu pomidorowego, 250 g strąków papryki, 1-2 cebule, 2 łyżki maki, 2 łyżki tłuszczu do dyni, sól i pieprz.

Obrać dynię, usunąć pestki, pokroić w słupki, oprószyć solą, pieprzem i mąką, usmażyć. Cebulę i paprykę oczyścić, pokrajać: cebulę w kostkę, a paprykę w paseczki. Cebulę podsmażyć, dodać paprykę, dusić skrapiając wodą. Połączyć z dynią, koncentratem pomidorowym, rodzynkami i przyprawami, chwilę podusić ciągle mieszając.

DANIE ala KMITA

Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24 B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Imperare sibi maximum est imperium (lac.) – Panować nad sobą to najwyższa władza.

Seneka

§ Akta sprawy... Zemsta rejenta

Pragnienie zostania stróżem prawa, to marzenie wielu pokoleń młodych ludzi. Gdyby te pragnienia szły wespół z przygotowaniem intelektualno-sprawnościowym mielibyśmy pewnie najsilniejszą policję i ochronę. Niestety jest inaczej – szczególnie do tej drugiej służby trafiają osoby przypadkowe. Osobiście przekonał się o tym jeden z krakowskich notariuszy, kwestionujący nadaktywność sklepowych bodyguardów i ich uprawnienia.

Różne zabezpieczenia jakie są umieszczane na i w przeróżnych wyrobach – mogą sprawić spory problem. Po pierwsze, nie wszystkie czytelniki na tzw. bramkach je właściwie rejestrują. Bywa, że mogą w najdziwniejszym miejscu spowodować włączenie się alarmu. Dlatego zakupy w jednym z nowohuckich hipermarketów okazały się dla pana Jerzego S., prowadzącego kancelarię notarialną, niezbyt udane. I co najważniejsze bardzo czasochłonne. A powodem tego było piękne skórzane etui na drugie okulary, w którym umieszczono nie „rozbrojone” zabezpieczenie kodowe.

Weekendowe zakupy spożywcze na ponad 300 PLN i dość długa kolejka, nieco zdenerwowały pana Jerzego. Tym bardziej, że był już spóźniony. W trakcie płacenia kartą, nagle ni stąd, ni zowąd włączył się alarm przy kasie. Po jego wylczeniu i ponownym przejściu notariusza przez „bramki” znowu zabezpieczenie zadziało. Pani kasjerka pod czujnym nadzorem ochroniarzy przeglądała wszystkie kupione przez niego towary. I niestety nic nie znalazła. A ponieważ alarm wyl i przyczyna jego uaktywniania tkwiła w samym kliencie czyli jego ubraniu bądź zawartości kieszeni, do akcji wkroczyli ochroniarze, prosząc klienta o udanie się do pomieszczenia obok.

Zdenerwowany tym wszystkim prawnik poszedł z nimi. Gdy jednak ci najpierw zażądali od niego dokumentów, a potem zamierzali go przeszukać – mężczyzna nie wytrzymał. Przedstawił prawną wykładnię, która jednoznacznie mówi, iż ochronie nie wolno dokonywać legitymowania, ani przeszukiwania. Co najwyżej mogą wezwać policjantów. Trzech rosyłych mężczyzn nie zamierzało jednak tego słuchać.

Ta sprzeczność interesów obu stron doprowadziła do tego, że doszło do szamotaniny, podczas której, rejent został nieco poturbowany. Konkretnie wykręcono mu ręce i uszkodzono bark. I dopiero po tym wezwano policję. Gdy przyjechał patrol okazało się, że przyczyną uruchamiania się alarmu jest etui z okularami do czytania schowane w kieszeni wewnętrznej marynarki. Osoba z dyrekcyj galerii natychmiast przeprosiła klienta, ale ten odebrał swoje towary i zawiadomił o zachowaniu ochrony policję.

Odtworzenie wypadków nie wypadło najlepiej dla ochroniarzy. Okazało się bowiem, że złamali oni wszystkie zasady. Nie pomogły tłumaczenia, ponieważ lekarz stwierdził, że wykręcenie ręki i barku spowodowało naruszenie nerwu, co skutkowało 10-dniowym zwolnieniem i serią zastrzyków. Dlatego przeciwko trójce ochroniarzy jest przez prokuraturę przygotowywany akt oskarżenia. Wszyscy zostali też już zwolnieni z pracy. (mar)

CENY HURTOWE

Rutinacea 4,60
90 tabletek • suplement diety
Śr. cena rynk.: 7,67 zł

PROSTALONG Complex 22,30
30 kapsulek • suplement diety
Śr. cena rynk.: 26,20 zł

ZIKO APTEKA

pon.-pt.: 8:00-22:00, sb.: 8:00-16:00
os. Jagiellońskie 19 • os. Piastów 60 • os. Urocze 1
sprawdź pozostałe 5 lokalizacji w Krakowie!